

# 2016

---

INcwadi Yonyaka  
YoFakazi BakaJehova



## **OKUPHAKATHI**

|  |            |
|--|------------|
| I Sihloko Sonyaka Ka-2016                | <b>2</b>   |
| I Ncwadi Evela ENDIKIMBENI Ebusayo       | <b>4</b>   |
| I mibiko Evelele Yonyaka Odlule          | <b>8</b>   |
| Ukushumayela Nokufundisa Emhlabeni Wonke | <b>44</b>  |
| I-Indonesia                              | <b>80</b>  |
| Eminyakeni Eyikhulu Edlule—Ngo-1916      | <b>172</b> |
| Izingqikithi                             | <b>176</b> |



© 2016

WATCH TOWER BIBLE AND TRACT  
SOCIETY OF PENNSYLVANIA  
INcwadi Yonyaka YoFakazi BakaJehova  
Ka-2016

Abanyathelisi

PRINTED BY WATCH TOWER BIBLE AND  
TRACT SOCIETY OF SOUTH AFRICA NPC.

1 Robert Broom Drive East, Rangeview,  
Krugersdorp, 1739, R.S.A.

Inyatheliswe Ngo-January 2016

Le ncwadi ayidayiswa. Ilungiselelwe  
njengengxenye yomsebenzi wokufundisa  
ngeBhayibheli owenziwa emhlabeni wonke  
osekelwa ngeminikelo yokuzithandela.

2016 Yearbook of Jehovah's Witnesses  
Zulu (yb16-ZU)

Made in the Republic of South Africa  
Inyatheliswe ERepublic YaseNingizimu  
Afrika



# Imigomo Yami Engokomoya Ka-2016

---

Ukufunda IBhayibheli Nokutadisha

---

Ukushumayela Nokufundisa

---

Ukuphila NgobuKristu Nezimfanelo ZobuKristu

---



Le ncwadi eka-

---

2016

---

INcwadi Yonyaka  
YoFakazi BakaJehova

Iquukethe Umbiko  
Wonyaka Wenkonzo Ka-2015



ISIHLOKO SONYAKA KA-2016

## “Uthando lwenu lobuzalwane maluqhubeke.”

Hebheru 13:1

‘Abaningi bayozondana. Uthando lwabaningi luyophola.’  
(Math. 24:10, 12) La mazwi kaJesu abikezela ukuthi abantu ababeyobe bephila phakathi neminyaka eholela ekubhujisweni kweJerusalema ngo-70 C.E., babeyobonakala ngokuntula uthando. Ngokungafani nalaba bantu, abafundi bakaKristu babeyobonakala ngothando abalubonisayo. (Joh. 13: 35)



Yeka indlela okumelwe ukuba kwawakhuthaza ngayo amaKristu angamaHebheru ayehlala eJerusalema ukufunda amazwi kaPawulu ayebonisa ukuthi uyaluqaphela uthando Iwalo lobuzalwane futhi ewakhuthaza ukuba aqhubeke elubonisa!

Namuhla, sesisondele ekubhujisweni kwaso sonke isimiso sezinto sikaSathane. Njengabafowethu behkulu lokuqala, si phila phakathi kwabantu abathanda imali, injabulo nabazithanda bona kodwa abangamthandi uNkulunkulu nomakhe-Iwane. (2 Thim. 3:1-4) Noma kunjalo, uthando lobuzalwane iuyachuma phakathi koFakazi BakaJehova emhlabeni wonke. Kwangathi singadumisa uJehova, owuthando uqobo Iwalo, ngokuvumela uthando lwethu lobuzalwane luqhubeke.

# INcwadi Evela ENDIKIMBENI EBUSAYO

Bafowethu Nodadewethu Abathandekayo:

Umprofethi u-Isaya wavuma ngokuthobeka ukuthi impumelelo nokuchuma okwakutholwa uMbuso wa-kwajuda kwakungenxa yesibusiso sikaJehova kuphela. Ku-Isaya 26:12 wathi: “O Jehova, . . . uye wasenzela ngisho nemisebenzi yethu yonke.” Ukucabanga ngakho konke esikufezile phakathi nonyaka wenkonzo odlule kusenza sivumelane no-Isaya. Ngempela, uJehova wenza “izinto ezimangalisayo ezingakaze zidalwe.” (Eks. 34:10) Cabanga nje ngezinye zezibusiso esizithole kuye.

Ingosi yethu esemthethweni, i-jw.org, iye yasetshe-nzisa ngendlela enhle kakhulu. Le ngosi isitholakala ngezilimi ezingaphezu kuka-600, futhi izincwadi zingafundwa futhi zidawunilodwe ngezilimi ezingaphezu kuka-750. Yini ebonisa ukuthi ingosi iyaphumelela ukudlulisela iqiniso kubantu abanhliziyo ziqotho? Cabanga ngalokhu: Umbhangqwana othile wadunyazwa yinkolo ngenxa yobuzenzisi owawububonile. Ekufunei kwabo isiqondiso esingokomoya, bathola ingosi yethu. Baqala ukungena njalo kule ngosi ukuze bafunde izihloko ezisezincwadini zethu babukele nama-video. Baze badawuniloda ngisho nencwajana ethi *Ukuhlola ImiBhalo Nsuku Zonke* base beqala ukufunda umBhalo wosuku kanye nezingane zabo ezimbili. Empeleni yilo-

kho kanye ababekwenza ekuseni ngosuku ofakazi Bakajehova abafika ngalo emzini wabo. Ofakazi bathola ukuthi ngenxa yokusebenzisa ingosi, lo mkhaya wawusuwenze izinguquko eziningi. Wawusususe ama-*tattoo*, wayeka ukubhoboza umzimba, walahlalizithombe zenkolo yawo, wayeka ukugubha amaholidi ezwe, wayeka nokubukela amabhayisikobho angafanelekile —konke lokhu wakwenza ngaphambi kokuhlangana noFakazi! Sikhuluma nje bobabili abazali nengane eyodwa sebengabamemezelu futhi abazali bahlela ukubhaphathizwa maduze.

abantu abanangi baye babonga elinye ilungiselelo elimangalisayo: ISiteshi Sokusakaza Se-JW. Lolu hlelo lwazinyanga zonke selutholakala ngezilimi ezingaphezu kuka-70, nezinye izilimi zisazotholakala. Imikhaya eminingi ibukela lolu hlelo lapho yenza ukuKhulekela Komkhaya. Omunye umzalwane uthi: “Inhlangano kaJehova ayikaze ibe nkulu kangaka; noma kunjalo, sizi-zwa sisondelene kakhulu nendlunkulu kunangaphambili!”

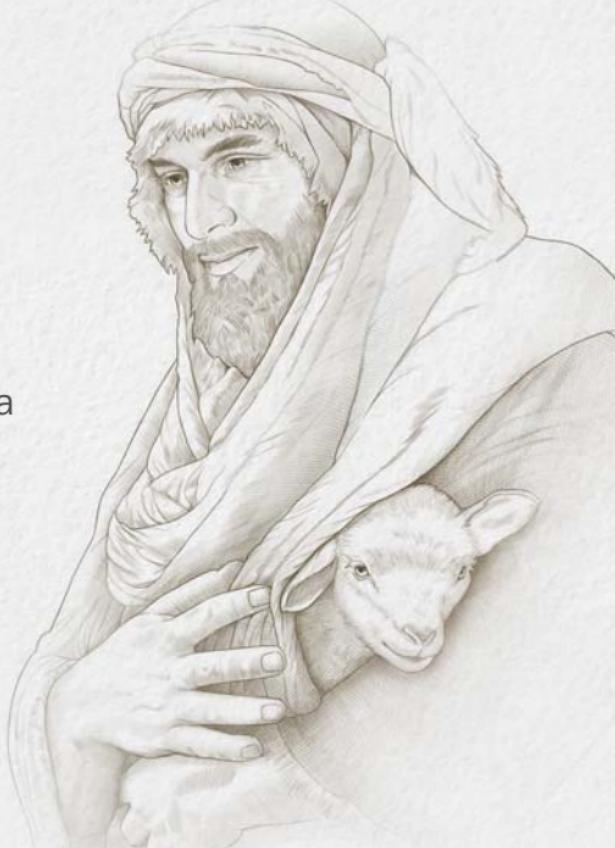
Imihlangano emikhulu ihlale iyisici esivelele kabantu bakajehova, neyangonyaka wenkonzo ka-2015 nayo yayivelele. Isimiso salo mhlangano sasinama-video angu-42 nemibukiso yemidwebo, kanye nezikhati zokulalela umculo omtoti lapho kuqala isimiso ngasinye. Mayelana nalesi simiso, umzalwane onokuhlangenwe nakho wathi: “Kubukeka sengathi akekho umuntu owayefuna ukusuka esihlalweni phakathi ne-simiso ngoba bonke abantu babengafuni kube khona okubaphuthelayo.” Sibhekisela emhlanganweni wanguonyaka odlule, isithunywa sevangeli esisensimini

sathi: "Ama-video enza iqiniso noMbuso kwaba ngo-koqobo kimi."

UJehova usibusise nangezingoma zoMbuso ezini-ngana ngonyaka odlule. Omunye umbhangqwana wabhalala: "Lapho sicula izingoma ezintsha kuba sengathi uJehova uyasigona. Ziye zasijabulisa lapho sicindezelekile." Imihlangano yethu isikhumbuze imisebenzi yokuzikhandla ebonisa uthando esiyenzelwa *i-orchestra* nekwaya yeWatchtower, konke lokhu bakwenza nge-njongo yokudumisa uJehova!

Ingabe ibandla lakini lizisebenzisa ngokugcwele izinqola zokufakaza obala? Yeka indlela lolu hlobo loku-shumayela oluyisibusiso ngayo! Abanye abantu abahlala ezindaweni okungangeneki kalula kuzo bezwa iqiniso okokuqala ngqa, nabanye abantu abanangi, kuhlanganise noFakazi abapholile, bathola usizo olungo-komoya ngale ndlela yokushumayela. Ngo-January 2015, indoda yaseNingizimu Korea yaya enqoleni. Yachaza ukuthi yayisanda kucabanga kanzulu ngoNkulunkulu. Yaqala ukufundelwa iBhayibheli. Ngo-February yaya emihlanganweni yebandla okukuqala; ngo-March, yayeka ukubhema. Ngo-April, yavakashela isakhiwo segatsha eNingizimu Korea, futhi iyaqhube kaithuthuka ngokuphawulekayo ngokomoya. Lokhu ngokuhlangenwe nakho okukodwa kokuningi okufike lapha endlunkulu yomhlaba wonke.

Sithandazela ukuba ulwazi esiluthole emihlanganweni lugqugquzele abanangi abake bakhonza nge-ntshiseko ukuba babuye kujeJehova kungakephuzi! Sinikhuthaza nonke ukuba nilingise uJehova ngoku-



Sinikhuthaza  
nonke ukuba  
nilingise uJehova  
ngokubamukela  
ngemfudumalo  
ababuyela  
enhlanganweni

bamukela ngemfudumalo ababuyela enhlanganweni.  
—Hez 34:16.

UJehova ubabusise ngempela abantu bakhe kulo nyaka wenkonzo odlule. Yini enye ezayo? Kumelwe silelinde sibone. Okwamanje, sifisa ukunazisa ukuthi thina esakha iNdikimba Ebusayo sinithanda kakhulu noke futhi siyanithandazela njalo.

Izilokotho ezinhle,  
Abafowenu,

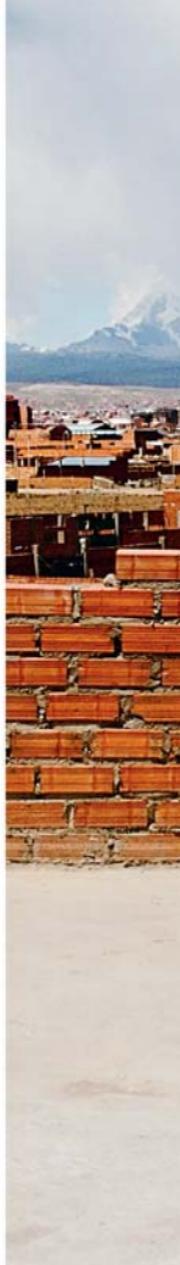
*I N dikimba Ebusayo Yo Fakazi Baka Jehova*

# Imibiko evelele yonyaka odlule

---

LAPHO u-Isaya 9:7 echaza lokho uNkulunkulu ayokwenza uma sekubusa uMbuso wakhe, uthi: "Intshiseko kaJehova wamabutho iyokwenza lo-khu." Ngokufanayo, uJesu Kristu, iNKosi yalowo Mbuso, wabonisa intshiseko evuthayo ngokukhule-kela kweqiniso phakathi nenkonzo yakhe yasem-hlabeni. (Joh. 2:17) Imibiko elandelayo ibonisa indlela oFakazi BakaJehova emhlabeni abalingisa ngayo intshiseko kaJehova noJesu ngokusiza aba-ntru bathole uthando lukaYise osezulwini.

**E-El Salvador:** Umhlangano wesifunda ka-2015





**EBolivia:** Kwakhiwa ihhovisi labahumushi lase-Aymara e-El Alto



## “Asive Sisithanda Isiteshi Sokusakaza Se-JW!”

NGO-OCTOBER 6, 2014 kwethulwa uhlelo IwesiNgisi lwesiteshi sethelevishini esibizwa ngokuthi iSiteshi Sokusakaza Se-JW.\* Kusukela ngo-August 2015, lezi zinhlelo sezhunyushwa ngezilimi ezingaphezu kuka-70 ukuze zikhuthaze abafowethu nodade abanangi ngokomoya. Abantu abanangi emhlabeni baye babonga ngaleli lungiselelo elisha eliminandi. Kodwa yini eyayihilelekile ekumiseni iSiteshi Sokusakaza Se-JW?

Kwadingeka kutholakale indawo efanelekayo. Kwakhetwa indawo ekahle endlunkulu yoFakazi BakaJehova

---

\* iSiteshi Sokusakaza Se-JW ungasithola ngokungena engosini ethi [tv.jw.org/#zu](http://tv.jw.org/#zu).

eBrooklyn, eNew York, esakhiweni esise-30 Columbia Heights. Ngesonto elilodwa nje kuphela, kwase kususwe izinto ezazikule ndawo, umnyango obizwa ngokuthi iMaintenance Department waqala ukulungisa le ndawo ukuze kwakhiwe isiteshi sethelevishini, kanti iqembu labaklami lalakha indawo ehloniphekile kodwa yesimanje okwakuzoqoshelwa kuyo. Abazalwane nodade abaningi ababevela ezindaweni eziningi e-United States basebenza ubusuku nemini beklama le ndawo behlela nokuthi bazoyakha kanjani ngokushesha. Ukucwaninga okuvame ukuthatha izinyanga kwathatha izinsuku, uMnyango Wabathengi nawo wasukumela phezulu wa-oda izinqwabanqwaba zezinto ezazidingeka.

Kwafakwa amakhebula, izisebenzi kwadingeka ziqikelle ukuthi yonke imishini isebe nzisana ngendlela efanele. Kwenzeka lokhu nje ikwaya yethu yomculo wezinsimbi, abafowethu nodadewethu abavela emazweni amaningi, iyaqophpha ePatterson, iqophpha umculo owawuzo ba yibika Iwalolu hlelo. Kwabhalwa ama-*script*, kwahlelwa ukuba kudlalwe ngokoqobo okuhlangenwe nakho kwabazalwane nodade, izikhonzi ezikhonza emnyango obizwa ngokuthi i-audio/video eBrooklyn, ePatterson, eWallkill nakwamanye amazwe zasebenza kanzimaenza ama-video. Lapho seyakhiwe indawo yokuqophpha nefenisha isifakiwe, kwaqalwa ukulungiselela ukwaziswa okwakuzosakazwa ezinyangeni zokuqala ezimbala.

Lapho sibuza uchwepeshe kulo mkhakha wezokusaka za ukuthi umsebenzi wendawo yokuqophpha engaka uye uthathe isikhathi esingakanani, wathi uthatha unyaka nesigamu. Kodwa abafowethu nodadewethu abazikhandlayo bawenza ngezinyanga ezimbili nje kuphela!

Imiphumela iyajabulisa! Uhlelo lwenyanga ngayinye, oluye lufakwe kuyi-Internet ngoMsombuluko wokuqala



Indawo yokuqopha yeSiteshi Sokusakaza  
Se-JW, eBrooklyn, eNew York

enyangeni, lubukelwa izikhathi ezingaphezu kwezigi-di ezimbili ngaleylo nyanga. Sekuhlangene nawo wonke amanye ama-video, isiteshi sokusakaza sibukelwa izikhathi ezingaphezu kwezigidi eziyishumi ngenyanga.

abantu bakaJehova bazizwa kanjani ngaleli lungiselelo elingokomoya elisha? Nawa amazwi ambalwa okubonga:

“Angikaze ngijabule kanje ekuphileni kwami! Namhla-nje kusihlwa mina nomkami sibukele uhlelo IweSite-shi Sokusakaza Se-JW luka-May 2015, anginawo amazwi okuchaza injabulo enginayo. Lesi sipho siphakathi

kwezipho eziyigugu ka-khulu engiziphiwe uJe-hova. Siyayibonga iNDikimba Ebusayo nabo bo-nke abazalwane nodade abasebenze kanzima ka-ngaka benza leli lungi-selelo elingokomoya eli-hle kangaka.”—E-Indonesia.

“Lolu hlelo Iwangisondeza kakhulu enhlanganweni kaJehova naseNdikimbe-ni Ebusayo. Ngiyazi uku-thi ngisemkhayeni ono-thando olukhulu.”

—EKenya

abafowethu nodadewethu abaningi bengakaze balizwe ilungu leNdikimba Ebusayo linikeza inkulumo. Ma-nje asisagcini nje ngokuwalalela amalungu eNdikimba Ebusayo kodwa sesiyawabona nokuwabona. Asikaze sizi-zwe simunye kangaka neNdikimba Ebusayo nabafowe-thu emhlabeni wonke.”—EKenya.

“Ngenxa yokuthi umyen'i wami akahlanganyeli, kunzi-ma ukwenza ukukhulekela komkhaya nezingane zami ezimbili. Ngakho lolu hlelo luwusizo olukhulu kimi. Lu-ngenzena ngizizwe ngiyingxene yenhlango, futhi lusi-nikeza isikhuthazo esisidinga kakhulu mina nezingane

zami. Yisibusiso esivela kuJehova ngempela lesi.”—EBritain.

“Asive sisithanda iSiteshi Sokusakaza Se-JW! Imikhuleko yethu yaphendulwa nalapho sesitholakala ngezinye izilimi. Bafowethu, sikhuthazeka ngokukhethekile lapho sibona isimo senu sengqondo senjabulo nesomusa njengoba nikhulekela uJehova. Kusukela kwaqala lolu hlelo Iwe-TV, sizizwa singamalungu enhlangano kaJehova kakhulu kunangaphambili.”—ECzech Republic.

“Ukulalela amalungu eNdikimba Ebusayo ekhuluma ngolimi lwami kungisondeze kakhulu kuJehova.”—Brazil.

“Sekuyiminyaka engu-16 ngikhonza uJehova, kodwa imizwelo nenjabulo engiyizwe namhlanje ingikhumbenza mhla ngibhaphathizwa. Ngiyabonga bafowethu abathandekayo ngeSiteshi Sokusakaza Se-JW.”—Brazil.

Siyaqiniseka ukuthi ngosizo lukaJehova lesi siteshi sokusakaza sizoqhubeka siyisibusiso esingokomoya esicebile kubafowethu bomhlaba wonke nokuthi sizoqhubeka sidumisa futhi sikhazimulisa uJehova.



## Ukusheshiswa Kokwakhiwa KwamaHholo OMbuso

YEKA indlela okujabulisa ngayo ukubona ukuthi uJehova ubelokhu ekusheshisa ukwanda kokukhulekela kweqini-so emhlabeni wonke! (Isaya 60:22) Ngenxa yalokho, sa-nde kakhulu isidingo samaHholo OMbuso. Emhlabeni wonke, angaphezu kuka-13 000 amahholo amasha okudi-ngeka akhiwe noma kulungiswe izinto eziningi kuwo.

Ukuze umsebenzi usheshiswe kodwa kongiwe imali, iNdikimba Ebusayo ibilokhu yenza izinguquko eminyango yethu ehlukahlukene yokwakha. Umnyango osanda kumiswa obizwa ngokuthi **iWorldwide Design/Construction Department (WDC)**, osendlunkulu yomhlaba wonke eBrooklyn, eNew York, ubusebenza kanzima uhlela

ukuthi yiziphi izakhiwo ezizokwakhiwa kuqala, usheshisa nomsebenzi wokwakha nowokulungisa izakhiwo emhlabeni jikelele. Umnyango obizwa ngokuthi **iRegional Design/Construction Department** (RDC) osemagatsheni ase-Australasia, eYurophu Emaphakathi, eNingizimu Afrika nase-United States, ubulokhu uhlela imisebenzi yokwakha ezindaweni okuzo, ugxile kakhulu ekwakheni amaHholo OMbuso ngokushesha nangendlela eyonga imali. Ama-RDC aqequesha namagatsha asezindaweni akuzo ukuba agcine izakhiwo zenhlangano ezsensimini yawo zisesimweni esihle. Egatsheni ngalinye kunomnyaango obizwa ngokuthi **iLocal Design/Construction Department** (LDC) ohlela ukwakhiwa kwamaHholo OMbuso nawoMhlangano nokugcinwa kwawo esesimweni esihle.

Ngo-January 2015, bonke abadala base-United States bethamela umhlangano ababexhunywe kuwo nge-video owawuchaza indlela entsha yokuhlela, yokwakha neyokugcina amaHholo OMbuso esesimweni esihle. Nakhu abakufunda.

**Ukwakhiwa:** AmaHholo azokwakhiwa ngendlela efanyo nangezinto ezifanayo kuye ngezimo zendawo, kusetshenziswa iziqondiso ezivela eKomitini Yokunyathelisa YeNdikimba Ebusayo. Kuzoba lula ukunakekela lezi zakhiwo futhi ngeke zisheshe ziguge, zizoba zinhle kodwa zingabizi kakhulu.

**Ukuzigcina Zisesimweni Esihle:** Ebandleni ngalinye kuzoqequesha amavolontiya ukuba anakekele izindawo zethu zokukhulekela ukuze zihlale isikhathi eside.

Yiqiniso, kukhulu kakhulu okuhilelekile kulo msebenzi wokwakha lezi zakhiwo nokuzigcina zisesimweni esihle. Kodwa imizamo yobunye yabantu bakaNkulunkulu iyofenza lukhulu ekusheshiseni umsebenzi ngendlela eyokonga izimali ezinikelwe.

# Uhamba Kanjani Umsebenzi eWarwick?

INTUTHUKO eyenzeka esakhwiwe-ni sendlunkulu yezwe elisha eWarwick, eNew York, ngempela iwubufakazi bokusekela kukaJehova.

U-Anthony Morris weNdkimba Ebusayo wathi abafowethu abavela emhlabeni wonke abofika bazovakasha eWarwick uma umsebenzi usuphelile.

Indawo yokungena endlunkulu yezwe elisha,  
**eWarwick, eNew York**





## Ukufinyelela Abangafinyeleleki

NAKUBA inkonzo yendlu ngendlu ilokhu iyindlela eyinhloko oFakazi Bakajehova abasakaza ngayo iqiniso le-Bhayibheli, ukusetshenziswa kwamatafula nezinqola ezhnhle zokukhangisa ngezincwadi kubonakala kuyindlela ephumelela kakhulu yokushumayela izindaba ezinhle zo-Mbuso kaNkulunkulu. (Math. 24:14) Abashumayeli bo-Mbuso baye basebenzisa izinqola namatafula ukuze bafinyelele abantu ezindaweni zomphakathi. Ngaphezu kwalokho, amabandla emhlabeni wonke asenikezwe izinqola zezincwadi ezingaba ngu-250 000. Basabele kanjani abantu?

EDar es Salaam, eTanzania, abantu ababalelw ku-700 baye bacela ukufundelwa kusukela kwaqala uhlelo lokufakaza okukhetekile emadolobheni amakhulu kuleli

**ETanzania:** Abahamba ngezinyawo babonisa isithakazeloz  
ezinqoleni zezincwadi eDar es Salaam

zwe ngo-2014. Abantu abaningu abathakazelayo bebelokhu beza emihlanganweni futhi basondela kuNkulunkulu. Ngonyaka owodwa, abantu abavela emazweni ase-Afrika naphesheya bathathe izincwadi ezingaphezu kuka-250 000 ezinqoleni zokukhangisa.

**ESolomon Islands**, lapho abamemezelu abangaphansi kuka-2 000 beshumayela khona ensimini enkulu eneziqhingi ezingaphezu kuka-300, ukufakaza okukhethekile emadolobheni amakhulu sekuyindlela ebalulekile yokusakaza iqiniso. Enhloko-dolobha, iHoniara, abazalwane bahambisa omagazini abangaphezu kuka-104 000 nezincwajana ezingaphezu kuka-23 600, eziningi zithathwa abantu abahlala eziqhingini nasemadolobheni aqhelile angenabo ofakazi. Ngelinye ilanga ntambama, bahambisa izincwadi ezingu-400 ezithi *Lifundisani Ngempela IBhayibheli?* futhi abantu abangu-60 bacela ukufundlwa.

Ngelinye ilanga ekuseni, amaphayona avamile uMichael noLinda babebe ka itafula lezincwadi ngasogwini lolwandle eMargarita Island, eVenezuela. Indoda okuthiwa u-Aníbal yeza etafuleni, yathatha incwadi ethi *Okufundiswa IBhayibheli*. Yawatshela ukuthi uyise washonela kulo kanye leli bhishi eminyakeni engu-7 ngaphambili, nokuthi kusukela lapho unina waba nesifo sokucindezeleka. Ngesonto elilandelayo, u-Aníbal wabuya, waxoxela uMichael noLinda ukuthi ngalolo suku kwakuwusuku okwakushone ngalo uyise. Wakhipha umakhalekhukhwini, washayela unina, wacela uMichael ukuba aduduze unina, uMichael wamduzuza nangempela. Kusukela lapho, unina ubefonela uMichael noLinda izikhathi eziningi futhi

baye bamduduza ngemiBhalo. Komunye umyalezo, umama ka-Aníbal wabhala, "Namuhla ngizizwa ngingcono kakhulu ngoba niye nangiduduza futhi nangisiza ngaqinisa ukholo lwami."

Ukufakaza okukhethekile emadolobheni amakhulu sekuhlelwe ezindaweni ezingu-127 emadolobheni angu-14 **ase-United States**. Ezinyangeni zokuqala ezingu-7 zonyaka wenkonzo ka-2015, kwaqalwa izifundo zeBhayibheli ezingu-8 445! Le ndlela yokufakaza ibe wusizo nakwabanningi ababehlanganyela ukuba babuyelete ekukhulekele-ni kweqiniso. Ngokwesibonelo, indoda okuthiwa uTerry yayibuka elinye lamatafula ethu akhangisa ngezincwadi eLos Angeles, eCalifornia, ngakho umbhangqwana ongo-Fakazi etafuleni wambuza ukuthi wake wazifunda yini izincwadi zethu. Wachaza ukuthi ungomunye woFakazi Bakajehova kodwa ubesephole iminyaka engaba mine. Lo mbhangqwana wamfundela uHezekeli 34:11 base bexoxa ngawo, kulo mBhalo uJehova uthi: "Mina uqobo, ngiyozifuna izimvu zami ngizinakekele." Wamtshela ngengosi yethu nangeSiteshi Sokusakaza Se-JW. Ngosuku olulandelayo, uTerry wathumelela umzalwane *i-e-mail*, echaza ukuthi ngaphambi nje kokuba abone itafula lezincwadi, wayecele uNkulunkulu ukuba amxolele ngokungayi emihlanganweni yebandla. Wayecele nosizo lokusondela kuye. UTerry wathi, "Wabe usungibingelela ngemfudumalo. Wangifundela lowa mBhalo okhuthazayo futhi wanganika ulwazi engiludingayo ukuze ngibuyelete enhlanganweni kajehova. Kwakuphenduleka umthandazo wami."

Kunezindawo ezine zokufakaza okukhethekile emadolobheni amakhulu e-Addis Ababa, **eTopiya**. Ezinyangeni ezintathu, abazalwane bahambisa izincwadi ezingu-37 275 futhi abantu abangu-629 bacela ukuba oFakazi bafike emizini yabo. Phakathi kwabaningi abamukela incwa-

di ethi *Okufundiswa IBhayibheli* kwakuwumkhulu owayifunda ngaso leso sikhathi. Wayefundele ukuba umfundisi esikoleni sabefundisi futhi wayenemibuzo ngoJesu nangoMbuso kaNkulunkulu. Ngakho ngosuku olulandelayo, wabuyela etafuleni eyofuna izimpendulo zemibuzo yakhe. Ngemva kwalolo suku, wavuma ukufundelwa,

**ETopiya:** Kukhangiswa ngezincwadi zesi-Amharic e-Addis Ababa



ekupheleni kwesonto, weza okokuqala esifundweni. Manje uza njalo emihlanganweni yethu futhi uthuthuka ka-hle.

Indoda engumJuda yeza etafuleni lezincwadi **eMexico**, yabuza abazalwane ababili ababelapho ukuthi banayo yini incwadi ekhulumu ngokufa. Bayitshela ukuthi omagazini abakhulumu ngokufa base bephelile kodwa bayinika okhulumu ngekusasa. Le ndoda yabamba ingalo yomzalwane yathi: "Angifune kwazi ngekusasa. Engikufunayo nje ukuzibulala." Yaqala ukukhala. Abazalwane bayibuza ukuthi kungani yayizizwa kanjalo. Ibibitheka yathi: "Ngisanda kushonelwa umfana wami." Base beyibonisa isahluko 7 sencwadi ethi *Okufundiswa IBhayibheli*. Bayifundela izigaba ezimbili zokuqala ngaphansi kwesihlokwana esithi, "Lapho Othandekayo Efa" nasekugcineni kwesahluko, lapho kuchazwa khona ithemba labafileyo. Ithintekе kakhulu, yaphinde yabamba ingalo yomzalwane yabe isibuza, "Kuyiqiniso ngempela lokhu?" Abazalwane bayiqinisekisa ngokuthi uJehova uzosigcwala na-kanjani leso sithembiso. Yabuza, "Yini engingayenza ukuze ngiphinde ngibone umfana wami?" Bahlela ukuyivakashela kwayo. Bafika ibalindele ngabomvu ukuze baqale ukutadisha iBhayibheli.

Umbonisi ojikelezayo owasiza ekuhleleni ukufakaza okukhethekile emadolobheni amakhulu eNew York wa-thi, "Yeka indlela uJehova alibusise ngayo lolu hlelo! Akukona nje ukuthi lubonakale luyindlela ephumelela kakhulu yokufinyelela amashumi ezinkulungwane za-bantu kodwa lumphinde lwasixhumanisa nabanningi abapholile noma abasusiwe—"izimvu ezilahlekile"—abasizwayo manje ukuba babuyelete emhlambini."—Hezekeli 34: 15, 16.

# Ukukhanya Kuyaqhube ka Kukhanya

NGENXA yokuthi abakhulekeli beqiniso baqaphela uJehova njengowuMthombo wokukhanya okungokomoya, ngo-kuzimisela bathandazela ukuba ‘ukukhanya neqiniso’ lika-Nkulunkulu kubahole futhi kubaqondise. (IHu. 43:3) Nakuba izwe lisebumnyameni obukhulu ngokomoya, uNkulunkulu weqiniso uyaqhube ka ekhanyisela abantu bakhe. Ngenxa yalokho, indlela yabo “injengokukhanya okukhulu okuqhube ka kukhanya ngokwengeziwe.” (IzAga 4:18) UJehova uyaqhube ka ebakhanyisela indlela ngokuqonde-ne nezinto ezithinta inhlangano, izimfundiso nokuziphatha. Yiziphi ezinye zezinkolelo zethu eziye zacaciswa eminyakeni yamuva?

## Ngo-2012



**UMoridekayi no-Esteri ‘bahlukanisa impango’**  
—Gen. 49:27 w12 1/1 k. 29



**Izinzwane zesithombe sephupho  
likaNebukhadinezari**  
—Dan. 2:41-43  
w12 6/15 k. 16

---

**“Yonke le mibuso”**

—Dan. 2:44

w12 6/15 k. 17

---

**Incithakalo eyabangelwa  
“inkosi enobuso  
obunolaka”**—Dan. 8:23, 24

w12 6/15 k. 16

---



**Isikhathi okwavela  
ngaso umbuso wezwe  
wesikhombisa**  
w12 6/15 kk. 15, 19

# Ngo-2013

---

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <b>"Inceku ethembekileyo neqondayo"</b> —Math. 24:45-47                   | w13 7/15 kk. 8, 20-25 |
| <b>'Inceku embi'</b> —Math. 24:48-51                                      | w13 7/15 k. 24        |
| <b>Abagcotshiwe bayobe bengasekho emhlabeni ngesikhathi se-Armagedoni</b> | w13 7/15 k. 5         |
| <b>'UmAsiriya unyathela ezweni lakithi'</b> —Mika. 5:5                    | w13 11/15 k. 20       |
| <b>Kubuthwa abakhethiweyo</b> —Math. 24:31; Marku 13:27                   | w13 7/15 k. 5         |
| <b>Usizi olukhulu</b>   | w13 7/15 kk. 3-8      |

---



**Umfanekiso kakolweni nokhula**—Math. 13:24-30 w13 7/15 kk. 13-14



**Ukuza nokufika kukaJesu**

—Math. izahl. 24 no.25

w13 7/15 kk. 7-8, 24

**Ujesu uhlola ithempeli  
elingokomoya kusukela ngo-1914  
kuya ku-1919**—Mal. 3:1-4

w13 7/15 kk. 11-12

יהוָה

**Incazelo yegama elithi Jehova**  
INsiza-kufunda YeZwi LikaNkulunkulu  
k. 5

# Ngo-2014

**Ukumiswa kwabadala nezinceku ezikhonzayo**

w14 11/15 kk. 28-29

**Isizathu sokuba amajuda ekhulu lokuqala 'alindele' uMesiya**  
—Luka 3:15

w14 2/15 kk. 26-27;  
w14 6/15 k. 22

**Ubude besikhathi sokuhlanzwa kwethempeli  
elingokomoya**—Mal. 3:1-4

w14 11/15 k. 30

**Ukushada ngemva kovuko**—Luka 20:34-36

w14 8/15 kk. 29-30



**"Isisekelo esiqinile sikaNkulunkulu"**—2 Thim. 2:19  
w14 7/15 kk. 8-9, 13



**Ofakazi ababili**—IsAm. isahl. 11 w14 11/15 k. 30

# Ngo-2015

**UGogi wakwaMagogi**—Hez. izahl. 38 no-39 w15 5/15 kk. 27-28

**Ukuthwala kukadade lapho eqhuba isifundo seBhayibheli** w15 E 2/15 k. 30



**Umfanekiso  
wamathalenta**  
—Math. 25:14-30  
w15 3/15 kk. 17-23

**Umfanekiso  
wezintombi eziyishumi**  
—Math. 25:1-13

w15 3/15 kk. 9-14



**Izinto ezifuziselayo  
nemifuziselos**  
w15 3/15 kk. 5-8, 15-16



## Ukunikezelwa Kwamagatsha

“INHLIZIYO yami ichichima injabulo,” kusho udade othile ngesikhathi kunikezelwa igatsha **IaseMadagascar**, ngoMgqibelo ngo-January 24, 2015. Yena nezinye izivakashi ezingu-583 bajabula kakhulu lapho bebona isakhiwo esisha sokuhlala esinamagumbi angu-19, kanye nendawo yokudlela enwetshiwe nekhishi elilungisiwe. Kwanwetshwa namahhovisi omnyango weNkonzo, weZimali nobizwa ngokuthi iLocal/Design Construction. Ngaphezu kwalokho, umnyango we-Audio/Video nowoLimi Lwezandla yathola izindawo ezintsha zokuqophpha, kwavulwa nomnyango obizwa ngokuthi iBraille Transcription. Ngemva koku-lalela umlando womsebenzi wokushumayela eMadagascar, izimenywa zajabulela inkulumo yokunikezela igatsha eyanikezwa uMark Sanderson weNdikimba Ebusayo.

Kwathi gidi kubantu bakajehova ejakarta, **e-Indonesia**, ngesikhathi izikhukhula zikhawuka edolobheni ngesikhathi sokunikezelwa kwezakhiwo ezintsha zegatsha ngo-February 14, 2015. Igatsha lisesitezi esisodwa esakhiweni ezinezitezi ezingu-42, eminye iminyango yegatsha isezeitezi ezingu-12 esakhiweni esiseduze kwalesi. Iminyango eminingana yaseBethel ikwezinye izakhiwo ezincane eziseduze. U-Anthony Morris weNdikimba Ebusayo wanikeza inkulumo yokunikezela, ngosuku olulandelayo, bangu-15 257 ababuthanela enkundleni yebhola ukuze bamlalele enikeza inkulumo enesihloko esithi "Qhubeka Ukhuthazela Emsebenzini Omuhle." Bangu-11 189 abethamela isimiso besezindaweni ezingu-41 bexhunywe nge-video, okwenza kweba umbuthano wabantu bakajehova omkhulu kunayo yonke eyake yaba khona e-Indonesia. URonald Jacka, esinye sezithunywa zevangeli zokuqala ezaya e-Indonesia, wathi: "Lapho ngifika ngo-1951, babengu-26 kuperha abamemezeli kulo lonke leli zwe. Kodwa namuhla bangaphezu kuka-26 000 abathamele lesi simiso esikhethekile. UJehova ubabusile ngempela abantu bakhe e-Indonesia!"

Isakhiwo esisha esinamagumbi angu-19 egatsheni **IaseMadagascar**



# *INguqulo Yezwe Elisha Ngezilimi Ezengeziwe*

NGO-AUGUST 31, 2015, *INguqulo Yezwe Elisha* yayisihu-nyushelwe ezilimini ezingu-129, iphelele noma iyingxene. IBhayibheli liyatholakala nakuyi-jw.org ngezilimi ezingu-129, kuhlanganise nezingu-7 zolimi lwezandla. Lezi zinguqulo ezilandelayo zikhululwe ngonyaka wenkonzo ka-2015:

| <b>USUKU EYAKHULULWA<br/>NGALO</b> | <b>INDAWO EYA-<br/>KHULULWA KUYO</b> | <b>ULIMI</b>        | <b>INGUQULO</b>        |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|------------------------|
| September 5, 2014                  | EMalaysia                            | IsiMalay            | ImiBhalo YesiGreki     |
| September 6, 2014                  | ENingizimu Korea                     | IsiKorea            | INguqulo Ebukeziwe     |
| September 19, 2014                 | EGeorgia                             | Isi-Azerbaijan      | IBhayibheli Eliphelele |
| September 26, 2014                 | EKazakhstan                          | IsiKazakh           | IBhayibheli Eliphelele |
| October 10, 2014                   | EGhana                               | IsiGa               | ImiBhalo YesiGreki     |
| November 14, 2014                  | EPhilippines                         | IsiHiligaynon       | IBhayibheli Eliphelele |
| December 12, 2014                  | ENigeria                             | Isi-Isoko           | ImiBhalo YesiGreki*    |
| December 13, 2014                  | ETopiya                              | Isi-Amharic         | IBhayibheli Eliphelele |
| December 19, 2014                  | EFiji                                | IsiFiji             | IBhayibheli Eliphelele |
| December 26, 2014                  | EMexico                              | IsiTzotzil          | ImiBhalo YesiGreki*    |
| December 29, 2014                  | EGhana                               | Isi-Ewe             | IBhayibheli Eliphelele |
| March 22, 2015                     | EBrazil                              | IsiPutukezi         | INguqulo Ebukeziwe     |
| May 9, 2015                        | EZambia                              | IsiLuvale           | IBhayibheli Eliphelele |
| July 17, 2015                      | EHaiti                               | IsiCreole SaseHaiti | IBhayibheli Eliphelele |
| August 28, 2015                    | EKenya                               | IsiKikuyu           | ImiBhalo YesiGreki *   |
| August 28, 2015                    | ECongo (Kinshasa)                    | IsiKongo            | IBhayibheli Eliphelele |

\* Kuyaqala ukuba kukhululwe ingxeny ye-Nguqulo Yezwe Elisha ngalolu limi.



**ERussia:** Bashumayela izindaba ezinhle eMoscow

## Umbiko Wezomthetho

### **Ukubhaliswa Ngokomthetho**

Ukubhaliswa ngokomthetho akuyona imfuneko yokuba oFakazi Bakajehova benze imisebenzi yabo engokwenkolo. Noma kunjalo, kusenza sikhazi ukuba nendawo yokukhulekela noma siyiqashe, sikhazi nokuthola izincwadi ezivela kwamanye amazwe.

- Ngo-2004, izinkantolo zaseRussia zavala inhlango engokomthetho yoFakazi Bakajehova eMoscow. Ngenxa yalokho, abafowethu eMoscow babhekana nokuphikisa okukhulu. Amaphoyisa abahlukumeza, abantu bahlasela abanye babo lapho bese-nsimini, nabanikazi bezindawo eziqashiwe bahoxisa izivumelwano zokuqasha, okwenza abafowethu basala bengenazo izindawo zokukhulekela. Isinqumo sango-2010 seNkantolo YaseYurophu Yamalungelo Abantu saqinisekisa ukuthi **iRussia** ayiwahloniphangamalungelo oFakazi Bakajehova eMoscow, sase sithi ayiphende imiswe inhlango yabo engokomthetho. Siyajabula ukusho

ukuthi ngo-May 27, 2015, umnyango wezobulungisa obizwa ngo-kuthi iMoscow Department of the Russian Federation Ministry of Justice wabhalisa inhlangu entsha ebizwa ngokuthi iNhlanga-no Yenkolo YoFakazi BakaJehova eMoscow.

## **Intela**

Izinhlangano ezingokomthetho ezisetshenziswa oFakazi BakaJehova emhlabeni wonke ngokuvamile akudingeki zikhokhe intela, njengoba kunjalo nangezinhlanguano eziningi ezingokwenkolo nezisiza umphakathi. Nokho, ngezinye izikhathi, ohulumeni bayenqaba ukusibheka njengenhlanguano engayikhokhi intela.

• **ESweden**, iziphathimandla zigomela ngokuthi iBethel iyibhini ini lezentengiselwano eqasha izikhonzi zaseBethel, ayiwona umphakathi ongokwenkolo wezikhonzi ezikhethekile zesikhathi esigcwele. Uhulumeni uye wathi iBethel nezikhonzi zakhona azikhokhe amashumi ezinkulungwane zama-euro. Ukuze baxazulu-le lolu daba, oFakazi eSweden baye bafaka izikhalo ezinkantolo ezincane, bafaka nezicelo eziyisithupha eNkantolo YaseYurophu Yamalungelo Abantu.

## **Ukungathathi Hlangothi Nokwenqaba**

### **Inkonzo Yezempi Ngenxa Kanembeza**

abantu bakaJehova abawuthathi kancane umyalo weBhayibheli othi ‘bayokhanda izinkemba zabo zibe ngamageja’ nothi ‘ngeke besayifunda impi.’ (Isaya 2:4) Bayaqhubeka bengathathi hlangothi ngisho noma abanye ohulumeni bengabavumeli ukuba benze enye inkonzo yomphakathi engahlobene nempi.

• Njengamanje umthetho **waseNingizimu Korea** awulihloniphi ilungelo lomuntu lokungayi empini ngenxa kanembeza. Emnyakeni engu-60 edlule, bangaphezu kuka-18 000 abazalwane abaye baboshelwa ukwenqaba inkonzo yezempi. Cishe wonke umuntu onguFakazi lapha unomngane noma ilungu lomkhaya eliye laboshwa. Ngo-2004 nango-2011, iNkantolo Yomthetho-sisekelo YaseNingizimu Korea yathi lokhu kuboshwa kuvumelana nomthetho-sisekelo. Nokho, ngo-July 2015, le Nkantolo yaphinde yaluhlolisa lolu daba. OFakazi BakaJehova emhlabeni wonke

bathandazelə ukuba ixazululwe le nkinga esidonse isikhathi eside ukuze abafowethu abasebasha eNingizimu Korea bangaphinde baboshelwe ukholo lwabo.

• OFakazi Bakajehova abathathu **e-Eritrea** sebeqale unyaka wama-22 beboshelwe ukwenqaba inkonzo yezempi ngenxa kanembeza. UPaulos Eyassu, uNegede Teklemariam no-Isaac Mogoş abakaze babekwe icala noma bathole ithuba lokuziphendu-lela enkantolo. Bona nabanye abafowethu nodade abangaphezu kuka-50 bayaqhubeka belondoloze ubuqotho naphezu kokuphatwa ngonya nezimo ezinyantisa igazi. Siyaqiniseka ukuthi uJehova ‘uyakuzwa ukububula’ kwalabo ababoshelwe ukholo lwabo nokuthi uzothatha isinyathelo sokubasiza.—IHu. 79:11.

• **E-Ukraine**, uVitaliy Shalaiko wabizelwa ukuba azokwenza inkonzo yezempi ngo-August 2014 ngesikhathi izwe livivela impi. Wenqaba ukuya empini ngenxa kanembeza, kodwa waveza ukuthi ukulungele ukwenza enye inkonzo yomphakathi engahlobene nempi. Umshushisi wabeka uMfoweth' uShalaiko icala lokwenqaba ukubuthelwa empini, kodwa kokubili inkantolo encane ne-kantolo yamacala adlulisiwe zamthola engenacala. Inkantolo yamacala adlulisiwe yathi ukukhathalela ukuphepha kweZwe akumelwe kuphakazamise amalungelo abantu, “nelungelo lokungayi

**E-Ukraine:** UVitaliy Shalaiko uyashumayela



empini ngenxa kanembeza akufanele liphasanyiswe ukukhathalela ukuphepha kwezwe.” Umshushisi waphinde walidlulisa phambili icala. Ngo-June 23, 2015, inkantolo ephakeme ebizwa ngokuthi iHigh Specialized Court of Ukraine for Civil and Criminal Cases yavumelana nezinqumo zezinkantolo ezincane. Ngaleyayo ndlela, yaqinisekisa ukuthi ilungelo lokungayi empini ngenxa kanembeza nelokwenza enye inkonzo yomphakathi engahlobe-ne nempi kufanele lihlonishwe ngisho nasezimweni eziphuthumayo zezwe.

Mayelana nomphumela omuhle waleli cala, uMfoweth’ uShalaiko uthi: “Ngaqiniswa amazwi kaJeremiya 1:19. Ngangilindele noma yini—okwakubaluleke kakhulu kwakuwukuthembeka kuJehova. Ngiyaqiniseka ukuthi akasoze angilahla kodwa uyonginika amandla okuqhubeke ngithembekile. Kodwa okwenzeka kwangi-mangaza. Icalalizange lingilahle kuzo zontathu izinkantolo. Njalo lapho ngivela phambi kwenkantolo, ngangikubona ukusekela kwabafowethu. Angizange ngizizwe ngilahliwe.”

### **Ukungathathi Hlangothi Nemikhosi Yokushisekela Izwe**

Imikhosi yokushisekela izwe ikubekela inselele ukungathathi hlangothi kwamaKristu. Abasha ngokukhethekile bangase bacindezeleke ukuba balahle ubuqotho babo kuJehova njengoba abaphathi bezikole bengase bazame ukuphoqa abafundi ukuba bacule iculo lesizwe noma bashayeletifulege indesheni.

- ESifundeni SaseKarungi eRwanda, abaphathi besikole babeka icala abafundi abaningana abangoFakazi bathi abalihloniphi iculo lesizwe ngoba benqabe ukulicula. Baxoshwa esikoleni baze baboshwa imbala. Ngo-November 28, 2014, inkantolo yamacala adlulisiwe ebizwa ngokuthi i-Intermediate Court of Karungi yabathola bengenacala abafundi, yathi ukwenqaba kwabo ukucula iculo lesizwe kwakungesona isenzo sokungahloniphi. Kwamanye amazwe ase-Afrika, anjengeCameroun, iDemocratic Republic of Congo, iEquatorial Guinea neMalawi, izingane zoFakazi ziye zabhekana nenkinga efanyo, kwezinye izimo nazo zaxoshwa esikoleni. Abafowethu kula



**eHonduras:** UMirna Paz noBessy Serrano bagcina benikiwe izitifiketi zabo

mazwe benza imizamo yokubonisana nezikhulu zikahulumeni kanye nabaphathi bezikole ngokungathathi hlangothi koFaka zi BakaJehova.

- Ngo-December 2013, isikole somphakathi saseLepaera, **eHonduras**, senqaba ukunika abafundi ababili abangoFakazi izitifiketi zabo ngoba benqabe ukucula iculo lesizwe nokufunga uku thi bazothembeka efulegini. Ukuze kuxazululwe le nkinga, abameli ababili abangoFakazi Bakajehova babonana nommeleli woMnyango Wezemfundo, baxoxa naye ngezinqumo eziwumhla hlandela zecala elifanayo ezathathwa kwamanye amazwe ezi se kela ukuma kwabafundi abangoFakazi. Lo mmeleli waba nomusa wavuma ukuba abafundi nabazali babhale phansi uhlangothi Iwabo Iwendaba bakuthumele kumqondisi wezomthetho woMnyango Kanobhala Wezemfundo eHonduras. Ngemva koku hlola isikhalo sabo, ngo-July 29, 2014 wakhipha isinqumo esas thi imfundu “kufanele itholwe yibo bonke abantu ngaphandle ko kubandlululwa kwanoma yiluphi uhlobo” futhi wayala ukuba laba bafundi banikezwe izitifiketi zabo.

### **Ukubandlululwa Uhulumeni**

NjengoFakazi Bakajehova, kuzo zonke izizwe silalela umyalo kaJesu wokuba sihlanganye izindaba ezinhle zoMbuso

nomakhelwane, sihlangane nesikholwa nabo ukuze sikhulekele, sifunde neZwi likaNkulunkulu njalo. Asiwuthathi kalula nomyalo weBhayibheli wokuba sigxilise imithetho kaJehova ezinhliziyweni zezingane zethu nokuba ‘sidede egazini.’ (IzE. 15:20; Dut. 6:5-7) Ngezinye izikhathi, ukulalela le miyalo kusiqhatha nezipathima-ndla zikahulumeni ezingase zingakuqondi ukuma kwethu.

• EFlorida, **e-U.S.A.**, ijaji lanika umama ongeyena uFakazi ilungelo lokuba kube nguye yedwa ofundisa izingane zakhe ezintathu ngoNkulunkulu. Ubaba onguFakazi yena kwathiwa akavunye-lwe ukunikeza izingane zakhe imfundu engokwenkolo ephikisana nezimfundiso zobuKatolika. Ubaba wasidlulisela phambili isnqumo senkantolo, kwathi ngo-August 18, 2014, inkantolo yamacala adlulisiwe yasijika isnqumo senkantolo yokuqala. Ithathe-la emacaleni awumhlahlandlela, le nkantolo yabhala: “Imingce-le ebekelwa ilungelo lomzali ongaziwinanga izingane lokufundisa ingane yakhe izinkolelo zakhe ezingokwenkolo, iye yaqedwa izikhathi eziningi uma bungekho ubufakazi obucacile bokuthi lezo zimfundiso ziyoba ingozi enganeni.”

Lesi sinqumo sinikeza izingane ilungelo lokuthola imfundu ne-siqondiso sikaJehova uNkulunkulu ngaphandle kokuphazamise-ka. Zonke zithuthuka kahle ngokomoya ebandleni ezikulo. Uyise wathi: “Ukukhuthazelela lesi simo ngokuqinisekile kuyangiqinisa. Ukholo Iwami luye Iwavivinya muva nje, kodwa uJehova ungisi-zile ngama ngaqinal! Ngiyazi ukuthi uma singuma ukukhonza uJe-hova, sisuke sikhetha nokushushiswa.”

• UDade Efigenia Semente, umama wabantwana abathathu **eNamibia**, wabhekana novivinyo olukhulu lobuqotho. Ngesikha-thi esesibhedlela eyobeletha umntwana wesithathu, kwaba ne-zinkinga ekubeletheni kwakhe, ezinye izisebenzi zasesibhedlela namalungu omkhaya wakhe angebona oFakazi bathola imvume yenkantolo yokuba bamphoqe ukuba ampontshelwe igazi. UDade Semente wenqaba ngamandla akhe onke ukuba ampontshelwe igazi futhi wathatha izinyathelo ezingokomthetho ukuze avikele ilungelo lakhe lokuzikhethela indlela yokwelashwa. Ngo-June 24, 2015, iNkantolo Ephakeme YaseNamibia yavumelana naye, ya-thi “ilungelo lokukhetha ukuthi yini engenziwa emzimbeni womu-



### **ENamibia:** U-Efigenia Semente nezingane zakhe ezintathu

ntu noma engeke yensiwe, kungakhathaliseki ukuthi lowo mu-nantu ungumzali noma cha, kuyilungelo umuntu angeke aphucwe lona.” UDade Semente wathi: “Isandla sikajehova sasibona nge-nndlela esingakaze sisibone ngayo. Kuhle kakhulu ukuba yingxe-nye yalobu buzalwane. UJehova ukhathalela ngempela.”

- OFakazi **eSwitzerland** baye bajabulela ukufakaza obala emi-gwaqweni yasemadolobheni amakhulu. Noma kunjalo, idolobha laseGeneva lakkhipha umyalo onqabela ukusetshenziswa “kwa-matafula okusakazwa ngawo izindaba zenkolo emphakathini.” OFakazi bafaka isikhala zo enkantolo, bagcizelela ukuthi ukwe-nqatshelwa ukusakaza izindaba zenkolo kusetshenziswa ama-tafula “kuyiphazamisa kakhulu inkululeko engokwenkolo kupha-zamisa nokuba umuntu aveze imibono yakhe.” Inkantolo yavu-ma, futhi ofakazi baye bakwazi ukusebenzisana neziphathima-nsla zendawo ekutholeni indawo nesikhathi esifanelekayo soku-fakaza obala kusetshenziswa amatafula.

- Izikhulu zikahulumeni **e-Azerbaijan** ziye zandisa imiza-mo yazo yokuvimbela imisebenzi yenkolo yoFakazi Bakajeho-va. UMnyango Wezokuphepha Kwezwe uvame ukubiza oFaka-ziz uzbaphenya ngemibuzo. Abantu abasebenza kulo mnyango

baya nasemizini yoFakazi beyopequlula befuna izincwadi zenko-lo uMbuso ongazigunyazile ukuba zingene kuleli zwe. Ngo-February 2015, abantu emhlabeni wonke bashaqeka lapho uMnyango Wezokuphepha Kwezwe ubopha oFakazi ababili, u-Irina Zakharchenko noValida Jabrayilova ngenxa nje yokuthi babeshumayeza omakhelwane babo. Nakuba kusidabukisa ukuphathwa kabi okunjalo, siyajabula ngokuthi abamemezeli e-Azerbaijan baye bayilon-doloza intshiseko yabo futhi banesibindi sokushumayela ‘izinda-ba ezinhle zombuso’ komakhelwane babo.—Math. 24:14.

- Uhulumeni **waseRussia** awuyeki ukuphazamisa umsebenzi woFakazi BakaJehova. Kuze kube manje, zingu-80 izincwadi zo-Fakazi BakaJehova uhulumeni waseRussia ozichaze ngokuthi zi-yeqisa. Lokhu kusho ukuthi ukusakaza noma ukuba namakhophi anoma iyiphi kulezi zincwadi okuthiwa ziyeqisa, njengethi *INcwaldi Yami Yezindaba ZeBhayibheli*, kuwukwephula umthetho. Ngapezu kwalokho, ngo-December 2014, iNkantolo Ephakeme Ya-seRussia yathi ingosi yethu, i-jw.org, nayo iyeqisa. Abahlinzeki be-Internet kulo lonke elaseRussia baye bayivala i-jw.org, futhi ukukhuthaza abantu ukuba bayisebenzise kuthiwa kuwukwephula umthetho. Kusukela ngo-March 2015, izikhulu zasemngceleni azivumi ukuba izincwadi zoFakazi zingene kuleli zwe, ngisho na-maBhayibheli nezincwadi izinkantolo zaseRussia esezazihlola za-thola ukuthi azeqisi.

Kuyaqhutsekwa kuthethwa amacala edolobheni laseTaganrog, lapho iziphathimandla zimangalele abamemezeli abangu-16 ngecalo okuthiwa elokuhlela nokuhlanganyela imihlangano engokwenkolo. Edolobheni laseSamara, iziphathimandla zathola umyalo wenkantolo wokuvala inhlango yethu engokomthetho ngoba kuthiwa iyeqisa. Naphezu kwalezi zinselele eziningi, abafowethu nodadewethu eRussia bazimisele ukubuyisela “izinto zi-kaNkulunkulu kuNkulunkulu,” bangapheli amandla ngenxa yale-zi ziphazamiso.—Math. 22:21.



# Amanqampunqampu Avela Emhlabeni Wonke

## Kufinyelelwa Bonke Abantu BaseCanada

I-video ethi *Kungani Kufanele Utadishe IBhayibheli?* isihunyushelwe ezilimini ezingu-8 zabomdabu ukuze kuhlangatshezwane nezidingo zensimu yegatsha **laseCanada**. Ngomkhankaso wezinsuku eziyishumi wokuhambela indawo yaseNunavik Arctic ngo-October 2014, ci-she yonke imizi yabukiswa le video ezindaweni ezingu-14, okuyinani labantu abevile ku-12 000.

## Umphathi Wahlabeka Umxhwewe

Ngo-September 2014, umhlangano wezizwe waseSeoul wawusenkundleni ebizwa ngokuthi iSangam World Cup



**ENingizimu Korea:** Umhlangano wezizwe wango-2014 eSeoul

**Stadium eNingizimu Korea.** Abangaphezu kuka-56 000 ababekhona basijabulela isimiso. Umphathi wenkundla wancoma ukuziphatha okuhle koFakazi nokubambisana kwabo phakathi nomhlangano. Wathi: "Bonke beziphethe kahle. Kwangimangaza ukubabona behlanza inkundla kahle ukwedlula izisebenzi zethu. Ngifisa se- ngathi izisebenzi zethu bezingaba nesimo sengqondo esifana nesabo lapho zisebenza. Ukuze sibe amakholwa akahle, kudingeka sifane noFakazi Bakajehova."

### **UJehova Wasinika UkuqeQeshwa Esikudingayo**

Ngo-May 2012, uhulumeni **waseSweden** wasenqaba isicelo soFakazi Bakajehova sokuba bathole izinzuko ze- zimali ezinikezwa amanye amasonto. INdikimba Ebusa-

yo yavuma ukuba udaba ludluliselwe eNkantolo Ephake-me yakuleli zwe.

INKantolo yanquma ukuba leli cala liqulwe ngapham-  
mbi kokuba kukhishwe isinqumo. Kwafika abazalwane  
abaningana bevela kwamanye amazwe bezohlanganisa  
amakhanda ukuze babone ukuthi bangayiphendula ka-  
njani imibuzo engase ibuzwe enkantolo. Bahlanganel  
eHholo LoMbuso eliseStockholm.

Ngesikhathi besafakana imilomo, kwangqongqoza  
umuntu ehholo. Umzalwane wavula, wathola amanto-  
mbazane amabili aneminyaka engu-13 no-14, ayesez-  
thula. Athi afuna ukubuza imibuzo ethile ngoFakazi Ba-  
kaJehova. Lo mzalwane uyakhumbula: "Kwakuthi ang-  
watshela ukuthi awabuye ngelinye ilanga ngoba sasima-  
tasa singenasikhathi sale nto yawo."

Kodwa umzalwane wanquma ukuxoxa nawo. Ayene-  
mibuzo eminingi, eminye yawo ingagudl' iguma ngoku-  
qondene nezindaba ezithile zomphakathi nokuvota. La-  
pho eseqedile, umzalwane wabuyela kwabanye abaza-  
lwane wabatshela imibuzo eyayibuzwe amantombazane  
nokuthi wayewaphendule wathini.

Ngakusasa, lapho sekuqulwa icala, abazalwane bama-  
ngala ngoba iNkantolo yabuza imibuzo eminingi eyayi-  
buzwe amantombazane. Umzalwane omelele inhlanga-  
no uthi: "Angizange ngitatazele nakuba ngangingatata-  
zela ngoba ngangimi phambi kwabameli abanesithunzi  
nabanegama kunabo bonke kuleli zwe. Kodwa ngaba no-  
muzwa wokuthi uJehova wayesesibonisile ukuthi uyas-  
sekela ngoba wayesenze sakwazi ukuprakthiza izimpe-  
ndulo ngayizolo."

INKantolo yakhipha isinqumo esisivunayo, icala laphi-  
ndiselwa emuva ukuze kwenziwe isinqumo esisha.

## **Isaka Lelayisi LikaKen**

UKen uneminyaka eyisithupha, uhlala eHaiti. Wathokoza lapho ezwa ukuthi kwase kuzokwakhiwa iHholo Lombuso lebandla lakubo. Wanquma ukuzenzela isikoqokoqo somnikelo wayesesifhla ekamelweni lakhe. Kunokuba ayidle imali yokudla esikoleni ayeyiphiwa abazali bakhe, wayeyifaka esikoqokoqweni. Wakwenza ngokwethembeka lokhu kwaze kwaba yilapho kufika iqembu elakha amaHholo OMbuso selizoqala ukwakha. Wabe eselinikeza isikoqokoqo sakhe esasinemali eyayanele ukuthenga isaka elikhulu lelayisi. Kwaphela izinsuku eziningi kudliwa ilayisi likaKen esakhiweni emini.

## **Umyalo Kajenene**

Engxenyeni enkulu yonyaka odlule, kwadingeka kuce-lwe imvume ekhethekile yokungena ezindaweni **zase-Sierra Leone** ezazivaliwe ngenxa yokuqubuka kwesifo i-Ebola. Ngokwesibonelo, abalonisi abajikelezayo kwadingecka bathole amabheji nezimvume zezimoto ukuze bakwazi ukungena kulezo zindawo, kanjalo nabantu ababehambisa izincwadi neposi. Amalungu eKomiti Yokunikeza Usizo kwadingeka ahambise *ama-thermometer*, i-jik nokudla. Kuyamangaza ukuthi amaphepha ayedingeka ayetholakala ngaso sonke isikhathi.

Kunokuhlangenwe nakho okuqinisa ukholo ngokukhethekile. Abafowethu bathumela isicelo samabheji angu-34 nezimvume zezimoto ezingu-11, kodwa kwakudingecka babonane nojenene wezempi ukuze isicelo sabo samukelwe. Abazalwane ababili basegatsheni babonana nojenene ngosuku ababethemba ukuthi bazothola ngalo amabheji nezimvume. Kodwa isicelo sabo sasingekho ndawo. Kwathiwa abazalwane abasicinge bona ezinqwabeni zezicelo ezazilapho, kodwa lutho ukusithola. Besa-

sicinga, lo jenene watshela unobhala wakhe ukuthi yena useyavala manje ehhovisi nokuthi akukho zicelo ezizo-catshanelwa kuze kube ngemva kwamasono amabili. Abazalwane bathandaza buthule kuJehova becela usizo lwakhe kule ndaba. Ujenene wabuka abafowethu wayesethi, "Nifuna amabheji nezimvume ezingaki?" Lapho ezwa ukuthi bafuna amangaki, wasuka esihlalweni wa-bhavumula, "Amaningi kangaka!"

Abafowethu bachaza umsebenzi wethu nendlela izimpahla zosizo ezaziwusizo ngayo kule nhlekelele ye-Ebola. Ujenene wathi ukuthula kancane, wabheka unobhala wakhe, wayesethi, "Banikeze konke abakudingayo."

**EGuinea naseSierra Leone:** Kwenziwa amalungiselelo okuba kugezwe izandla emaHholo OMbuso



Emhlabeni Wonke

INANI LAMAZWE

240

INANI ELIPHAKEME  
LABAMEMEZELI

8 220 105

INGQIKITHI YAMAHORA  
ASENSIMINI

1 933 473 727

INANI LEZIFUNDO  
ZEBHAYIBHELI

9 708 968



# Ukushumayela Nokufundisa Emhlabeni Wonke

ECape Verde





---

INANI LAMAZWE

**58**

---

INANI LABANTU

**1 082 464 150**

---

INANI LABAMEMEZELI

**1 453 694**

---

INANI LEZIFUNDO

ZEBHAYIBHELI

**3 688 959**

## E-Afrika

### **Ukushumayela Ngezithuthuthu**

Izithuthuthu ezisebenza nje-ngamatekisi, ezibizwa ngokuthi ama-zem, zisetshenziswa abantu abaningi emadolobheni aseningizimu **yeBenin**. UDésiré, iphayona elisizayo, wafaka umshini wokudlala izinto ezilalelwayo kuyizem yakhe, wabhekisa imibhobho emibili yaqondana nendawo ehlala umgibeli. Uhlale edlala izincwadi namadrama eBhayibheli aqoshiwe. Lapho umgibeli egibe-

la kuyi-zem yakhe, ngokushesha nje uvele agxile kulokho okudlalwayo. Abagibeli abanangi banaka lokho abakula-lele kuze kuthi lapho sekumelwe behle, banqikaze, baze benqabe ngisho nokwehla kuze kube yilapho kuphela lo-kho abakulalele. UDésiré uthi: "Kona ngingathanda umu-ntu angikhokhele imali yami bese eyehla ukuze ngigibe-lise omunye, kodwa ngiyazi ukuthi ukuzwa kwabo izinda-ba ezinhle kubaluleke ngaphezu kwemali. Ngaphandle kwalokho, ngithola ithuba lokuhambisa izincwadi ezini-nji."

### **Ingane Eyayiphikelela**

UNolla yintombazane eneminyaka eyisithupha ehlala nabakubo ezintabeni **zaseBurundi**. Ngelinye ilanga nje-ngoba kwakuphekwa kubo ngesitofu esincane samalahle, amadoda amabili ayesebenza kwamakhelwane acela ama-lahle avuthayo ukuze ayobasa. UNolla, ongakangeni esi-koleni, wayekhwezela umlilo lapho kufika la madoda. Wavuma ukuba awathathe amalahle. Ngokushesha nge-mva kwalokho, uNolla wadlula ngakula madoda amabi-li wabona ukuthi ayesebenzise la malahle ukuze okhe-le ugwayi. Lokhu kwamkhathaza kakhulu uNolla, wa-yesethi kuwo, "Ukube bengazi ukuthi nizokokhela ugwa-yi ngala malahle, bengingeke ngininike." Wabe esekhu-mbulu ukuthi eHholo LoMbuso wayebone umaga-zini onesithombe sikagwayi. Wagijimela eHholo Lo-Mbuso eyothatha amakhophi amabili *e-Nqabayokulinda* ka-June 1, 2014, eyayikhuluma ngokubhema. Wabuyela kula madoda, wawanika lab' omagazini, wathi awabafu-nde ngaso leso sikhathi. Kamuva, waphinde wahlangana

nawo, wawanika isimemo somhlangano wesifunda owawuseza. Emangazwe ukuphikelela kwale ntombazane encane, la madoda ashukumiseleka ukuba aye emhlanganweni izinsuku ezimbili. Ngekhefu lasemini, uNolla wawabona la madoda, wawacela ukuba azodla nabakubo ukudla kwasemini. La madoda ahlatshwa umxhwele yilokho akubona nakuzwa emhlanganweni, ayeseqala ukufunda iBhayibheli.

### **Bafakaza Emajele**

Abadala **baseLiberia** bashumayela isigijimi s-Mbuso emajele ahlukahlukene. UYves, oyipahyona elikhethekile enhloko-dolobha, iMonrovia, uyachaza: "Iziboshwa ezintathu zaba abamemeze-li abangabhaphathiziwe ngo-March. Kusho ukuthi sebeyisithupha abamemezel ejele elibizwa ngokuthi iMonrovia Central Prison." Bashumayela kanjani? UYves uyachaza: "Bahlangana njalo ngo-Lwesithathu nangoMgqibelo ukuze baye ensimi-ni. Bavunyelwe ukuba bashumayele ezitokisini, banikeze ezinye iziboshwa isigijimi sethembha esise-Bhayibhelini." Iziboshwa eziningi manje seziyafundelwa, ziye nasemihlanganweni eqhutshwa eje-le. Kulelo jele kwafika ummeleli wegatsha wanikeza inkulomo yeningi eyayethanyelwe iziboshwa ezingu-79. Kwamanye amajele ayisithupha kuba namakilasi okufunda iBhayibheli, futhi iziboshwa zenza izinguquko ezinhle.

### **"Siludinga Kakhulu Usizo"**

Kwensiwa imizamo emikhulu yokusiza abantu abanesithakazelo ezindaweni eziqhelile ukuba babe khona eSikhumbuzweni. Ngokwesibonelo,





**EBenin:** UDésiré usebenzisa umshini wokudlala izinto ezilalelwayo awufake esithuthuthwini ukuze ashumayeze abagibeli

amaSan, aziwa nangokuthi abaThwa, angabantu bokuqala abahlala eningizimu ye-Afrika. Ayephila ukuphila okulula, engahlali ndawonye, eziphilisa ngokuzingela. ESikhumbuzweni sika-2015, uGlenn, iphayona elikhethekile elikhonza enyakatho **yeNamibia**, wahlela ukuba kube ne-Sikhumbuzo endaweni yamaSan, eqhele ngamakhilomitha angu-270 empumalanga yeRundu. Kwase kungokwesibili kuqhutshwa iSikhumbuzo lapha. Kuzo zombili izikhathi, iziphathimandla zale ndawo zanika oFakazi Bakajehova imvume yokusebenzisa ihholo lenkantolo yemantshi mahhala. Kwafika abantu abangu-232 eSikhumbuzweni nakuba laliyidliwa ngaphambi komkhosi weSikhumbuzo nangesikhathi uqhubeka. AbaThwa abahlala kule ndawo bakhuluma isiKhwe, okuwulimi olunongwaza abanangi abanjengo-qa, qe, qi, qo, qu. Inkulumo yahnyushwa isuselwa esiNgisini yayiswa olimini lwesiKhwe. Ngenxa yokuthi alikho iBhayibheli lesiKhwe, kwadlalwa ama-*slide* anombala nge-*projector* ukuze kuchazwe imi-Bhalo enjengo-Isaya 35:5, 6. UGlenn, oqhuba izifundo eziningi ezithuthukayo kule ndawo, uyabika: "Sekuphele iminyaka emibili ngivakashela lapha kanye ngenyanga. Ngikhempa lapha izinsukwana. Intuthuko ihamba kanca-ne ngenxa yolimi nokuqhela kwendawo. Siludinga kakhulu usizo. Lapho ngiya eziphathimandleni ukuze nge-nze amalungiselelo eSikhumbuzo salo nyaka, ilungu le-komiti ephethe umphakathi langibuza ukuthi singakwazi yini ukwakha indawo yokukhulekela kule ndawo. Lathi ikomiti lizonikela ngendawo lithwale nezindleko zokwakha! Okwakufanele sikwenze nje thina ukuza nomfundisi, noma-ke okungenani sifundise omunye wabo ukuba abe umfundisi!"



**ENamibia:** Abamemezeli ababili bashumayeza  
ngenjabulo owesifazane ongumHimba



INANI LAMAZWE

57

INANI LABANTU

982 501 976

INANI LABAMEMEZELI

4 102 272

INANI LEZIFUNDO

ZEBHAYIBHELI

4 345 532

## Amazwekazi AseMelika

### **Isifundo Esiqhutshwa Endle Ngekhandlela**

Umbhangqwana ongamaphayona akhethekile osebenza ensimini eqhelile **eBrazil** wezwa ngo Valdira, owesifazane owayefundelwe iBhayibheli eminyakeni engu 13 ngaphambili. Ngemva kokuhamba emgwaqweni owubhuqu enqamula emifuleni eyingozi, la maphayona amthola uValdira, owayelangazelela ukuphinde afundelwe. Ngenxa yokuthi uhlala

endaweni eqhelile, kwadingeka kwenziwe amalungiselelo akhethekile. Nakuba uValdira ayenocingo, okuwukuphe-la kwendawo eyayikwazi ukudonsa kahle kwakusendle, kude nakubo. Ngaphezu kwalokho, wayengafunda kuphe-la ngemva kuka-9 ebusuku. Bona lokhu ngeso lengqondo: Intokazi ihleli yodwa endle ebusuku, iqhutshelwa isifundo seBhayibheli ngocingo ikhanyise ikhandlela.

UValdira ulalela nemihlangano yangeSonto ocingweni lwakhe. Uya endle ephethe iBhayibheli, *INqabayokulinda* neculo. Uma lina uphatha isambulela.

Ngo-March, uValdira wahamba amakhilomitha ayikhulu eya eHholo LoMbuso lendawo emhlanganweni okhethekile okwakukhululwa kuwo *INGuqulo Yezwe Elisha* ebukeziwe yesiPutukezi. Wajabula lapho ethola ikhophi yeBhayibheli elisha. Lapho enconywa ngemizamo ayenza-yo ukuze afunde iBhayibheli, uValdira wathi, “Uyazi, aku-nzima kangako!”

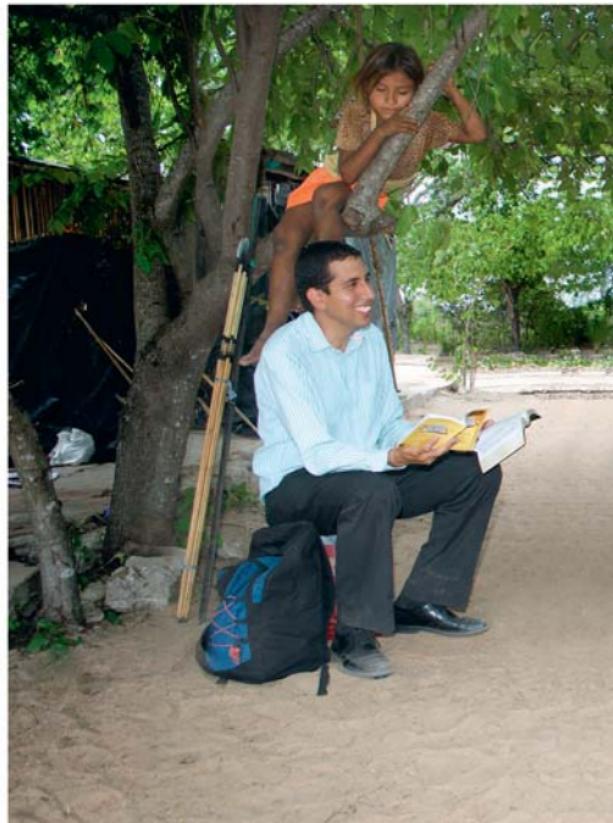
### **“Bengazi Ukuthi Ngelinye Ilanga Niyofika”**

AmaYukpa amaNdiya AseMelika ahlala **eColombia**. Ngaphambi kokuba uFrank, oyiphayona elikhethekile, aye endaweni yawo, waxwayiswa ngenkosi yawo, uJohn Jairo, owayexoshe abantu ababefuna ukuletha ivangeli kule ndawo. Ngelinye ilanga, lapho uJohn ethola ukuthi umfundisi walaba bantu wayeqoqa okweshumi, waqhumi-sa inganono yakhe emoyeni, umfundisi waqhasha wa-baleka.

UFrank uyakhumbula: “Lapho sifika kule ndawo, hawu, umuntu wokuqala owasilalela kwakuyindodakazi kaJohn Jairo! Ngemva kokuyitshengisa incwadi ethi *Lifundisani Ngempela IBhayibheli?* yavele yathi, ‘Nali-ke isonto engifuna ukusonta kulo!’ Yabe isigijima iyotshela uyise

ngathi. Uyise wathumela ukuba sibizwe ngokushesha. Saya kuye sifile uvalo. Singakakhulumi nakukhuluma, wathi: 'Ngiyazi ukuthi inkolo yenu eyeqiniso. Eminyakeni engu-8 edlule, eBecerril, ngathola incwadi emgqonyeni wezibi efana nale eniyinike indodakazi yami. Ngayifunda, futhi kusukela ngaleso sikhathi, bengilinde ukuba nifike. Bengazi ukuthi ngelinye ilanga niyofika. Ngifuna ningifundise iBhayibheli, nifundise umkhaya wami, nifundise nalo mphakathi. Nikhululekile ukuba ningafika noma yinini lapha.'

"Lawo mazwi asenza sahlengezela izinyembezi. Wonke umphakathi waqoqana uzosilalela sishumayela, uJohn Jairo watolika esasikusho. Lapho sesihamba, wasiboleka



**EColombia:** UFrank,  
iphayona elikhethekile,  
ufundela iqembu labantu  
abangama Yukpa

imbongolo encane eyayizosithwalela umthwalo wethu. Manje siqhuba izifundo zeBhayibheli ezingu-47 nabantu abangu-120 abavela emiphakathini ehlukahlukene, kula-bo bantu kukhona noJohn Jairo nendodakazi yakhe."

### **Umshushisi Ushintsha Inkambo Yakhe**

UJosé, owayengumKatolika oshisekayo, uhlala e-Ecuador. Uyabhalala: "Ngangingafuni nakubabona ofakazi Bakajehova. Kwaze kwaphela iminyaka eyishumi ngibashushisa. Ngangiye ngiqoqe iviyo elalizobahlasela, ngibasha-ye ngesihluku futhi ngibabize ngamasela. Uma sesisesite-shini samaphoyisa, ngangizicellela ukuhluthulela ngezi-ngidi isitokisi abafakwe kuso. Ngelinye ilanga saphihliza



imoto kaFakazi. Ngelinye, saphonsa isithuthuthu sabo esihosheni.

“Kwathi ngo-2010, ngangenwa umkhuhlane obizwa ngokuthi *i-swine flu*. Udokotela wathi angisuke ekhaya elaliphezulu ezintabeni zase-Andes ngiye endaweni efudumele ngiyolulamela khona. Ngaya epulazini elinca-ne lesihlobo sami eliseduze kolwandle, ngagcina sengilinakekela ngedwa. Ukuhlala ngedwa kwangenza ngafuna ukukhuluma nanoma ubani. Obani abafika epulazini? Ofakazi Bakajehova! Ngenxa yesithukuthezi enganginaso, ngaxoxa nabo futhi ngamangazwa indlela ababelise-benzisa ngayo iBhayibheli. Ngavuma ukuqhutshelwa isi-fundo seBhayibheli ngenxa yelukuluku. Ngemva koku-funda nabo izinyanga eziyisithupha, ngaya esifundweni okokuqala. Umusa nothando abangibonisa lona kwangi-hlabu umxhwele ngaze ngazibuza, ‘Kungenzeka ukuthi yizinceku zikaNkulunkulu weqiniso lezi?’ Ngathuthuka futhi ekugcineni ngabhapathizwa ngo-April 2014.

“Ngazisola ngokushushisa ofakazi. UJehova wabe ese-nigiphia ithuba lokuxolisa komunye wabo. Emhlanganweni wesigodi ngo-October 4, 2014, umzalwane owayene-nkulumo waxoxa nami wangibuza ngokuphikisa kwami ofakazi, wayesethi: ‘Uma unganikwa ithuba lokuxolisa kulabo owabashushisa, ungaxolisa kubani?’ Ngokushesha ngaphendula ngathi ngingaxolisa kumzalwane ogama la-khe ngu-Edmundo, kodwa angazi ukuthi ngingamthola kanjani. Umbonisi wesigodi wayemlindise ngemuva esiteji, kodwa mina ngangingazi. Izilaleli zakhala njengoba mina no-Edmundo sangana futhi sikhala esiteji.”

### **“Jehova, Ngicela Wenze OFakazi Bakho Bangithole”**

Ngelinye ilanga kusemini lishisa bhe ilanga, iqembu lodade ababesensimini e-Asunción, **eParaguay**, laqedela insimu elaliyabelwe. Labe selinquma ukufaka umfu-

tho wokugcina ukuze lishumayele emizini embalwa eya-yiseduze. Omunye uFakazi wathi, "Mhlawumbe kunomuntu othandazayo ocela usizo kuNkulunkulu." Kwenye indlu, intokazi ethile yabingelela odade imoyizela, yaba-buza ukuthi bangoFakazi BakaJehova yini. Le ntokazi ya-chaza ukuthi yayisinenyanga ithuthele la eParaguay ivela eBolivia ngenxa yomsebenzi. Yayikade ifundelwa eBolivia. Kule ndawo entsha eyayisihlala kuyo, akukho muntu owayazi ukuthi ingabatholaphi oFakazi, ngakho yathanda, yathi: "Jehova, ngicela wenze oFakazi bakho bangithole." Ngalo lolo suku kwafika odade, bahlela ukuba ba-qale ukuyifundela.



**EParaguay:** Owesifazane ubuza odade ukuthi bangoFakazi BakaJehova yini



---

INANI LAMAZWE

49

---

INANI LABANTU

4 409 131 383

---

INANI LABAMEMEZELI

718 716

---

INANI LEZIFUNDO

ZEBHAYIBHELI

766 364

## E-Asia NaseMpumalanga Ephakathi

### **Amahora Ayikhulu** **Ngonyaka Wekhulu**

Kwelinye izwe lase-Asia, umdlali wamabayisikobho ongum-khangisi wengqephu odumile wavuma ukuqhutshelwa isi-fundo seBhayibheli. Ngokushe-sha waqala ukukusebenzisa lo-kho ayekufunda, walahl izincwadi zemimoya nezithixo za-maBuddha.

Omunye wabangane bakhe abakhulu wamncenga, wathi:

“Kungani ungayeki ukufunda iminyaka emithathu nje kuphela, ugxile emsebenzi wakho? Ngemva kwalokho, usungaqala ufundelwe futhi.”

Lo wesifazane waphendula: “Ngilinde iminyaka engu-24 ukuba ngifunde ngoJehova. Kungani kumelwe ngilinde eminye iminyaka emithathu?”

Ngesonto ayezobhalisa ngalo eSikoleni Senkonzo Esingokwasezulwini, inkampane yamabhayisikobho ya-xumana naye. Yamthembisa inkontilaki yeminyaka emine eyayizomkhokhela imali enkulu, uma nje evuma ukudlala noma iyiphi indima anikezwa yona. Wenqa-ba. Ngo-May 2014 waba ummemezeli ongabhapathizi-we, futhi njengoba kwase kuzoba u-August, wanquma ukuthi uzoshumayela amahora ayikhulu ngaleyo nya-naga. Lapho ebuzwa isizathu salokho, wathi, “Ngifuna ukugubha iminyaka eyikhulu yokubusa kukaJesu ngo-kushumayela amahora ayikhulu kule nyanga ngoba naye usebuse iminyaka eyikhulu!” Wawufinyelela umgommo wakhe. Ngo-January 2015, wabhapathizwa, manje uyiphayona elisizayo.

### **Babusebenzisa Ngokunenzozo Ubusuku Ababuchitha Ejele**

**ESri Lanka**, odade abane bahamba ngebhasi beyoshumayela ensimini engabelwe eyayigcwele amaBuddha. Ngosuku lwasibili beshumayela, basongelwa yindella nomshayeli wetekisi. Kungakabiphi, bakakwa isixuku sabantu abangu-30 esasithukuthele sigane unwabu. Kwafika amaphoyisa, athatha lab' odade abayisa esite-shini samaphoyisa, ayesebavalela ezitokisini zasejеле bala-la khona, ngisho noma bengenzanga cala. Bavalelw-a



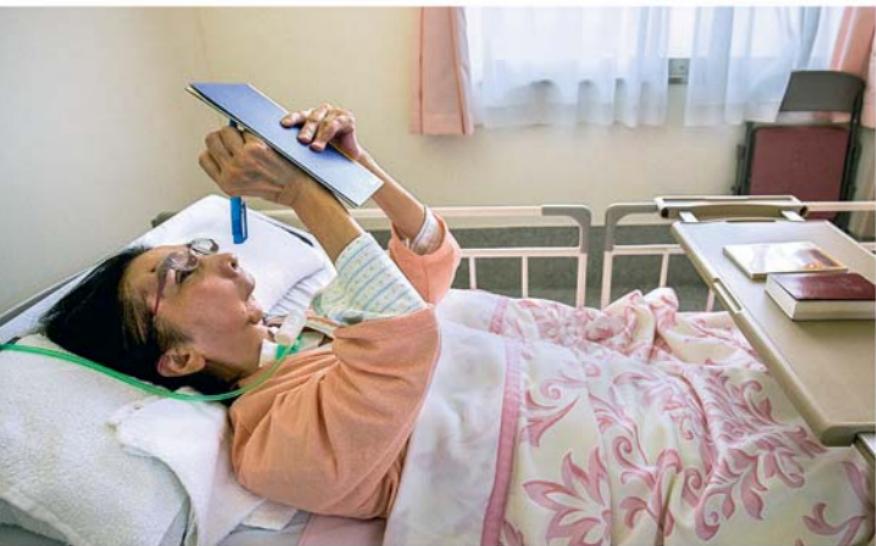
nezinkunzimalanga zezigebengu, bathukwa, kodwa uku-  
ba sejele kwabavulela amathuba okufakaza. Omunye wa-  
lab' odade wathi: "Ngavalelwa nababulali kodwa nga-  
kwazi ukubatshela iqiniso. Bamangazwa ukuthi ngib-  
shiwe futhi babenemibuzo eminingi mayelana nezinko-  
lelo zami. Omunye umuntu waze wabuza, 'Kungani uja-  
bule kangaka?'"

INKantolo Ephakeme YaseSri Lanka isivumile isicelo  
sethu sokuvulela amaphoyisa icala lokusibopha sibe si-  
ngenzanga lutho. Leli cala alikaqulwa.

### **Owesifazane Ogulayo Uthola Usizo**

UMichiko, udade oyiphayona eJapane, wayeqhubela  
owesifazane osekhulile isifundo ngolimi lwezandla esi-  
bhedlela. Lo dade wabuza izisebenzi zasesibhedlela uku-  
thi zikhona yini ezinye iziguli angakhulumu nazo. UM-  
chiko wabe esethola uKazumi, owavezwa kodwa enga-  
kwazi ukukhulumu. UKazumi wayegula ekhubazekile  
ngenxa yengozi yemoto eyamehlela eneminyaka engu-  
23, wayengakwazi ukugwinya ukudla noma ukuphuza  
amanzi. Wayenemibuzo eminingi futhi wavuma ukufu-  
ndelwa iBhayibheli.

UMichiko wayebuza imibuzo, uKazumi akhombe izi-  
mpendulo ezigaben'i noma azibhale phansi. Lapho uKa-  
zumi ethola umakhalekhukhwini, uMichiko wakwazi  
ukufunda naye umBhalo wosuku njalo ekuseni. Nakuba  
uKazumi ayeqhubeka egula, waqhubeka ekhula ngoko-  
moya waze wathi ufisa ukuba uFakazi Kajehova. Lapho  
uKazumi eseneminyaka engu-61, esefundelwe iminyaka  
engu-13, waba ummemezeli ongabhaphathiziwe.



**EJapane:** UKazumi uyakujabulela ukubhala izincwadi ezimnandi nezikhuthazayo

Ngenxa yokuthi uKazumi akakwazi ukuvuka embhe-den, ibandla lamhlelela ukuba alalele yonke imihlangano yebandla nemikhulu. Odade abahlukahlukene ebadnleni bafunda izimpendulo zakhe esifundweni.

UKazumi ubhala izincwadi ezimnandi nezakhayo ebhalela umuntu ngamunye ofundelwayo oza esifundweni. Ushumayeza izisebenzi zasesibhedlela nabantu abamvakashelayo. Uye athi kubo, “Uma nifunda iBhayibheli, nizojabula.”

### **Indela Lithola Iqiniso**

Ezweni eliseNingizimu-mpumalanga ye-Asia, udade waya kudokotela wamehlo esibhedlela, lapho ahlangana khona nendela. Wayibuza, “Ungathanda ukuphila unga-be usagula, uphile phakade endaweni enhle?” Kwala-

ndela ingxoxo emnandi, wayinikeza incwajana ethi *Listen to God*. Indela yamnika inombolo yayo yocingo, yena wayidlulisela kumzalwane ahlanganyela naye. Ngokushesha ngemva kwalokho, lo mzalwane washayela indela ucingo wayimemela enkulumweni ekhethekile. Yawujabulela kakhulu umhlangano, ikakhulukazi izingoma zoMbuso, futhi kwayihlaba umxhwele kakhulu ukuthi bonke abantu bayamukela ngezandla ezifudumele kangaka.

Lapho indela ibuza ukuthi oFakazi banawo yini amayunivesithi noma izikole zokufundela ubufundisi, umzalwane wayichazela ukuthi siqhubela abantu izifundo ze-Bhayibheli, wayesecela ukufunda nayo. Ngesonto elilandelayo indela yayisiqedile ukufunda isahluko 1 sencwadi ethi *Lifundisani Ngempela IBhayibheli?* Yaqhube ka ifundelwa, yaqala ukuya emihlanganweni futhi yaphendula eSifundweni Se-Nqabayokulinda.

Lapho indela isemhlanganweni wesigodi, ummeleli wegatsha wayimema ukuba iyovakashela eBethel. Ngesonto elilandelayo yahamba amahora ayishumi iya eBethel, yafike yamukelwa ngemfudumalo. Ekupheleni kuka-February 2015, yashiya isigodlo sezindela yaqhube ka nokufunda iBhayibheli nokuhlanganyela emihlanganweni yobuKristu.

### **Walahleka Wabuye Watholakala**

Amaphayona asanda kuthunyelwa enyakatho-mpumalanga ye-**India**, lapho izindaba ezinhle sekuneminyaka eminingi zingashunyayelwa khona. Athola abantu abanangi abanesithakazelo futhi afuna indawo efanelekayo ayezoqhubela kuyo imihlangano. Ngesikhathi eyoqhuba isifundo seBhayibheli, abona isakhiwo esasakhiwa, ayesecabanga ukubuza ngaso. Njengoba ehamba



ehla nomgwaqo, anquma ukuphindela emuva. Nge-mva kwalesi sakhiwo athola umama othile, ayesem-tshela ukuthi angoFakazi Bakajehova. Wajabula. Wa-thi: "Nami ngingomunye woFakazi Bakajehova," waye-sebangenisa endlini. Wababonisa iqoqo lezincwadi eza-phuma ngawo-1970 nangawo-1980. Wayefundelwe ama-phayona eminyakeni engu-30 ngaphambili futhi wayeke waba khona kweminye imihlangano naphezu kokuphi-kiswa umyeni wakhe. Wayeqiniseka ukuthi wayelitholile iqiniso, kodwa kamuva akabange esakwazi ukuxhumana nenhlangano ngesikhathi amaphayona ehamba kuleyo ndawo. Zonke izingane zakhe zasonta kwamanye amaso-



**E-India:** Umama onesithakazelo uveza izincwadi zakhe ezaphuma ngawo-1970 nangawo-1980

nto, kodwa yena wenqaba ukusonta.

Izingane zalo mama zisanda kumcindezela ukuba abhalise eSontweni LamaKatolika ukuze angcwatshwe amaKatolika lapho eshona. Udadewabo waze wathi uzo-myisa esontweni lamaKatolika ayobhalisa, kodwa lapho besendleleni, babanjezelwa izimoto eziningi ezazijame endleleni, kwadingeka babuyele emuva. Udadewabo wathi bazoya ngakusasa, kodwa wagula. Kwakuyilolo suku ntambama lapho amaphayona athola khona lo mama onesithakazelo! Manje useyafundelwa futhi, uya esifundweni, ukhuthaza nezingane zakhe nabazukulu ukuba nabo bafunde iBhayibheli.



INANI LAMAZWE

47

INANI LABANTU

743 421 605

INANI LABAMEMEZELI

1 614 244

INANI LEZIFUNDO

ZEBHAYIBHELI

842 091

## EYurophu

**Iphutha Laholela Esifundweni  
SeBhayibheli**

Umhlangano wezizwe owawuseLondon, eNgilandi, wazijabulisa kakhulu izihambeli kanye noFakazi bendawo. U-Andrew noElizabeth baya ehhotela bethi bayobingeleta izihambeli zakwamanye amazwe. Endaweni yokwamukela izivakashi babona owestimame owayegqoke kahle, basebephetha ngokuthi naye uze emhlanganweni. U-Elizabeth wa-

**ENgiland:** Abazalwane nodade bamukela ngenjabulo izihambeli zomhlangano wezizwe

mbingelela ngokumanga. Lo mama wamangala, okwenza u-Elizabeth waxolisa, wathi: “Ungixolele. Bengicabanga ukuthi nawe uze emhlanganweni!”

“Emhlanganweni wani?” kubuza umama.

U-Elizabeth wamtshengisa uphawu olwalusedeski ni olwalunamazwi okwamukela oFakazi BakaJehova. U-Elizabeth yamjabulisa indlela aphendula ngayo lo mama. Wathi: “Hawu, usho ukuthi nami ngibukeka njengomuntu oze kulowo mhlangano?”

Njengoba ingxoxo iqhubeka, u-Elizabeth wathola ukuthi igama likamama uVivien, uzalwa eNigeria, nokuthi bobabili bahlala ngandawonye. UVivien wavuma ukufundelwa iBhayibheli, wathi ufuna nezingane zakhe zifundelwe. U-Andrew no-Elizabeth baya emzini kaVivien, nabo bamukelwa ngokwangiwa kamnandi. Ngokusobala, ukubonana kwabo eLondon kwakumhlabe umxhwele kakhulu uVivien. Lapho u-Andrew no-Elizabeth betshengisa uVivien incwadi ethi *Okufundiswa IBhayibheli*, wabamangaza ngokubatshela ukuthi usenayo yena le ncwadi, uyifunda nezingane zakhe ezine. Lapho uVivien etshelwa ukuthi le ncwadi kuqhutshwa ngayo izifundo zeBhayibheli zasekhaya zamahhala, waphendula ngelikhulu issasa, “Hhawu, asifundi ngani-ke pho!”

### **Incwadi Evela Kumzalwane OngumRom**

Ngo-November 2014, kwamiswa ibandla lokuqala lesiRomany eSlovakia. Emhlanganweni wesigodi wamuva, kwabhapathizwa abamemezel i abakhulum a isiRomany abangu-21. Bonke babevela edolobheni elilodwa. Ebandleni lesiRomany kwakukhona abantu abangu-495



**ESlovakia:** Abashumayeli ababili baxoxa  
ngezindaba ezinhle nomama ongumRom

eSikhumbuzweni. Umzalwane osanda kubhaphathizwa wabhala:

“NgingumRom waseŽehra, eSlovakia. Endaweni engihlala kuyo, abelungu abanangi bathi singamaGypsie, bathi singcolile, siqamba amanga, singamasela. Ngelinye ilanga ngathi ngiya esontweni, unogada wakhona wangixosha. Ngemva kwempatho enjalo, ungacabanga ukuthi ngibabheka kanjani abelungu? OFakazi Bakajehova babe sebengimemela eHholo LoMbuso. Ngaya, kodwa ngangizitshela ukuthi nakhona ngizodumazeka. Ngamangala lapho umlungu engamukela ngokungixhawula ngemfundumalo, ngingakangeni nakungena ngaphakathi eHholo LoMbuso. Angikwazanga ukulalela kahle inkulumo yeninki. Ngangilokhu ngicabanga, ‘Kwenzeka kanjani ukuba bonke laba bantu babe nomusa kanje kimi?’

“Angilalanga ngalolo suku ngoba ngangicabanga ngo-kwakwenzeke eHholo LoMbuso. Nganquma ukuphindela ukuze ngiyobona ukuthi kwakumane kwaqondana yini ngafika ngosuku abanomusa ngalo laba bantu. Uma ngiya okwesibili, abantu babenomusa ngisho nangaphezu kokubabona kwami okokuqala, wawungafunga uthi ngingumngane wabo wakudala. Angiphindanga ngayeka ukuya ezifundweni, ekugcineni ngabhapathizwa. Nge-mva kokubhaphathizwa, umusa wabazalwane awuzange uphele, futhi bayaqhubeka bebonisa ukuthi bayangazisa. Ngezinye izikhathi bangipha ukudla okungcono kinalokho abasuke bezokudla bona! Ngifuna ukuhlala ngikule nhlangano, futhi uJehova nguNkulunkulu engifuna ukumkhonza kuze kube phakade.”

### **Kuphendulwa Umthandazo Wokucela Ithuba Lokushumayeza Umuntu**

Udade okuthiwa u-Aysel wayehamba ngebhasi esuka edolobheni laseGanja eya eBaku e-Azerbaijan.

Wathandaza kuJehova, wamtshela ukuthi ufisa ukuxoxa nothile ngeBhayibheli endleleni. Nakuba u-Aysel ayenaso isihlalo sakhe ebhasini, owesifazane othile wamcela ukuba ahlale eduze kwakhe. U-Aysel waxoxa nalo wesifazane futhi ekugcineni wakwazi ukujika ingxoxo bagcina sebe-xoxa ngeBhayibheli. Lo wesifazane wathi uyamthanda uJesu futhi uyafuna ukwazi okwengeziwe ngaye. Banikana izinombolo zocingo, bahlela nokuba baphinde babonane. Lo wesifazane wacela u-Aysel ukuba amphathele iBhayibheli.

Ngemva kokuba u-Aysel ephindele eGanja, waya emse-benzini walo wesifazane onesithakazelo eyombona. Lo mama wathi "unencwadi yemithandazo" ayifunda zonke izinsuku. Udadewethu wamangala lapho ethola ukuthi le ncwadi yemithandazo empeleni yincwajana ethi *Ukuhlo-la ImiBhalo Nsuku Zonke* ka-2013! Kwaqalwa isifundo se-Bhayibheli, futhi kwamthokozisa u-Aysel ukuthi uJehova wamnika isibindi sokufakaza ngokwethukela.

### **Incwadi Yokubonga Evela Esiboshweni**

Nansi incwadi evela eSpain:

"Okokuqala ngithanda ukunibonga ngemizamo eniye-nzayo yokufinyelela zonke izinhlobo zabantu ngesigijimi seBhayibheli.

"Ngaqala ukuxhumana noFakazi Bakajehova eminya-keni engu-15 edlule eTiranë, e-Albania. Kwangimangaza ukuthi uFakazi wayenesibindi sokuxoxa nathi, kwazise sasiyiqembu lentsha eyishumi ehluphayo. Abantu babe-sesaba kodwa lo mzalwane waxoxa nathi yize sasiphethe izikhali. Akesabanga ukuxoxa nathi ngeBhayibheli. Isibi-ndi sakhe sangihlabu umxhwele kakhulu.

"Eminyakeni emine edlule ngilapha eSpain, kwafika uFakazi ezongivakashela ejele, wacela ukungifundela. Ngavuma, futhi kusukela ngaleso sikhathi ngiye ngashi-

ntsha ngaba umuntu ongcono. Angisseyona indlavini nesilwi. Sekuphele iminyaka ngagcina ukuhlupha. Sengiyamazi uJehova, futhi ukumazi kungenze ngaba nokuphila okunenjongo. Ngiyazama ukuhlalisana ngokuthula nabanye abantu futhi senginesikhathi esingaphezu konyaka ngingummemezel i ongabhapathiziwe.

“Yize sengineminyaka engu-12 ngisejele, eminyakeni emine edlule ngibe nentokozo nokuthula kwengqondo engingakaze ngibe nako. Ngimbonga zonke izinsuku uJehova ngalokhu.

“Emasontweni ambalwa edlule ngibukele ama-video kuyi-jw.org. Ngathinteka ngempela lapho ngibona i-video yomzalwane owayeboshwe e-United States. Angiyena umuntu osheshe akhale, kodwa lapho ngibona izinguuko azenza ekuphileni kwakhe, ngahluleka ukubamba izinyembezi.

“Kwangathi uJehova angaqhubeka ebusisa imizamo yenu yokufinyelela abantu bazo zonke izinhlobo ngo-kuhumusha izindaba ezinhle nizihumushele ezilimini

**ESpain:** Isiboshwa  
sehluleka ukubamba  
izinyembezi lapho  
sibukela i-video ethi  
*Waphuma Ejele*  
*Waba Umuntu*  
Ongcono kuyi-jw.org



eziningi kangaka nangokuvakashela thina esisemajele.

“Ngiyabonga kakhulu.”

### **“Ekugcineni Sengikutholile Ukuthula Kwengqondo”**

UFelicity oneminyaka engu-68 ohlala eSweden uthi: “Bengilokhu ngizwa sengathi kukhona okuntulekayo ekuphileni kwami, ukuphila kwami kungenanjongo, ngilokhu ngifisa ukuba nokuthula kwangaphakathi engangi-njakutholi.” Ngenxa yokuthi izinkolelo zamaKatolika zazingamanelisi, waqala ukuhlola izimfundiso eziningi zenkolo, wagcina esengene shi ekuthakatheni nasekubhulleni.

Njengoba ayengayitholi injongo yangempela yokuphila, waphelelwa yithemba, wayesecabanga ukuzibulala. “Ngakhala mi izinyembezi, ngamemeza uNkulunkulu, ngamcela ukuba angitshele ukuthi yini afuna ngiyenze. Ngemva kwamasonto amabili, kwangqongqoza umuntu kwami. Insizwa eyayimoyizela yangibuza ukuthi ngingathanda yini ukulalela iZwi likaNkulunkulu. Ngacabanga, ‘Hhayi bo, Nkulunkulu, mina ngangingaceli lokhu—ngangingasho ukuthi akufike oFakazi BakaJehova!’ ”

Nakuba kwamfikela ukuba avale isicabha, walalela, wvuma nokufundelwa ngencwadi ethi *Okufundiswa IBhayibheli*. Uthi: “Ngalibheka ngenye indlela iBhayibhe-li.” UFelicity wabhapathizwa emhlanganweni wesifunda eSweden ngo-2014. Manje uthi: “Nansi-ke into ebengilo-khu ngiyifuna ekuphileni kwami. Ekugcineni sengikutholile ukuthula kwengqondo.”



## E-Oceania

### **Waba Nesibindi Sokushumayela**

U-Emily, oneminyaka engu-12, uhlala **e-Australia**. Ngelinye ilanga uthisha wakhe wakhulumma nekilasi ngokubaluleka kokukhetha abangane abahle. Lohu kwakhuthaza u-Emily ukuba abonise uthisha wakhe i-video yopopayi ethi *Unjani Umngane Weqiniso?* Lapho kamuva uthisha ebonisa iklasi le video, abafundi balalelisisa. Nge-mva kwalokho, kwaze kwaphela



---

**INANI LAMAZWE**

**29**

---

**INANI LABANTU**

**40 642 855**

---

**INANI LABAMEMEZELI**

**98 353**

---

**INANI LEZIFUNDO  
ZEBHAYIBHELI**

**66 022**

ihora bexoxa ngayo. Uthisha wabonisa namanye amakilasi amaningana le video. U-Emily wabe ese-tshengisa uthisha nezinye izingane i-jw.org. U-Emily uthi: "UJehova wanginika isibindi soku-tshengisa izingane eziningi ingosi yethu. Wangi-busisa ngempela."

### **Umbukiso Endaweni Eqhelile**

Abamemezeли abahlanu bahamba amahora angu-9 emigwaqweni emibi esezintabeni, beyo-misa itafula lezincwadi embukisweni owawuseSuai, eTimor-Leste. Ababezobuka izincwadi kuleli ta-fula bamangala lapho bebona izincwadi zeBha-yibheli ngezilimi zendawo ezingu-12 ngoba ini-ningi lalezo zilimi linezinto ezincane kakhulu ezi-nyatheliswe ngazo noma alinazo nhlobo. Omunye umama wabona isihloko sencwajana wayesebara-za, "Hawu, ulimi lwami lolu!" Wayeqala ukufunda into ebhalwe ngolimi aluncela ebeleni, isiBunak. Ngezinsuku ezine nje kuphela, laba bamemeze-li bahambisa izincwadi ezingu-4 571 futhi abantu abanangi babacela ukuba babavakashele emizini yabo. Iningi labantu abathakazelayo lalingakaze li-babone oFakazi Bakajehova. Izingane zahlala isi-khathi eside zibukela ama-video ochungechunge oluthi *Yiba Umngane KaJehova* ngolimi lwesiTe-tun Dili. Ezinye zaze zabamba ngekhanda izingo-ma ezikula ma-video zazicula ngenkulu injabulo.

**ETimor-Leste:** Izingane zijabulela ukubukela ama-video ochungechunge oluthi *Yiba Umngane KaJehova*



## **"Yilokho Kanye Okwakudingwa Abafundi"**

Izithunywa zevangeli uBrian noRoxanne zacela imvume yokubeka inqola yezincwadi ekolishi elisesiqhingini sasePalau. Zabonana nomongameli wekolishi, zase zimbonisa i-video eku-jw.org ekhulumo ngokufakaza kwe-thu obala. Zashiya namasampula ezincwadi ezazihlele ukuzibeka enqoleni. Umongameli watshela uBrian no-Roxanne ukuthi kwakudingeka babonane nomqondisi



wezindaba zabafundi. Ngemva kokubonana kwabo, bateshelwa ukuba babonane nomunye futhi umuntu, kulu-khu sekungomunye wothisha.

UBrian wathi: "Saxoxa kahle nalo thisha kodwa wasi-buyisela ehhovisi likamongameli, lapho satshelwa khona ukuba sibhale incwadi yokucela imvume yokubeka inqola yethu yezincwadi. Sasishonisa le nale, saze sadikibala, kodwa kona sayibhala incwadi."

Ukuze balandelele incwadi yabo, uBrian noRoxanne baphindela kuthisha, bezitshela ukuthi uzosenqaba isi-celo sabo. UBrian uyalandisa: "Asive samangala lapho

**EPalau:** URoxanne noBrian baxoxa kamnandi nabafundi lapho  
bebeka inqola yezincwadi eduze kwekolishi



uthisha ethi uzifundile izincwadi esasizishiyile futhi uca-banga ukuthi zinhle kakhulu. Wathi zaziyilokho kanye okwakudingwa abafundi.” Yebo, bayithola imvume!

UBrian uyahubeka: “Umqondisi wezindaba zabafundi wabe esesitshela ukuthi abafundi abahlala ngaphakathi ekolishi bangahanjisa bayiswe esontweni abalithandayo ngamaSonto. Wathi: ‘Uma befuna ukuya esontweni lenu, singabaletha.’ Mina noRoxanne sasala si-khexile. Esikhundleni sokwenqaba isicelo sethu, ikolishi lathi lizobahambisa abafundi eHholo LoMbuso!”

Ngosuku lokuqala uBrian noRoxanne bebeke inqola yezincwadi ekolishi, bahambisa izincwadi ezingu-65, omagazini abangu-8 nezincwajana ezingu-11. Baba nezingxoxo eziningi nezimnandi nabafundi. Bobabili uthisha nomqondisi wezindaba zabafundi babakhuthaza ukuba babuye.

### **Abathengi Babukela Ama-video Ethu**

ULipson, okhonza eBethel, wayebuyela egatsheni **Iase-Solomon Islands** ngemva kokuchitha isikhathi sasekusensi eshumayela. Njengoba ehamba, wezwa ingoma yo-Mbuso idlala esitolo. Wangena ngaphakathi. Wamangala lapho ebona isixuku sezingane nabantu abadala sibuke-la i-video yengoma 55 ethi “Ukuphila Okungenasiphe-lo—Ekugcineni!”, edlala ochungechungeni oluthi *Yiba Umngane Kajehova*. Lapho ingoma isiphelile, umninisitolo watshela abantu, “Kunenye i-video engifuna niyibukele.” Wabe esedlala i-video ethi *Ukweba Akulungile*. Lapho isiphelile le video wabadonsa ngendlebe wathi bangantshontshi esitolo sakhe.

Ngenxa yokuthi baningi abangena i-video isiphelile, umninisitolo wathi kubo, “Ngifuna ukunidlalela ingoma engiyithandayo.” Waphinde wadlala ingoma 55.



Wabuye wabadlalela i-video ethi *Kungani Kufanele Utadishe IBhayibheli?* nethi *Siqhutshwa Kanjani Isifundo SeBhayibheli?* ngesi Pidgin Sase Solomon Islands.

Bambalwa abantu balapha abakwazi ukungena kuyi-Internet ngoba iyabiza futhi ayitholakali kalula. Noma kunjalo, lo mminisitolo, ongeyena uFakazi Kajehova, usiza ekutshaleni imbewu yeqiniso ngokubukisa abathengi ama-video ethu.

### **Wathola Igama LikaNkulunkulu Encwadini**

Njalo ngoMsombuluko, umbhangqwana osemusha usebenzisa inqola yezincwadi endaweni yase Nouméa, inhloko-dolobha yase **New Caledonia**. Ngelinye ilanga owesifazane onamahloni weza enqoleni, wathatha incwadi ethi *Lifundisani Ngempela IBhayibheli?* kodwa wangasho lutho. Ngemva kwesigamu sehora, wabuya,



**ESolomon Islands:** Umninisitolo  
ubukisa abathengi ama-video  
atholakala kuij-jw.org

ephethe yona le ncwadi. Wathi kulo mbhangqwana, "Ni-kubonile lokhu?" Wavula incwadi wakhomba igama likaJehova. Wathi: "Yigama likaNkulunkulu leli! Sengina-masonto amanangi ngenza ucwaningo emtatsheni wezincwadi ukuze ngithole iqiniso ngoNkulunkulu. Kodwa ngithathe le ncwadi yenu, ngangena emotweni. Lapho ngiyivula, into yokuqala engiyibonile kube yigama likaNkulunkulu, elithi Jehova. Ngicabange ukuthi kufanele ngibuye ngizonibonga." Lo mbhangqwana waxoxa kamnandi nalo wesifazane futhi wamtshengisa isihloko esithi "Igama LikaNkulunkulu—Ukusetshenziswa Kwalo Nencazelo Yalo" esithasiselweni esikuyo le ncwadi. Owe-sifazane wathi ufunu ukuqhube ka ecwaninga emtatshe-ni wezincwadi, kodwa manje useyazi ukuthi uzoyithola kuphi inqola njalo ngoMsombuluko!

# I-Indonesia

---

LOKHU ukulandisa okushukumisayo kwabazalwane nodade abathobekile ababa nesibindi phakathi nezinxushunxushu zezombusazwe nezenkolo nokuvinjelwa komsebenzi okwakugquqquzelwa abefundisi, okwadonsa iminyaka engu-25. Funda ngomzalwane ogama lakhe lalisoohlwini lwababezobulawa amakhomani si nangomzalwane owayeyisikhulu sezigelekeqe owaba umKri stu ovuthiwe. Funda indaba ethinta inhliziyo yamantombazane amabili ayizithulu aba ngabangane, kwathi kamuva athola ukuthi awandawonye. Funda nangendlela abantu bakaJehova abashumayela ngayo izindaba ezinhle ngokuphumelelayo emphakathini onamaSulumane amanangi emhlabeni.



# Ake Sithi Qaphu Qaphu Nge-Indonesia

**Izwe** I-Indonesia iphakathi kwe-Australia nezwekazi lase-Asia futhi iyiqoqo leziqhingi elikhulu kunazo zonke emhlabeni. Iningi leziqhingi zakhona ezingaphezu kuka-17 500 linezintaba ezingamagebhugebu nama-hlathi acinene. Njengoba inezintaba-mlilo ezingaphezu kwe-khulu eziqhumayo, yilonia zwe

elinezintaba-mlilo eziningi ezi-qhumayo emhlabeni.

**Abantu** I-Indonesia iyizwe le-sine elinabantu abanangi ka-khulu emhlabeni (ilandela iChina, i-India ne-United States) futhi kunamaqembu abantu bomdabu angaphezu kuka-300. Abantu abanga-phezu kwesigamu bayiziwze zamajava namaSundane.

|  |             |
|--|-------------|
| <b>IZWE (amakhilomitha-skwele)</b>                         | 1 910 931   |
| <b>INANI LABANTU</b>                                       | 256 000 000 |
| <b>INANI LABAMEMEZELI NGO-2015</b>                         | 26 246      |
| <b>UMMEMEZELI OYEDWA KUMELWE ASHUMAYEZE ABANTU ABANGU-</b> | 9 754       |
| <b>INANI LABABEKHONA ESIKHUMBUZWENI NGO-2015</b>           | 55 864      |



**Inkolo** Abantu balapha abangamaphesenti angaphezu kuka-90 bangamaSulumanne. Abanye bangamaHindu, amaBuddha noma amaKristu okuzisholo. Abantu abanangi balandela nezinkolo zendabuko.

**Ulimi** Kuso sonke isiqhingi kukhulunywa izilimi ezingaphezu kuka-700. Ulimi olusetshenziswa yizo zonke izinhlanga isi-Indonesia, esisuselwa olimini IwesiMalay. Iningi labantu likhuluma ulimi lwendawo emakhaya.

**Indela yokuziphilisa** Abantu abanangi bangabalimi noma abahwebi. Leli zwe linothile ngezinto ezimbiwa phansi, izihlahla, uwoyela ongahluziwe negesi futhi lithumela injoloba nowoyela wesundu kwamanye amazwe.

**Ukudla** Ilayisi liwukudla okudliwa kakhlulu. Ukudla okuthandwa kakhlulu *i-nasi goréng* (ilayisi elithosiwi elinamaqanda nemifino), *i-satay* (inyama echonyewe othini yayisiyoswa) ne-*gado-gado* (isaladi enesosi yaman-tongomane).

**Isimo sezulu** Kuyashisa futhi kunomswakama. Imimoya eyishingishane yenza kube nezikathhi zonyaka ezimbili—inkathi enemvula neyomile. Iziphepho ezihambi-sana nokuduma nemvula zivamile.



## Ukuhweba Ngezinongo

PHAKATHI nekhulu le-16 leminyaka, ukuhweba ngezinongo kwasimamisa umnotho womhlaba njengoba nje kwenza ukuhweba ngowoyela ongahluziwe namhlanje. Iznongo ezinjengekumini (*nutmeg*) nama-clove, ezazitholakala eSpice Islands eyayidumile (manje ebizwa ngokuthi isifundazwe saseMaluku nesasse-Nyakatho Maluku e-Indonesia) zazigaya enhle imali eYurophu.

Abahloli bamazwe uChristopher Columbus, uVasco da Gama, uFerdinand Magellan, uSamuel de Champlain no-Henry Hudson bonke bafika eSpice Islands. Ukufuna izinongo zase-Indonesia kwenza abantu bazi ukuthi likuphi leli zwe.

Ikumini



Ama-clove

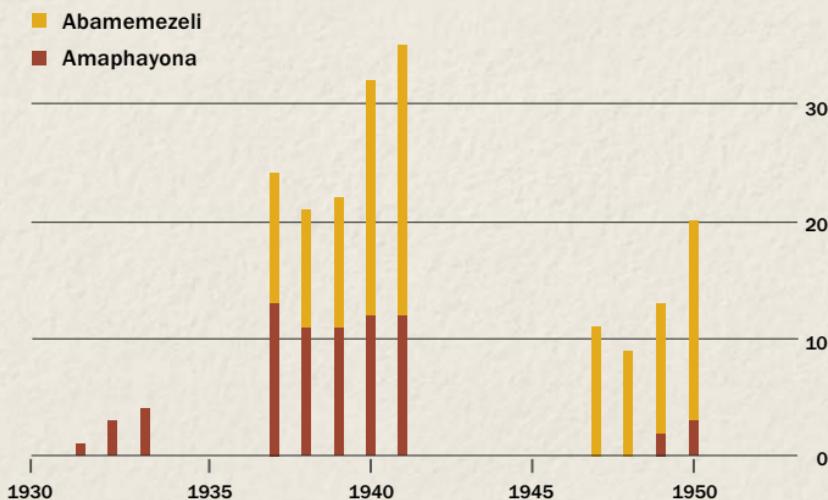




**Kusukela Ngo-1931 Kuya Ku-1950**

**“Usuku Lwezinto Ezincane.”**

—Zak. 4:10.



## “Ngizothanda Ukuqala La!”

U-Alexander MacGillivray, inceku yegatsha lase-Australia, wayehambahamba ehhovisi lakhe ejulile ngemicabango. Kwase kuyizinsuku elwa nenkinga ethile, ekugcineni walithola ikhambi. Manje kwase kudingeka akhulume no-Frank Rice.

UFrank, *i-colporteur* (iphayona), elalikwazi ukumelana nobunzima, lineminyaka engu-28, wayesenamasonto ambalwa esehhovisi legatsha. Iqiniso wayelithole esemnca-ne, ngokushesha ngemva kwalokho wayeseqala umsebenzi wama-*colporteur*. Wachitha iminyaka engaphe-zu kweyishumi eshumayela engxenyeni enkulu ye-Australia, ehamba ngehhashi, ibhayisekili, isithuthuthu nomahamba-nendlwana. Ngemva kokuhlala isikhashana eBethel, uFrank wayesekulungele ukuya esabelweni sakhe esisha.

UMfoweth' uMacGillivray wabizela uFrank ehhovisi lakhe, wamkhombisa iziqhingi ezisenyakatho ye-Australia ebalazweni. Wayesethi: “Frank, ungathanda ukuvula umsebenzi wokushumayela lapha? Akukho muntu oshumayela kuzo zonke lezi ziqhingi!”

UFrank wakhangwa iziqhingi ezazibenyezela kuyi-Indian Ocean—iNetherlands East Indies (manje ebizwa ngokuthi i-Indonesia).<sup>\*</sup> Kulezi ziqhingi kwakunezigidi zabantu ezazingakazizwa izindaba ezinhle zoMbuso kaNkulunkulu. Ekhomba inhloko-dolobha iBatavia (manje ebizwa ngokuthi ijakarta), uFrank wathi: “Ngizothanda ukuqala la!”

---

\* Yayibizwa nangokuthi iDutch East Indies. AmaDashi ayekade efike eminyakeni engu-300 ngaphambili ayesakha umbuso wawo ngemali aye-yithola ngokuhweba ngezinongo. Kule ndaba, sizosebenzisa amagama ezindawo anamuuhla.

## **Ukushumayela EJava**

Ngo-1931, uFrank Rice wafika ejakarta, idolobha elikhulu eliphithizelayo elisesiqhingini saseJava. Waqasha ikame-lo eduze kwedolobha, waligcwalisa ngamabhokisi ezincwadi di zeBhayibheli, okwamangaza umama ayeqashe kuye.

UFrank uyakhumbula: "Ekuqaleni ngazizwa ngilahlekile, ngikhumbula nasekhaya. Abantu babehla benyuka begqoke amasudi abo amhlophe apholile neziggoko zelanga, mina ngimfoma ngenxa yezingubo ezifudumele zase-Australia. Ngangingakwazi ukukhuluma isiDashi noma isi-Indonesia. Ngemva kokucela isiqondiso kuJehova, ngaca-



UFrank Rice noClem  
Deschamp ejakarta

banga ukuthi kungenzeka bakhona abantu abakhuluma isiNgisi ezindaweni zamabhizinisi. Yilapho ngaqala uku-shumayela khona—futhi yeka insimu ethelayo!"

Njengoba iningi labantu baseJakarta babekhuluma isi-Dashi, uFrank wazikhandla ukuze asifunde, ngokushesha waqala ukushumayela endlini ngendlu. Washumayeza nabantu abakhuluma isi-Indonesia, naso wasifunda kancane kancane. UFrank uthi: "Inkinga yayiwukuthi ngangingenazo izincwadi zesi-Indonesia. UJehova wabe esengiqondisa kuthisha okhuluma isi-Indonesia owalithanda iqiniso futhi wavuma ukuhumusha incwajana ethi *Bakuphi Abafileyo?* Ziningi izincwajana ezalandela, ngokushesha abantu abanangi abakhuluma isi-Indonesia baba nesithakazelo eqinisweni."

Ngo-November 1931, kwafika amanye amaphayona amabili ejakarta evela e-Australia, uClem Deschamp, owayene-minyaka engu-25 noBill Hunter owayeneminyaka engu-19. Bafika nendlu yamaphayona enamasondo—umahamba-nendlwana. Yayiphakathi kwezokuqala ezaba khona e-Indonesia. Ngemva kokufunda amagama ambalwa esiDashi, baqala uhumbo lokushumayela emadolobheni amakhulu aseJava.

Ngemva kokufika kukaClem noBill kwalandela uCharles Harris, elinye iphayona lase-Australia. Kusukela ngo-1935, uCharles wahlanganisa ingxenye enkulu yeJava ehamba ngomahamba-nendlwana nebhayisekili, ehambisa izincwadi ngezilimi ezinhlanu: isi-Arabhu, isiShayina, isiDashi, isiNgisi nesi-Indonesia. Ngeminye iminyaka wayeye ahambise izincwadi ezingu-17 000.

Inani lezincwadi ezazihanjiswa uCharles lenza abantu abanangi baqaphela okuthile. Elinye iphoyisa ejakarta labuza uClem Deschamp: "Bangaki abantu benu abasebenza eMpumalanga Java?"

"Munye kuphela," kuphendula uMfoweth' uDeschamp.



Abamemezeli boMbuso bami eduze ▶  
kwemoto yamaphayona ngo-1938

◀ UJosephine Tan, udade oyiphayona

Ngezansi kwesokudla: UCharles  
Harris wayeshumayela ngebhayisekili  
nangomahamba-nendlwana

▼ IBandla LaseSemarang ngo-1940



“Ayikho leyo nto!” kusho iphoyisa. “Kubonakala sengathi kunezindimbane zabantu abasebenza laphaya, ngibona indlela izincwadi zenu ezsakazeke ngayo yonke indawo!”

Ukuze amaphayona akuqala afinyelele abantu abaningu ngangokunokwenzeka, ayengahlali ndawonye. UBill Hunter wathi: “Sasisisebenza sonke isiqhingi, sikhulume nabantu sidlule.” Ngokwenza kanjalo ahlwanyela imbewu eningi yeqiniso okwathi kamuva yathela kakhulu.—UmSh. 11:6; 1 Kor. 3:6.



UCharles Harris  
noBill Hunter eSurabaya,  
eMpumalanga Java  
ngo-1935

## Izindaba Ezinhle Zifika ESumatra

Ngo-1936, amaphayona aseJava axoxa ngokuthi kunga-shunyayelwa kanjani eSumatra—eyisiqhingi sesithupha ngobukhulu emhlabeni. Lesi siqhingi sihlukaniswe inka-bazwe, sinamadolobha amakhulu, izitshalo, amaxhaphozi namahlathi amakhulu.

Amaphayona avumelana ngokuthi kuhambe uFrank Rice, ngakho ahlanganiselana imadlana yokuba ahambe. Ngemva nje kwalokho, uFrank wafika eMedan, eNyakatho Sumatra, ephethe izikhwama zakhe ezimbili zokushumayela, amabhokisi angu-40 ezincwadi, enemadlana engathe-ni ephaketheni. Wayenokholo. Wavele wakhwela emsebenzini, eqiniseka ukuthi uJehova uzomnikeza ayekudinga ukuze afeze isabelo sakhe.—Math. 6:33.

Ngesonto lokugcina eshumayela eMedan, uFrank watholana nomlisa ongumDashi onomusa owamngenisa endlini wamenzela ikhofi. Watshela lo mlisa ukuthi udinga imoto azoshumayela ngayo izindaba ezinhle kuso sonke isiqhingi. Ekhomba imoto efile eyayisegcekeni lakhe, lo mlisa wathi: “Uma ungayikhanda, ungayithatha ngama-guilder ayikhulu.”\*

“Anginayo imali engako,” kusho uFrank.

Lo mlisa wagqolozela uFrank, wambuza: “Ufuna nge-mpela ukushumayela kulo lonke elaseSumatra.”

“Yebo,” kuphendula uFrank.

“Kulungile, uma uzoyikhanda, ungayithatha,” kusho lo mlisa. “Uma uthola imali, ungabuye ungikhokhele.”

UFrank wayikhanda imoto, ngokushesha yayisihamba. Kamuva wabhalo: “Ngemoto egcwele izincwadi nethangi eligcwele uphethiloli, yimi lowaya ngiyoshumayeza abantu baseSumatra, ngithembele ngokugcwele kuJehova.”

Ngemva konyaka, eseshumayele kuso sonke isiqhingi, uFrank wabuyela ejakarta. Wafike wadayisa imoto

---

\* Ama-guilder ayikhulu alingana no-R15 000.00 namuhla.

ngama-guilder ayikhulu wayesethumela imali kumDashi eMedan.

Emasontweni ambalwa kamuva, uFrank wathola incwadi evela e-Australia emyisa esabelweni esisha lapho ayezophayona khona. Wapakisha izikhwama zakhe masinyane wayeselibangisa e-Indochina (manje ebizwa ngokuthi iCambodia, iLaos neVietnam) eyovula khona umsebenzi wokushumayela.

UHenry Cockman noJean noClem Deschamp eSumatra ngo-1940



# Izindlela Zokuqala Zokushumayela

## Umsakazo

NGO-1933 abazalwane bahlela ukuba isiteshi somsakazo ejakarta sisakaze izinkulomo zesiNgisi zikaMfoweth' uRutherford. Ezinye izinkulomo zazisakazwa emoyeni ngesiDashi zifundwa umlisa owayenesithakazelo eqinisweni. Lokhu kusakazwa kwezinikulomo kwavusa isithakazelo esikhulu, kwasi za nabazalwane ukuba bahambise izincwadi eziningi ensimini.

Lapho lesi siteshi sisakaza inkulomo enamandla kaMfoweth' uRutherford eyayinesihloko esithi "Ithonya Lonyaka Ongcwele Ekuthuleni Nentuthuko," abefundisi bamaKatolika base becikekile.\* Basebenzisa izincelebane zabo, bamanagalela uMfoweth' uDe Schumaker, okunguyena owayelethe izinkulomo, ngecala "lokunyundela, elokudelela nelenzondo." UMfoweth' uDe Schumaker waziphendulela ngesibindi kodwa wahlawuliswa ama-guilder angu-25<sup>#</sup> kanye nezindleko zenkantolo. Amaphephandaba amakhulu amathathu abika ngaleli cala, okwanikeza ubufakazi obukhulu nakakhulu.



\* Inkulomo kaMfoweth' uRutherford yadalula izimfundiso zamanga zeSonto LamaRoma Katolika nokuzibandakanya kwalo kwezombusazwe nakwezenengisewano.

# Alingana namaRandi angu-4 000 namuhla.

## **i-Lightbearer**

Ngo-July 15, 1935, isikebhe se-Watch Tower Society esingamamitha angu-16 esibizwa ngokuthi i-Lightbearer safika eJakarta ngemva kohambo lokushumayela Iwezinyanga eziyisithupha sisuka e-Sydney, e-Australia. Sasihamba amaphayona ashisekayo angu-7 ayezimisele ukusakaza izindaba ezinhle kulo lonke elase-Indonesia, eSingapore naseMalaysia.





Abazalwane bagibele i-Lightbearer

Amaphayona ayehamba nge-Lightbearer ahamba amatheku amancane namakhulu kulo lonke elase-Indonesia isikhathi esingaphezu kweminyaka emibili, esakaza inqwaba yezincwadi zeBhayibheli. Njengoba isikebhe sasingena ethekwini elinane ngalinye, "abafowethu babevulela igilamafomu badlale enye yezinkulomo zikaj. F. Rutherford, owayengumongameli we-Watch Tower Society," kulandisa uJean Deschamp. "Yibone ngeso lengqondo indlela abantu baseMalay ababe-mangala futhi bajabule ngayo lapho bebona isikebhe esikhulu sifika ethekwini labo bese bezwa izwi elikhulu limemeza emoyeni."

Abefundisi bathukutheliswa yilokhu kushumayela kwabazalwane ngesibindi, bagcina behlohl iziphathimandla ukuba zingabe zisayivumela i-Lightbearer ukuba ingene emathekwi amanangi ase-Indonesia. Ngo-December 1937, i-Lightbearer yabuyela e-Australia, seyenze umsebenzi omkhulu wokushumayela e-Indonesia.

# iBibelkring

NGASEKUPHELENI kwavo-1930 kwavela inhlangano yenkolo entsha ebizwa ngokuthi iBibelkring (okuyigama lesiDashi elisho “iqembu labafundi beBhayibheli”) endaweni ebizwa ngokuthi iLake Toba eNyakatho Sumatra. Le nhlangano yaqala ngemva kokuba othisha bethole izincwadi ephayoneni elalivakashile, cishe u-Eric Ewins, owayeshumayele kule ndawo ngo-1936. Lokho othisha abakufunda kwabenza bashiya iSonto Lobu Protestani LaseBatak, baqala amaqembu afunda iBhayibheli emakhaya. Lawo maqembu akhula futhi asabalala kweze kwaba yilapho amalungu awo ebalelwaa emakhulwini.\*

La malungu okuqala eBibelkring afunda izincwadi ezazishiywe yiphayona, athola amaqiniso amaningana eBhayibheli. “Enqaba ukushayela ifulege indesheni, agwema nokugubha uKhisimusi nezinsuku zokuzalwa. Amanye aze ashumayela nsendlini ngendlu,” kusho uDame Simbolon, owayeyilungu lale nhlangano owamukela iqiniso ngo-1972. Ngenxa yokuthi yayi ngaxhumani nenhlangano kaNkulunkulu, ngokushesha yathola isilawulwa imibono yabanye abantu. “Abesifazane babengavunyelwe ukugcoba izimonyo, ukugqoka izinto zokuhloba, izingubo zesimanje ngisho nezicathulo,” kuchaza uLimeria Nadapdap, omunye owayeyilungu lale nhlangano manje osengudadewethu ongokomoya. “Amalungu ale nhlangano ayengavunyelwe nokuba nomazisi, okuyinto eyathukuthelisa uhulumeni.”



UDame Simbolon  
owayeyilungu leBibelkring  
manje usengukristu

\* Ezinye izincwadi zilinganisela ukuthi iBibelkring yake yaba namalungu afinyelela eznikulungwaneni.



---

### UThio Seng Bie

---

UNYAKA AZALWA NGAWO 1906

---

UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1937

---

### UMLANDO WAKHE OMFUSHANE

Umdala othembekile owakhu-thazelela udlame lobuhlanga –llandiswa indodakazi yakhe uThio Sioe Nio

## Wayazisa Ingcebo Engokomoya

NGO-MAY 1963, kwaqubuka udlame olwalumelene namaShayina kulo lonke elaseNtshonalanga Java. Lolu dlame Iwaludlane kakhulu eSukabumi, lapho umkhaya wakithi wawunebhizini lamaloli khona. Irixuku zabantu abase bevuke umbhejazana–kuhlanganise nabanye bomakhelwane bethu–zangena ngendlov' iyangena ekhaya. Safofobala laphaya sesaba njenngoba ababhikishi bephihliza futhi bephanga izimpahla zaki-thi.

Lapho ababhikishi sebehambile, abanye omakhelwane be-thu beza bezosiduduza. Ubaba wahlala nabo phansi. Ezim-pahleni zethu ezazicekelwe phansi, wathola iBhayibheli lakhe le-siSundane. Walivula wayesetshela omakhelwane ukuthi lezi zi nto zazibikezelwe. Wabe esechaza ithemba loMbuso elijabuli-sayo.

Ubaba akazange agxile ekuzibekeleni ingcebo yasemhlaben. Wayesikhumbuza njalo: "Izinto ezingokomoya kumelwe zize kuqala!" Ngenxa yentshiseko yakhe, umama, izingane za-kithi ezinhlanu, umkhulu, oneminyaka engu-90, izihlobo zaki-thi eziningi nomakhelwane, bonke bamukela iqiniso.



UTheodorus Ratu

### **INtshonalanga Java Ithela Izithelo**

Ngo-1933, uFrank Rice wacela uTheodorus (Theo) Ratu, ongowokuzalwa eNyakatho Sulawesi, ukuba amsize edephō yezincwadi yaseJakarta. UTheo uyakhumbula: "Nga-ba nesithakazelo esikhulu emsebenzini omuhle woMbuso, ngaqala ukushumayela noMfoweth' uRice. Kamuva, ngaha-mba noBill Hunter sayoshumayela eJava, ngabuye ngaha-mba nabazalwane ababehamba nge-*Lightbearer* saya eSuma-tra." UTheo ungowokuqala e-Indonesia owamukela iqiniso, futhi waphayona amashumi eminyaka eJava, eNyakatho Su-lawesi naseSumatra.

Ngonyaka olandelayo, uBill Hunter wahambisela uFelix Tan, umfundi owayehlala ejakarta, incwajana ethi *Bakuphi Abafileyo?* UFelix wabuyela kubo eBandung, eNtshonalanga Java, wayitshengisa umfowabō omncane, uDodo, le ncwaja-na. Bobabili kwabamangaza ukuzwa ukuthi umuntu woku-qala, u-Adamu, *wayengenawo* umphefumulo ongafi. *Waye-nkuwo* umphefumulo. (Gen. 2:7) Njengoba base benepha-nego elingokomoya, uFelix noDodo bafunisia izincwadi eze-ngeziwe ze-Watch Tower ezitolo zezincwadi ezingamaseke-

ni eBandung. Baxoxela nabakubo lokho abase bekufundile. Ngemva kokufunda zonke izincwadi nezincwajana ababengazithola, babbalela idepho yezincwadi ejakarta. Bamanngala lapho bevakashelwa uFrank Rice ezobakhuthaza futhi ebaphathele izincwadi ezintsha.

Ngemva nje kokuba uMfoweth' urice ebuyele ejakarta, uclem noJean Deschamp ababesanda kushada bavakashela eBandung izinsuku ezingu-15. UFelix uyalandisa: "UMfoweth' uDeschamp wabuza umkhaya wakithi ukuthi unga-thanda yini ukubhaphathizwa. Abantu abane ekhaya—uDo-do, udadewethu omncane uJosephine (uPin Nio), umama (uKang Nio), nami—sabonakalisa ukuzinikezela kwe-thu kuJehova."\* Ngemva kokubhaphathizwa, umkhaya wa-kwaTan wahamba noClem noJean wayoshumayela izinsuku

\* Kamuva ubaba kaFelix nabafowabo abancane abathathu baba oFakazi. Udadewabo uJosephine, washada no-André Elias futhi baye e-Watchtower Bible School of Gilead. Indaba yokuphila kwakhe yakhishwa kuyiphaphama! ka-September 2009.

Umkhaya wakwaTan



ezingu-9. UClem wababonisa ukuthi kushunyayelwa kanjani ngekhadi lokunikeza ubufakazi elalinomyalezo weBhayibheli omfushane ngezilimi ezintathu. Ngokushesha leli qembu elincane eBandung laba ibandla lesibili e-Indonesia.

### **Isigqoko Sopapa**

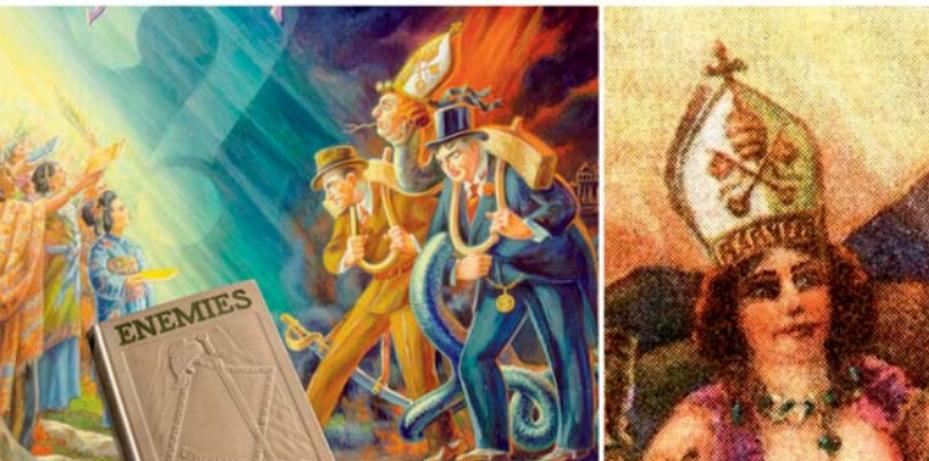
Njengoba umsebenzi wokushumayela wawuqhubeleka phambili ngamandla, abefundisi beLobukholwa bavuka ebuthongweni. Bona namanxusa abo babbala izihloko zephendaba ezazihlasela izinkolelo nomsebenzi woFakazi. Lezi zihloko zenza ukuba izikhulu zoMnyango Wezindaba Zenkolo zibize uFrank Rice zizomphenya ngemibuzo. Zigculiswe izimpendulo zakhe, zawuvumela umsebenzi ukuba uqhubeke ngaphandle kokuphazanyiswa.\*

Ekuqaleni kwawo-1930, iningi lezikhulu zikahulumeni zaziwuziba umsebenzi wokushumayela noma ziwubekezelela. Kodwa lapho amaNazi aseJalimane edlondlobala eYurophu, ezinye izikhulu zikahulumeni zaqala ukuphikisa oFakazi, ikakhulu lezo ezazingamaKatolika ashisekayo. UClem Deschamp uyakhumbula: “Esinye isisebenzi esihlolza izimpahla esingumKatolika sathatha izincwadi zethu eziningi ngoba sithi zikhuluma kabi ngamaNazi. Lapho ngiyokhala eMnyango Wokuhlolza Izimpahla, lesi sikhulu esinenhlizyo embi sasiseholidini. Indoda eyayisibambele—enobunganefuthi engeyena umKatolika—yazidedela ngokushesha izincwadi, yathi, ‘Zithatheni zonke engakabuyi lo muntu osebenza la!’”

“Kwesinye isenzakalo, izikhulu zathi asikhiphe izithombe ezimbili ezsencwadini ethi *Enemies*,” kusho uJean Deschamp. “Kwakuyizithombe zenyoka (uSathane) nesifebe esidakwiwe (inkolo yamanga). Kokubili kwakugqoke isigqoko

---

\* Ngemva kweMpi Yezwe II, uFrank wabuyela e-Australia wakhulisa izingane. UMfoweth' uRice waqedha inkambo yakhe yasemhlabeni ngo-1986.



Izithombe ezimbili ezsencwadini ethi *Enemies* ezavalwa iziphathimandla

sopapa.\* Ngenxa yokuthi sasizimisele ukuyisakaza le ncwadi, sahlala esibophelweni semikhumbi kushisa bhe, savula izinkulungwane zezincwadi sacisha izithombe zezigqoko zopapa!"

Njengoba iYurophu yayivivela impi, izincwadi zethu zaqhube ka zidalula ngesibindi ubuzenzisi beLobukholwa nokugxambukela kwalo kwezombusazwe. Lokhu kwenza ukuba abefundisi bacindezele iziphathimandla ukuba ziwubekelie imingcele umsebenzi wethu, futhi izincwadi zethu ezingana zavinjelwa.

Noma kunjalo, abazalwane babezimisele ukuqhube ka nomsebenzi futhi basebenzisa umshini wokunyathelisa ababewuthole e-Australia. (IzE. 4:20) Echaza enye yezindlela ababezisebenzisa, uJean Deschamp wathi: "Njalo lapho

\* Lezi zithombe zazisekelwe emiBhalweni yesAmbulo 12:9 no-17:3-6.

sinyathelisa incwajana noma umagazini omusha, kwakudingeke sihambise ikhophi eziphathimandleni ukuze ziyigunyaze. Sasizinyathelisa futhi sizihambise emabandleni ekuqaleni kwasonto. Bese kuthi ekupheleni kwasonto kube yima siyisa ikhophi ehhovisi lommeli. Uma ewunqaba lowo magazini, sasenza sengathi sidangele bese siyaphuthuma si-yonyathelisa umagazini olandelayo.”

Abazalwane nodade ababesakaza izincwadi ezivinjelwe kwakuye kudingeke babalekele amaphoyisa. Ngokwesibonelo, ngesikhathi uCharles Harris eshumayela eKediri, eMpumalanga Java, wangena endlini yephoyisa engazi.

Iphoyisa lathi: “Senginifune usuku lonke. Awungilinde ngisayolanda uhlu lwezincwadi zenu ezivinjelwe.”

UCharles uthi: “Njengoba iphoyisa lalisayofuna lolu hlu, ngafihla izincwadi ezazivinjelwe emaphakatheni ejazi lami. Lapho libuya, ngalinika izincwajana ezingu-15 ezazingavijelwe. Lakhipha umnikelo kodwa libonakala ukuthi kuhona elikusolayo, ngemva kwalokho ngahambisa izincwadi ezazivinjelwe kude nalapho lalihlala khona.”

### **Ukunyathelisa Ngaphansi Kвесimo Esimazonzo**

Lapho iMpI Yezwe II ibambene eYurophu, izincwadi azibange zisathunyelwa e-Indonesia zisuka eNetherlands. Keppha abazalwane babekubonile okwakuzokwenzeka, ngokuhlakanipha base behlela ukuba omagazini banyatheliswe ejakarta yinkampane ethile. *I-Consolation* (manje esibizwa ngokuthi *i-Phaphama!*) yokuqala yesi-Indonesia yaphuma ngo-January 1939, *INqabayokulinda* yona yaphuma ngemva nje kwalokho. Abazalwane babe sebethenga umshini omnane wokunyathelisa, baqala ukuzinyathelisela omagazini. Ngo-1940, bathola umshini omkhulu kunalo ababenawo uvela e-Australia, abaqala ukunyathelisa ngawo izincwajana nomagazini ngesi-Indonesia nangesiDashi, kuyibona abakhokha izindleko.



Umshini wokuqala wokunyathelisa ufika edepho yaseJakarta

Ekugcineni, ngo-July 28, 1941, iziphathimandla zavimbe-la zonke izincwadi ze-Watch Tower Society. UJean Deschamp uyakhumbula: "Ngangisebenza ehhovisi ngelinje ilanga ekuseni lapho isicabha sivuleka genelezi, kwange-na amaphoyisa amathathu nesikhulu sawo esingumDashi sigqoke iyunifomu yaso yaphelela—izindondo, amagilavu amhlophe, inkemba nesiqqoko. Asimangalanga. Ezinsukwi-ni ezintathu ngaphambili kukhona owayesilume indlebe wathi izincwadi zethu zizovinjelwa. Lesi sikhulu esiziphaka-misayo sasifundela iheheba lesimemezelo, sabe sesithi asisi-yise endaweni yokunyathelisa siyovala umshini wethu. Kodwa umyeni wami wasitshela ukuthi sasifike ngemva kwen-daba. Umshini wawudayiswe ngayizolo!"

iBhayibheli lona lalingavinjelwe. Ngakho abazalwane ba-qhubeka beshumayela endlini ngendlu besebenzisa iBhayibheli lodwa. Baqhuba nezfundo zeBhayibheli. Kodwa ngo-ba kwakubonakala ukuthi impi izofika nase-Asia, amapha-yona okufika kwathiwa awabuyele e-Australia.

## **Ngaphansi Kwejoka LamaJapane**

Ekuqaleni kuka-1942 amasosha aseJapane ahlasela i-Indonesia, agcina eyibusa ngonya. Abazalwane abaningi baphoqwa ukuba benze umsebenzi onzima—bakhe imigwaqo noma bakhuculule imisele. Abanye bayiswa emakamu angamajele axhuthukayo futhi bahlukunyezwa ngenxa yokwenqaba ukuya empini. Abazalwane okungenani abathathu bashonela ejele.

Omunye udade ongumDashi, uJohanna Harp, owayehla-la ezintabeni ezile kude eMpumalanga Java, wakwazi ukuasha wangaboshwa iminyaka emibili yokuqala yempi. Yena

UJohanna Harp, amadodakazi akhe amabili nomngane wabo  
uBeth Godenze (phakathi nendawo)



nezingane zakhe ezintathu ezevile eminyakeni engu-12 basenbenzisa inkululeko ababenayo ukuze bahumushe incwadi ethi *Salvation ne-Nqabayokulinda* beyisusa esiNgisini beyiyyisa olimini IwesiDashi.\* Lezi zincwadi ezase zihunyushiwe zazibe sezikopishwa bese zishushumbiselwa oFakazi kulo lonke elaseJava.

OFakazi abambalwa ababesenenkululeko babehlangana babe amaqembu amancane futhi bashumayele ngokuqapha. “Ngangihlale ngikuphaphamele ukushumayela ngo-kwethukela,” kusho uJosephine Elias (uMaTan). “Ngangiphatha i-chess lapho ngiphindela kubantu abanesithakazelo ukuze abantu bacabange ukuthi ngiyozidlalela i-chess.” UFelix Tan nomkakhe, uBola, babesumayela endlini ngendlu benze sengathi badayisa insipho. UFelix wathi: “Sasihlale silandelwa izimpimpi ze-Kempeitai, amaphoyisa ezempi angamaJapane ayesatshwa kakhulu. Ukuze singasolisi, sasiya kubantu esibafundelayo ngezikhathi ezihlukahlukene. Abayisithupha esasibafundela bathuthuka kahle kakhulu futhi babhapathizwa phakathi nempi.”

### **Ukwahlukana EJakarta**

Njengoba abazalwane babesajwayela ubunzima besikhati sempi, ngokushesha babhekana nolunye uvivinyo olunzima. Iziphathimandla zaseJapane zathi zonke izifiki (ku-hlanganise namaShayina akhulele e-Indonesia) mazibhalise bese ziphatha umazisi onesifungo sokwethembeka eMbusweni WamaJapane. Abazalwane bazibuza, ‘Ingabe kufanele sibhalise futhi sisayne umazisi, noma kufanele senqabe?’

UFelix Tan wathi: “Abazalwane baseJakarta bathi kithina esasiseSukabumi asenqabe ukusayina omazisi. Kodwa sa-buza iziphathimandla ukuthi singawashintsha yini amagama athi ‘osayinile ufungile ukuthi uzothembeka’ afundeke

---

\* UHermine (uMimi), oyindodakazi encane kaDade Harp, waya esikol-leni saseGileyadi ngemva kwempi, wabuyela e-Indonesia eseyisithunywa sevangeli.

UJosephine Elias  
nomfowabo  
uFelix



kanje: ‘osayinile ngeke awuphazamise’ umbuso wamaJapane. Ngokumangalisayo zavuma, ngakho sonke sabathola omazisi. Lapho abazalwane baseJakarta bezwa ngesinqumo esasithatha, basibiza ngezihlubuki, bazihlukanisa nathi.”

Ngokudabukisayo, iningi labazalwane baseJakarta ababehizhluhanisile nathi baboshwa futhi balishiya iqiniso. Omunye umzalwane waseJakarta ongazange avumelane nesinqumo sokushintshwa kwamagama aye-bhalwe komazisi, wagcina eboshwe no-André Elias. “Ngaxoxa naye ngendaba yokubhalisa ngamsiza ukuba abe nombono olinganiselayo,” kusho u-André. “Ngokuthobeka waxolisa ngokuthi wayezihlukanisile nathi. Ngemva kwalokho, saba nesikhathi esimnandi sokwakhana, kodwa ngeshwa washona ngenxa yezimo ezazinzima ejele.”

### **Merdeka!**

Lapho impi iphela ngo-1945, abazalwane nodade babe-zimisele ukuqhubeka nomsebenzi wokushumayela. Omunye umzalwane owayekade eboshiwe futhi wahlukunyezwa

wabhalela ihhovisi legatsha lase-Australia wathi: "Ngiphinde ngiyanibhalela futhi ngemva kweminyaka emine enzima, ngisayibambile. Kubo bonke ubunzima engidlule kubo, angizange ngibalibale abafowethu. Ngicela ningithumelele izincwadi."

Izincwadi ayezelile zafika ngokushesha, zaqale zafika zimbalwa, kamuva kwafika eziningi. Iqembu labamemezeли abayishumi ejakarta laqhubeka nokuhumusha izincwadi ngolimi lwesi-Indonesia.

Ngo-August 17, 1945, abaholi benhlangano yenkululeko yase-Indonesia bamemezelu ukuthi i-Indonesia isiyizwe elizimele, kwabe sekuqala ukuvukelwa kombuso wamaDashi okwathatha iminyaka emine. Kwafa amashumi ezinklungwane zabantu ezinxushunxushwini ezalandela, kwathi abantu abangaphezu kwezigidi ezingu-7 baphoqeleka uku- ba basuke ezindaweni zabo.

Njengoba kuvukelwa umbuso, abafowethu bona babe-qhubeka beshumayela endlini ngendlu. UJosephine Elias wathi: "Izishoshovu zazama ukusiproqa ukuba sisho isiqu-bulo sazo esithi '*Merdeka*,' okusho ukuthi 'iNkululeko.' Kodwa sazitshela ukuthi asithathi-hlangothi ezindabeni zezi-mbusazwe." Ngo-1949 amaDashi ayeka ukubusa izwe, izintambo azinikeza iRepublic of the United States of Indonesia (manje osekuyiRepublic of Indonesia).\*

Ngo-1950 abazalwane base-Indonesia base behkuthazele iminyaka engaba yishumi behkuthazelela izinxushunxushu. Kodwa babesahlalewe umsebenzi omningi. Babezo-zisakaza kanjani izindaba ezinhle ezigidini zabantu base-Indonesia? Kwakubonakala kungenakwenzeka! Nokho, benokholo oluqinile, baqhubelela phambili, beqiniseka ukuthi uJehova 'uzothumela izisebenzi ekuvuneni kwakhe.' (Math. 9:38) Futhi yilokho kanye uJehova akwenza.

---

\* AmaDashi aqhubeleka ephethe iWest Papua (ngaleso sikhathi okwaku-yiWest New Guinea) kwaze kwaba ngu-1962.



---

**U-André Elias**

---

**UNYAKA AZALWA NGAWO 1915****UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1940**

**UMLANDO WAKHE OMFUSHANE**  
Iphayona elinesibindi elama  
laqina izikhathi eziningi  
lapho liphenywa ngemibuzo  
futhi lisongelwa.

## Iphayona Elingesabi

PHAKATHI neMpi Yezwe II, uMfoweth' u-Elias nomkakhe, uJosephine, bavela phambi kwezikhulu zamaphoyisa eSukabumi, eNtshonalanga Java, ekomkhulu le-Kempeitai, amaphoyisa ezempi angamaJapane. U-André waphenywa kuqala nge-mibuzo. Bamxina ngemibuzo enzima. “Bangobani oFakazi Bakajehova? Ingabe nimelene nohulumeni waseJapane? Ni-yizimpimpi?”

U-André waphendula: “Siyizinceku zikaNkulunkulu uMnini-mandla onke futhi asenzanga lutho olubi.” Isikhulu samaphoyisa sathatha inkemba sayibamba sayiphakamisa.

Sithukuthele, sathi: “Ungathini uma ngingakubulala manje?” U-André walalisa ikhanda lakhe edeskini wathanda-za buthule. Kwake kwathula kwathi du, kwabe sekuzwaka-la iphoysa liqhuma phezulu lihleka. Lathi: “Unesibindi!” Labe selibiza uJosephine. Lapho kutholakala ukuthi izimpe-

ndulo zabo ziye fana, ipho yisa labha vumula: “Anizona izimpi-mpi nina. Phuman i la!”

Ngemva kwezinyanga eziningana, u-André wamangalelwa “abazalwane bamanga” wayese boshwa. (2 Kor. 11:26) Kwaphe phela izinyanga eziningana ephila ngokudla izinsalela zo-kudla ayekuhlwaya epayipini lamanzi. Noma kunjalo, ojele behluleka ukwephula ubu qotho bakhe. Lapho uJosephine emvakashela, u-André wamhlebel engale kwezin simbi ze-jele, wathi: “Ungaphatheki kabi. Kungakhathaliseki ukuthi bayangibulala noma bayangidedela, ngizohlala ngithembeki-le kuJehova. Ngingamane ngiphume ngiyisidumbu la, ngeke ngiphume ngiyisihlubuki.”

Ngemva kwezinyanga eziyisithupha esejele, u-André wave-la phambi kweNkantolo Ephakeme YaseJakarta, wayesede-delwa.

Ngemva kweminyaka engu-30, lapho uhulumeni wase-Indonesia uphinde uvimba oFakazi BakaJehova, ummeli waseManado, eNyakatho Sulawesi, wabizela u-André ehhovisi lakhe. Wambuza: “Uyazi ukuthi oFakazi BakaJehova bavinje-lwe?”

“Yebo,” kuphendula u-André.

“Usukulungele ukushintsha inkolo yakho manje?” kubuza ummeli.

U-André wathi ukugoba kancane wayese zishaya isifuba. Washo ngezwi elikhulu: “Ningamane ningibulale, kodwa anisoze nangishintshisa inkolo yami.”

Lo mmeli wammededela u-André, akaphindange wamlupha.

Ngo-2000, u-André washona eneminyaka engu-85, nge-mva kweminyaka engu-60 eyiphayona elishisekayo.

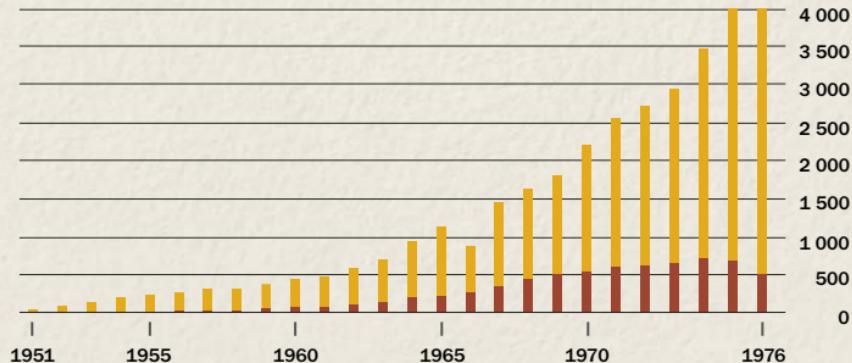


**Kusukela Ngo-1951 Kuya Ku-1976**

**“Izwi LikaJehova Laqhube ka  
Likhula Futhi Lisakazeka.”**

—IzE. 12:24.

- Abamemezeli
- Amaphayona



### **Kufika Izithunywa Zevangeli ZaseGileyadi**

Ngo-July 1951, ibandla elincane laseJakarta lahlangana ukuze lamukele uPeter Vanderhaegen, owayeyisithunywa sevangeli sokuqala esasiqueqeshwe eGileyadi esafika e-Indonesia. Ngasekupheleni konyaka, kwase kufike ezinye izi-thunywa zevangeli ezingu-13 zivela e-Australia, eJalimane naseNetherlands, inani lazo lacishe laliphinda kabili inani labamemezeli bakuleli zwe.

UFredrika Renskers, isithunywa sevangeli esingumDashi, uyakhumbula: "Ngangiye ngicabange ukuthi ngizose-benzisa izandla lapho ngikhuluma nabantu. Kodwa nge-nxa yokuthi abantu abanangi babekhuluma isiDashi, ngaqale ngashumayela ngaso." URonald Jacka, wase-Australia, wathi: "Abanye bethu babesebenzisa ikhadi lokuni-keza ubufakazi elalinentshumayelo emfushane yesi-Indonesia. Ngangiqale ngilibheke ikhadi ngaphambi koku-ba ngingqongqoze, bese ngizama ukuyibamba ngekhanda intshumayelo."

Ngenxa yokuthi izithunywa zevangeli zazibeka isibone-lo esihle, inani labamemezeli lakhula ngokushesha lisuka ku-34 laya ku-91 ngonyaka owodwa nje vo. Ngo-September 1, 1951, kwamiswa ihhovisi legatsha le-Watch Tower Society emzini ka-André Elias eCentral Jakarta. URonald Jacka wabelwa ukuba abe inceku yegatsha.

### **Kushunayelwa Nakwezinye Izindawo**

Ngo-November 1951, uPeter Vanderhaegen wabelwa eManado, eNyakatho Sulawesi, lapho uTheo Ratu nomkakhe babeqale khona iqembu elincane. Iningi labantu bendawo lalithi lingamaKristu futhi lilihloni-pha kakhulu iZwi likaNkulunkulu. Abaninikhaya abanangi

babebamukela oFakazi, babacele ukuba bachaze izimfundiso zeBhayibheli. OFakazi babevame ukukhuluma na-maqembu abantu abayishumi. Ngemva kwemizuzu engu-15 kwakusuke sekulalele abangaba ngu-50. Lalithi lingakapheli ihora, ingxoxo yayiske isisegcekeni sekulalele abantu abangaba ngu-200.

Ekuqaleni kuka-1952, u-Albert noJean Maltby bamisa ikhaya lezithunywa zevangeli eSurabaya, eMpumalanga Java, okuyidolobha lesibili ngobukhulu e-Indonesia. Belapho, kwafika odade abayizithunywa zevangeli abayisithupha—uGertrud Ott, uFredrika Renskers, uSusie noMari-an Stoove, u-Eveline Platte noMimi Harp. UFredrika Rens-

Izithunywa zevangeli eJakarta



kers uthi: "Iningi labantu bendawo lalingamaSulumane angayishisekeli inkolo futhi linobungane kakhulu. Abani ngi babebonakala sengathi balinde iqiniso ngakho kwakulu-lula ukuqala izifundo zeBhayibheli. Ingakapheli iminya-ka emithathu, iBandla LaseSurabaya lase linabamemezeli abangu-75."

Cishe ngaleso sikhathi, indoda engumSulamanegamma layo lingu-Azis wasePadang, eNtshonalanga Sumatra, yabhalela ihhovisi legatsha icela usizo olungokomoya. U-Azis wayefundelwe amaphayona ase-Australia ngawo-1930 kodwa akabange esakwazi ukuxhumana nawo ngesikhathi kuhlasela amajapane. Wathola incwajana eyayinya-theliswe oFakazi Bakajehova. Wabhala: "Lapho ngibona ikheli laseJakarta kule ncwajana, ngavuseleleka!" Ihhovisi legatsha lathumela masinyane umbonisi wesifunda uFrans van Vliet ePadang. Wathola ukuthi u-Azis wayesexoxe nomakhelwane wakhe uNazar Ris, isisebenzi sikahulumeni esasilambile ngokomoya. Womabili la madoda nemikhaya yawo bamukela iqiniso. UMfoweth' u-Azis waba umdala othembekile. UNazar Ris waba iphayona elikhethekile, futhi izingane zakhe eziningi zingoFakazi abashisekayo namuhla.

Ngokushesha ngemva kwalokho, uFrans van Vliet wava-kashela umzalwane ongumDashi owayesephophile owave-vuselela indawo yokuhlanza uwoyela eyayicekelwe phansi yimpi eBalikpapan, eMpumalanga Kalimantan. UFrans wavyehamba nalo mzalwane ensimini, wamkhuthaza ukuba afundele abantu abanangi abanesithakazelo. Ngaphambi kokuba lo mzalwane aphindele eNetherlands, wayesemise iqembu elincane eBalikpapan.

Kamuva, udade owayesanda kubhapathizwa, uTiti Koe-tin, wathuthela eBanjarmasin, eNingizimu Kalimantan. Washumayeza izihlobo zakhe ezazihlala emphakathini wamaDayak, wasiza eziningi zazo ukuba zifunde iqiniso.



UFrans van Vliet noNel,  
udadewabo omncane

Ezinye kuzo zaphindela endaweni yakubo le emajukuju-kwini aseKalimantan, zafike zaqala amaqembu akhula aba amabandla aqinile.

### **Ukunyathelisa Izincwadi Zesi-Indonesia**

Njengoba umsebenzi wokushumayela wawanda ngokushesha, abazalwane badinga izincwadi ezengeziwe zesi-Indonesia. Ngo-1951, incwadi ethi "*UNKULUNKULU Maka-be Oneqiniso*" yahunyushelwa olimini lwesi-Indonesia, kodwa iziphathimandla zashintsha indlela yokubhala amagama esi-Indonesia, zenza kwadingeka ukuba igatsha libukeze le ncwadi.\* Lapho le ncwadi isikhululwa, yavusa isithakazelo esikhulu kubafundi balolu limi.

Ngo-1953, ihhovisi legatsha lanyathelisa amakhophi e-*Nqabayokulinda* angu-250 ngesi-Indonesia—okwakungumagazini wokuqala owanyatheliswa ngemva kwe-minyaka engu-12. Lo magazini owawunamakhasi angu-12 waqale waba nezihloko ezifundwayo kuphela. Ngemva kweminyaka emithathu waba namakhasi angu-16, inka-

\* Kusukela ngo-1945 iye yashintshwa kibili indlela yokubhala amaga-ma ngesi-Indonesia, ikakhulu ngenjongo yokuqedha indlela yokubhala ya-maDashi.

mpane eyayiqashiwe yayinyathelisa amakhophi angu-10 000 ngenyanga.

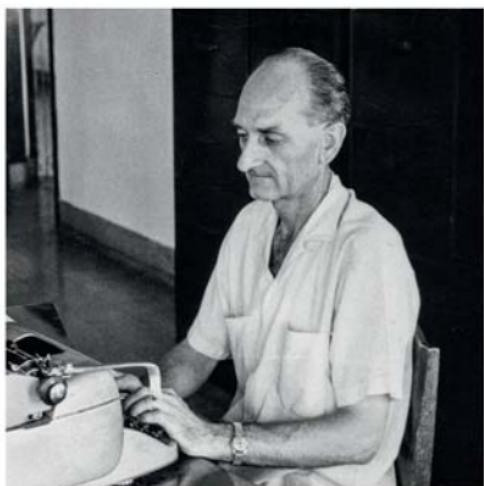
Ngo-1957 kwakhishwa i-*Phaphama!* yazinyanga zonke ngesi-Indonesia. Ngokushesha kwase kunyathelisa amakhophi angu-10 000. Ngenxa yokuntuleka kwephepha lokunyathelisa ezweni lonke, abazalwane kwadingeka bafe isicelo selayisensi yephepha. Isikhulu sikahulumeni esasisebenza ngesicelo sabo sabatshela: “I-Menara Pengawal (*INqabayokulinda*) ngiyibheka njengomunye womagazini abahamba phambili la e-Indonesia futhi kungijabulisa kakhulu ukunisiza ngelayisense yephepha lokunyathelisa umagazini wenu omusha.”

### **Umsebenzi Wokushumayela Ufinyelela EMpumalanga**

Ngo-1953, uPeter Vanderhaegen wabelwa emsebenzini wokujikeleza e-Indonesia. Wayezojikeleza kulo lonke izwe. Lapho eshumayela kuyo yonke le ndawo, wayevame ukuba nezigigaba ezisiphuzelisa unwele.

Ngo-1954, uMfoweth' uVanderhaegen wahambela indawo esempumalanga ye-Indonesia, eyaynezin kolo ezingi ku langanise neziqhingi zaseBali ezi namaHindu

UPeter Vanderhaegen



amaningi; iLombok neSumbawa, enamaSulumane amanngi; iFlores, enamaKatolika amaningi; iSumba, i-Alor ne-Timor, enamaProthestani amaningi. Wayehamba ngesike-bhe esingaqinile, washumayela kancane eziqhingini eziningana ezazisendleleni ngaphambi kokuba afike eKupang, inhloko-dolobha yaseTimor. UMfoweth' uVanderhaegen wathi: "Ngashumayela eTimor amasonto amabili. Naphezu kokuba laliyidliva, ngazihambisa zonke izincwadi, ngathola izikhokhelo ezingu-34 zikamagazini ngaqala nezifundo zeBhayibheli eziningi." Amaphayona akhethekile asi-landelela leso sithakazelo, amisa ibandla eKupang. Nge-mva kwalokho, izindaba ezinhle zafinyelela eziqhingini ezakhelene zaseRotè, e-Alor, eSumba naseFlores.

Lapho abefundisi bamaProhestani eKupang bebona ukuthi imihlambi yabo ilalela oFakazi Bakajehova, baba nomona futhi bathukuthela. Omunye umfundisi wathi uThomas Tubulau, ikhehla elalisebenza ngothayela, linesandla esisodwa, akayeke ukufunda noFakazi, wathi uma engayeki ukuxoxela abanye ngalokho ayekufundile, kuzochitheka igazi. UThomas waphendula ngesibindi: "Aekho umKristu ongakhulumka kanjalo. Ngeke uphinde ungibone esontweni lakho." UThomas waba ummemezeli woMbuso oshisekayo, indodakazi yakhe yaba iphayona elikhethekile.

Noma kunjalo, abefundisi baseTimor babezimisele uku-baqeda nya oFakazi Bakajehova. Ngo-1961, bakwazi uku-cindezelu uMnyango Wezindaba Zenkolo nezikhulu ze-mpi ukuba bavimbele umsebenzi wokushumayela endlini ngendlu. Ngakho abazalwane bavele bashintsha izindlela zabo zokufakaza. Babekhuluma nabantu ezimakethe na-semithonjeni, nababobi ebhishi nemikhaya eyayinakeke-la amathuna. Ngemva kwenyanga, izikhulu zempi zashi-ntsha umqondo zamemezelu emsakazweni ukuthi kune-nkululeko engokwenkolo eTimor. Lapho uMnyango Wezi-

ndaba Zenkolo uphikelela nokuthi ukushumayela endlini ngendlu kwakusavaliwe, abazalwane bathi awukubhale phansi lokho. Wenqaba. Abazalwane bavele baziqhubeke-la nomsebenzi wendlu ngendlu.

Lapho izithunywa zevangeli uPiet noNell de Jager no-Hans noSusie van Vuure zifika ePapua ngo-1962, nazo zaplikiswa abefundisi beLobukholwa. Abefundisi abathathu babiza lezi zithunywa zevangeli bathi azishumayele kwenye indawo. Baqambela oFakazi Bakajehova amanga emasontweni, emaphephandabeni nasemisakazweni, bathi bavukela uhulumeni. Banxenxa, basongela futhi bafumba-thisaabantu abasontayo abase begale ukufundelwa izithunywa zevangeli. Bacindezela namakhosi ukuba aphikise umsebenzi wokushumayela.

Yonke le mizamo yabhuntsha lapho enye inkosi icela izithunywa zevangeli ukuba zizokhuluma endaweni yayo. UHans uyakhumbula, "Ngemva kokuba inkosi isiqoqe umphakathi, mina noPiet sanikeza izinkulumo ezimbili ezmfushane ezichaza umsebenzi wethu. Amakhosikazi ethu wona enza imiboniso, abonisa indlela esingqongqoza ngayo eminyango, singene endlini lapho singeniswa bese sibaxoxela isigijimi esifushane seBhayibheli. Inkosi nabantu bayo bawuthanda umboniso wethu futhi yasivumela ukuba siqhubeke nomsebenzi wethu ngenkululeko."

Kwakuvamile kona ukuba kube nezigigaba ezinje. Kwa-kuqabukela amaSuluman ephikise umsebenzi wethu wokushumayela; kanti abefundisi beLobukholwa bona babe-nathi shaqa besiphikisa. Kusenjalo nanamuhla.

### **"Niyohudulelw Phambi Kwababusi . . . Ngenjongo Yobufakazi"**

UJesu watshela abafundi bakhe: "Niyohudulelw phambi kwababusi namakhosi ngenxa yami, ngenjongo yobufakazi kubo nasezizweni." (Math. 10:18) La mazwi aye abonakala eyiqiniso kaninginingi e-Indonesia.

Ngo-1960, isazi sezenkolo esivelele esingum Dashi eJakarta sashicilela incwadi eyayithi oFakazi BakaJehova bangama Kristu amanga. Le ncwadi yenza abefundisi aban ngingi babaphikisa oFakazi. Ngokwesibonelo, kwelinye idolobha abefundisi babbalela uMnyango Wezenkolo besola oFakazi ngokuthi "badida abantu babo." Lapho abazalwane kuthiya abaziphendulele, babeka amaquiniso njengoba enjalo banikeza nobufakazi obuhle. Omunye umfundisi weluleka uzakwabo: "Bayekeni oFakazi BakaJehova. Bavusa amaProthestani alele."

Ngo-1964, iqembu labefundisi abangama Prothestani ePapua lafaka isicelo eKomitini YasePhalamende Yezinda ba Zenkolo Nezenhlalo sokuba umsebenzi woFakazi Baka-

Kwehliswa incwadi ethi *Paradise* ngo-1963



Jehova uvinjelwe. Ihho visi legatsha nalo lacela ukuvela phambi kwe komiti liziphendulele. UTagor Hutasoit wathi: "Kwacishe kwaphela ihora sikhuluma ne komiti sili-chazela ngokucacile ngomsebenzi wethu wokushumayela. Omunye usombusazwe ophikisayo—ongumProthestani—wasiqambela amanga wathi sisusa uthuthuva lwezenko-lo ePapua. Nokho, iningi lamalungu ale komiti angamaSu-lumane lazwelana nathi. Lathi: 'UMthetho-sisekelo unike-za abantu inkululeko engokwenkolo, ngakho ninelungelo lokushumayela.' " Ngemva kwalo mhlanguano, isikhulu esi-phezulu sikahulumeni ePapua samemezela: "Uhulumeni omusha . . . uqinisekisa inkululeko engokwenkolo, futhi lokhu kusebenza nasezinkolweni ezintsha."

### **Kufika Izithunywa Zevangeli Ezengeziwe**

Ngo-July 9, 1964, uMnyango Wezobulungisa Wase-Indonesia wabhalisa ngokomthetho iNhlangano YabaFundi BeBhayibheli, inhlanguano engokomthetho eyayisettshenziswa oFakazi Bakajehova. Kodwa ngaphambi koku-ba abazalwane bayithole ngokugcwele inkululeko engo-kwenkolo, kwakudingeka babhalise eMnyango Wezinda-ba Zenkolo. Lo mnyango wawufakane imilomo nom-nyango obizwa ngokuthi iDirectorate General of Chris-tian Community Guidance, owawugcwele amaProhestani antamolukhuni, ayengabafuni nakubabona oFakazi Ba-kajehova.

Ngelinye ilanga omunye umzalwane watholana nesi-khulu esiphakeme esasisebenzelana eduze noMnyango Wezindaba Zenkolo. Bathola ukuthi bobabili babe-ngabakhaya, ngakho baxoxa kamnandi ngolimi lwaku-bo. Lapho lo mzalwane exoxela lesi sikhulu ngezinkinga oFakazi ababenazo nomnyango obizwa ngokuthi iDirec-torate General of Christian Community Guidance, sa-hlela ukuba abazalwane abathathu baxoxe ngokuqondile

nongqongqoshe, umSulumane onenhliziyo enhle nonozwela. Ngo-May 11, 1968, unggongqoshe wakhipha isinummo esiqaphela oFakazi Bakajehova njengenkolo nesiqinisekisa amalungelo abo okwenza umsebenzi wabo e-Indonesia.

Lesi sikhulu sabuye sakhetha ukungayi kuyi Directorate General of Christian Community Guidance ukuze oFakazi bakwamanye amazwe bakwazi ukuthola ama-visa okuba yizithunywa zevangeli. Ngosizo lwalesi sikhulu esingabandlululi, izithunywa zevangeli ezingu-64 zangeniswa e-Indonesia eminyakeni embalwa eyalandela.

Ngo-1968, izithunywa zevangeli namaphayona akhetekile angaba ngu-300 nabamemezelu abangaphezu kuka-1 200 babesumayela izindaba ezinhle kulo lonke elase-Indonesia. Izithunywa zevangeli zanikeza abazalwane bendawo ukuqeleshwa okuwusizo. Kwabasiza bathuthuka masinyane ngokomoya. Lokhu kuqeleshwa kwa-kufike ngesikhathi ngoba ushushiso lwalusondela ngokukhulu ukushesha.

### **“Isipho SikaKhisimusi” Sabefundisi**

Ngo-1974, umnyango obizwa ngokuthi iDirectorate General of Christian Community Guidance wawuqala phansi umkhankaso wawo owawusunesikhathi eside wokuvimbela oFakazi Bakajehova. Umgondisi-jikelele walowo mnyango wabhalela iihovisi ngalinye lesifunda loMnyango Wezindaba Zenkolo, waqamba amanga wathi oFakazi Bakajehova babenga qashelwe ngokomthetho. Wakhuthaza izikhulu ukuba zibathathele isinyathelo oFakazi noma nini lapho “bebadalela izinkinga”—okwakuyisikhuthazo nje sokuba bashushise abantu bakaJehova. Iningi lezikhulu alisinakanga leso sikhuthazo. Kodwa ezinye zathi zibonwa yini, zavala imihlangano nomsebenzi wendlu ngendlou.

Ngaso leso sikhathi, uMkhandlu Wezwe Wamasonto wawuhlela ukuba nomhlangano wezizwe ejakarta, okuyinto amaSulumane ayibheka njengesusa uchuku nebonisa indelelo. Ngenxa yokuthi isimo sasiqhube ka sishuba, lo Mkhandlu wawuhoxisa umhlangano. Nokho, ukuguqulelwa kwabantu ebuKristwini kwakuyindaba egudwini, futhi osombusazwe abanangi babesaba. Njengokulindeleki-le, abefundisi bazama ukusola ngomsebenzi wabo wokusshumayela. Lokhu kwenza izikhulu eziningi zangabana-mbithisisa kahle oFakazi.

Ngo-December 1975, njengoba isimo sezenkolo sasiqhube ka sishuba, i-Indonesia yahlasela i-East Timor (manje osekuyiTimor-Leste), eyayibuswa iPortugal. Nge-mva kwezinyanga ezingu-7, i-East Timor yadliwa, okwakhwezelu umlilo wobuzwe kulo lonke izwe. Abazalwanne abathathanga-hlangothi futhi benqaba ukuhlanganyaela empini noma ukushayela ifulege indesheni, okwenza izikhulu zempi zawotha ubomvu. (Math. 4:10; Joh. 18:36) Abefundisi bathi sibonwa yini, bahlo-hla uhulumeni ukuba ulwe noFakazi. Ekugcineni, maphakathi no-December 1976, abefundisi bathola "isipho sikaKhisimusi"—uhulumeni wamemezelu ukuthi oFakazi Bakajehova bavinjelwe.

Because this work is mainly  
financed with funds obtained  
mostly from the public  
here.Lhl.

## **"Yehova Witness" Banned Here**

KUPANG,—Minister of Religious Affairs HA Mukti Ali stated here this week that the Christian "Yehova Witness" sect has no legal right to exist in Indonesia and its teaching and expansion must be banned.

The minister stated this after attending a briefing given by East Nusatenggara Governor El Tari upon his arrival here for a three day visit to the province. He suggested the banned on the Yehova Witness sect should be implemented by each provincial administration through local high courts.

Ngo-December 24, 1976,  
iphephandaba lamemezelu  
ukuvinjelwa koFakazi Bakajehova



---

### **UTiti Koetin**

---

**UNYAKA AZALWA NGAWO 1928**

---

**UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1957**

---

#### **UMLANDO WAKHE OMFUSHANE**

Udade owaba nesu lokusiza  
umyeni wakhe ophikisayo  
ukuba afunde  
iqiniso.—Ilandiswa indodana  
yakhe, uMario Koetin.

## **Indodakazi KaSara Yangempela**

UMAMA wayenomusa, ethanda abantu, ethanda neBhayibhe-li. Lapho etholana noGertrud Ott, owayeyisithunywa sevangeli eManado, eNyakatho Sulawesi, wavumela phezulu ukufunde-lwa iBhayibheli wabe esethola iqiniso. Kodwa ubaba, u-Erwin, owayeyisikhulu sasebhange futhi kamuva waba usihlalo we-Jakarta Stock Exchange, wamphikisa kakhulu.

Ngelinje ilanga ubaba wanqumela umama ugwayi katiki.

Ethukuthele wathi: “Kumelwe ukhethe—inkolo yakho noma umyeni wakho!”

Umama wathula wacabangisia. Wabe esepehendula ngomusa, “Ngikufuna kokubili—umyeni wami noJehova.”

Ubaba waphelelwa amazwi negwebu lehla.

Ekugcineni, ubaba wathamba ngoba wayemthanda kakhulu umama futhi ekwazisa kakhulu ukuhlakanipha nokuqonda kwa-khe.

Nokho, umama wayefuna ukuba umyeni wakhe ahlanganye naye ekukhulekeleni kweqiniso. Ngemva kokuthandaza

ngobuqotho ngalokhu, wakhumbla ukuthi ubaba wayethanda ukufunda izilimi. Ngakho wanquma ukubeka obala amavesi eBhayibheli esiNgisi endlini. "Ngizama ukuthuthukisa isi-Ngisi sami," etshela ubaba. Ekhumbula ukuthi ubaba wayekuthanda ukulalela izinkulumo zasobala, wayemcela noku-ba amsize lapho eprakthiza izinkulomo zakhe zeSikole Senkonzo Esingokwasezulwini. Wavuma. Ekhumbula ukuthi unomoya wokungenisa izihambi, umama wamcela ukuba bamukele umbonisi ojikelezayo. Wavuma. Njengoba ayemazi ukuthi uyawazisa umkhaya wakhe, wasikise-la ngomusa ukuba ahlale nathi emihlanganweni emikhulu yobu-Kristu. Wenza kanjalo.

Imizamo kamama yokuba nesineke nokuqonda, kancane kancane yayithambisa inhliziyo kababa. Kamuva, lapho sesihlala eNgilandi, ubaba wayeya emihlanganweni yebandla futhi waba umngane kaJohn Barr, owaba ilungu leNdikimba Ebusayo YoFakazi BakaJehova. Ngawo lowo nyaka, ubaba wabhapathizwa, okwajabulisa umama kakhulu. Eminyakeni eyalandela, ubaba wabonisa umama uthando ngezindlela ezingachazeki.

Abanye babangane bethu bafanisa umama noLidiya, owesifazane ongumKristu wangekhulu lokuqala owabonisa umoya wokungenisa izihambi ngendlela evelele. (IzE. 16:14, 15) Kodwamina ngivame ukumfanisa noSara, owazithoba ngenjabulo kumyeni wakhe, u-Abrahama. (1 Pet. 3:4-6) Umama wayengowesifazane omsulwa, onenhlionipho nothanda izinto ezingokomoya owathinta bonke ababemazi. Yisibonelo sakhe esasiza ubaba ukuba amukele iqiniso. Kimina wayeyindodakazi kaSara yangempela.

Umama  
wayengowesifazane  
omsulwa, onenhlionipho  
nothanda izinto  
ezingokomoya  
owathinta bonke  
ababemazi

# UMhlangano Ongasoze Walitshalwa

KUSUKELA ngo-August 15-18, 1963, abamemezeli abaningi bakuleli zwe nabangu-122 ababavela kwamanye amazwe ba-hlanganelo edolobheni laseBandung, eNtshonalanga Java. Babeze eMhlanganweni onesihloko esithi “Izindaba Ezinhle Zaphakade,” okwakuwumhlangano wokuqala wezizwe e-Indonesia.

Abazalwane babhekana nezingqinamba eziningi njengoba babelungiselela lo mhlango. Indawo okwakuzoqhutshelwa kuyo umhlangano yashintshwa kwaze kwaba kathathu ngenxa yemigubho yoSuku Lwenkululeko. Lapho kukhuphuka imali ye-zinto zokuhamba ngamaphesenti angu-400, ezinye izihambeli zomhlangano zamane zenza amanye amalungiselelo. Omunye umzalwane wahamba phansi izinsuku eziyisithupha eya em-hlanganweni. Izihambeli ezingu-70 zaseSulawesi zahamba izi-nsuku ezinhlanu ngezikebhe ezazigcwele zinyinyitheka.

Abazalwane base-Indonesia bajabula kakhulu lapho behlangana nabafowabo nodadewabo abangamaKristu bakwamanye amazwe, kuhlanganise namalungu amabili endikimba ebusayo, uFrederick Franz noGrant Suiter. Esinye isihambeli sathi: “Abazalwane babonakala bejabule kakhulu; balokhu behlekha futhi bemoyizela.”



URonald Jacka notolika  
(kwasokudla) unikeza inkulomo  
eMhlanganweni wango-1963  
owawuthi “Izindaba Ezinhle  
Zaphakade”

Bangaphezu kuka-750 ababekulo mhlango futhi kwabhapathizwa abangu-34. “Lo mhlango oyingqopahamlando wenza abantu abanningi abathakazelayo bamukela iqiniso,” kusho uRonald Jacka. “Wenza abazalwane balapha baba nogqozi lomsebenzi kaNkulunkulu.”



---

**URonald Jacka**

---

**UNYAKA AZALWA NGAWO 1928**

---

**UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1941****UMLANDO WAKHE OMFUSHANE**

Wakhonza njengenceku  
yegatsha e-Indonesia iminyaka  
engaphezu kuka-25.

## Ngasinda Ekuvukeleni KwamaKhomanisi

EKUSENI ngovivi ngo-October 1, 1965, amasosha eqembu elibizwa ngokuthi i-Indonesian Communist Party (PKI) abulala izikhulu zikahulumeni eziyisithupha lapho ezama ukugumboqela umbuso. Uhulumeni waziphindiselela ngokukhulu ukushesha nangendlela enesihluku. Kwabulawa ngonya abantu abangaba ngu-500 000 okwakuthiwa bangamakhomanisi.

Ngemva kwamasonto amaningana behlulekile ukugumboqela umbuso, isikhulu samaphoyisa sangitshela ukuthi igama lami laliphambili ohlwini Iwabaholi benkolo amakhomanisi ayehlele ukubabulala. Saze sacela nokuyongibonisa umgodi engangizongcwatshelwa kuwo abase bewumbile, kodwa ngenqaba. Njengoba isimo sase simanzonzo kwezombusazwe, ngangingafuni ukubonakala nghamba naso bese konakala idumela lami lokuba umKristu ongathathi-hlangothi.



---

### **U-Alisten Lumare**

---

**UNYAKA AZALWA NGAWO 1927**

---

**UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1962**

---

**UMLANDO WAKHE OMFUSHANE**

Wayengumphathi  
wamaphoyisa, wakhonza  
njengephayona elikhethekile  
iminyaka engaphezu kuka-50.

## **Iminyaka Engu-50 Ngiyiphayona Elikhethekile**

NGO-1964 ngabelwa njengephayona elikhethekile eManokwari, eNtshonalanga Papua, lapho ibandla laliphikiswa khona abefundisi bendawo. Ngokushesha ngemva kokuba ngifikile, umfundisi wamaProthestani wangena ngendlov' iyangena emzini wami.

“Ngizoyibhidliza le ndlu ngibaqede nya oFakazi BakaJehova eManokwari,” esho ebhavumula.

Ngenxa yokuqequesha engakuthola ngiseyiphoyisa, ukubhavumula kwakhe akungethusanga. Noma kunjalo, ngamphendula kahle, wagcina ehambe ngokuthula.—1 Pet. 3:15.

Ngaleso sikhathi kwakunabamemezel i abangu-8 eManokwari. Namuhla, ngemva kweminyaka engu-50, sekunamabandla angu-7 kule ndawo. Ngo-2014 bangaphezu kuka-1 200 abantu ababa khona emhlanganweni wesifunda. Ngizwa kuthi cosololo uma ngibona lokho uJehova akufezile kule ndawo ecezile.



---

**UHisar Sormin**

---

**UNYAKA AZALWA NGAWO 1911**

---

**UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1952**

---

**UMLANDO WAKHE OMFUSHANE**

Wayeyisikhulu seqembu  
lezigilamkhuba wagcina  
eseyilungu leKomiti Yegatsha.

## Wayeyisikhulu Sezigebengu Manje Useyisakhamuzi Esihloniphekile

NGELINYE ilanga uMfoweth' uSormin wabizwa iSikhulu Samaphoyisa ehhovisi lommeli.

Sathi: "Wena ungowokuzalwa kuleli zwe, ungangifihleli lutho. Bafunani *ngempela* la oFakazi Bakajehova?"

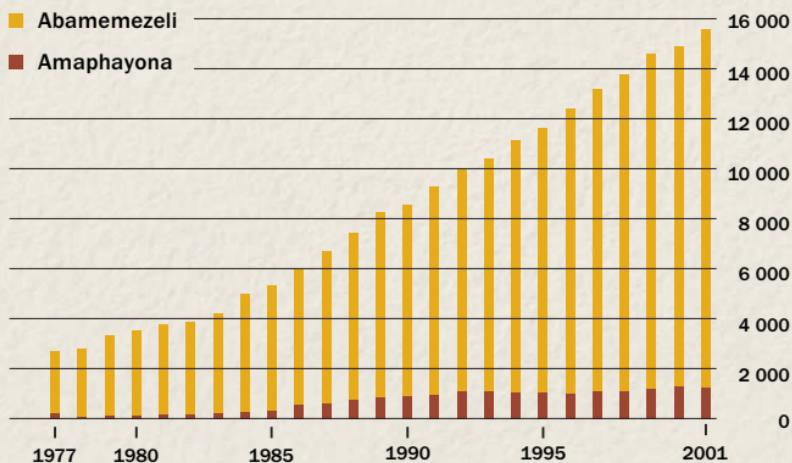
UMfoweth' uSormin wathi: "Ake ngikuxoxele okuthile. Mina ungangiphethe iqembu lezilamkhuba kodwa manje ngifundisa abantu iBhayibheli. Yilokho oFakazi Bakajehova abakwenzayo lapha—bathatha abantu abayinkinga njengami babashintshe babe izakhamuzi ezinhle!"

Kamuva lesi Sikhulu Samaphoyisa sathi: "Ngihlale ngizwa izikhalo eziningi ngoFakazi Bakajehova. Kodwa sengiyazi ukuthi bayinkolo ekahle ngoba basiza uMnumzane uSormin wa-shintsha."



**Kusukela Ngo-1977 Kuya Ku-2001**

**“Bashushiswa Ngenxa  
Yokulunga.” –Math. 5:10.**



Emhlanganweni owawungesikhathi sokuvinjelwa,  
abanye balalela besesikebheni

### **Bazimisela Ukuqhubele Phambili**

Lapho abazalwane egatsheni bezwa ngokuvinjelwa, batthatha isinyathelo masinyane. URonald Jacka uthi: "Sa-thatha amarekhodi anezimfihlo, izincwadi nezimali zegatsha sakuyisa emizini okwakuphephile ukukubeka kuyo eJakarta. Ihhovisi legatsha sabe sesilithuthela endaweni engagagulwanga, izakhiwo zegatsha esasizisebenzisa sazi-dayisa ngasese."

Iningi labazalwane laqhubeka likhuthele futhi linesibindi. Babekhuthazelele uvivinyo olunzima olwandulela ukuvinjelwa, futhi baqhubeka bethembele kuJehova. Ko-dwa abanye abazalwane bazumeka. Abadala abambalwa besaba, basayina amaphepha ayevuma ukuthi bazoyeka ukushumayela. Abanye badalula amagama abamemezeli. Ihhovisi legatsha lathumela abazalwane abavuthiwe uku-ba bayoqinisa amabandla futhi basize labo ababeyekile ukuhlanganyela. UJohn Booth, ilungu leNdikimba Ebusayo, naye waya e-Indonesia wafike wabanikeza iseluleko esifana nesikababa ababesidinga kakhulu.

Ngokusobala, uJehova, uMalusi Omkhulu, wayeqinisa futhi eduduza abantu bakhe. (Hez. 34:15) Abadala ba-qala ukuhola ngokwengeziwe ngokomoya, abamemezeli nabo bathola izindlela ezintsha zokushumayela neziboni-sa ukuqapha. (Math. 10:16) Abazalwane abanangi babe-thenga amaBhayibheli esimanje ashibhile eNhlanganweni YamaBhayibheli Yase-Indonesia, bawahambisele abaninhkaya, ngokuhlakanipha bafake nesijijimi soMbu-so uma kungenzeka. Abanye babekhipha ikhasi lokuqala lezincwadi zethu, elibonisa ukuthi zinyatheliswe obani,

bese bezihambisela abathakazelayo. Amaphayona amani-  
ngi aqhubeka eshumayela ezenza abantu abadayisa endl-  
ni ngendlu, njengoba kwakwenze awangaphambili ngesi-  
khathi kuhlasela amajapane.

Kwathi ngo-1977, uMnyango Wezindaba Zenkolo wa-  
phinde wagadla—wenqaba ukuvuselela ama-visa ezithu-  
nywa zevangeli ezingoFakazi BakaJehova. Eziningi zabe-  
lwa kwamanye amazwe.\* UNorbert Häusler, owakhonza  
nomkakhe, uMargarete, eManado, eNyakatho Sulawesi,  
uthi: "Abazalwane nodade abaningi bafika esikhumulwe-  
ni sezindiza bezovalelisa. Sakhuphuka ngezitebhisi zend-

---

\* UPeter Vanderhaegen noLen Davis ababeyizithunywa zevangeli ese-  
zimnkantsh' ubomvu base bekhulile, uMarian Tambunan (uMaStoove)  
wayeshade nendoda yase-Indonesia, ngakho bavunyelwa ukuba bahlale  
e-Indonesia. Bobathathu baqhubeka bekhuthele futhi inkonzo yabo ya-  
thela phakathi nokuvinjelwa.

UMargarete noNorbert Häusler



za, sathi ukuma saqalaza emuva. Babevayiza izandla, behkala bethi: 'Siyabonga. Siyabonga ngokusikhonza.' Sangena endizeni sakhalan."

### **Udlame E Sumba**

Njengoba izindaba zokuvinjelwa zazisakazeka kuzo zonke iziqhingi, i-Indonesian Communion of Churches yakuthaza amalungu ayo ukuba acebe oFakazi abashumayelayo. OFakazi baboshwa baphonswa nemibuzo eziqhingini eziningi.

EWaingapu, esiqhingini saseSumba, umkhuzi webutho lezempi lesifunda wabiza abazalwane abangu-23 wababizela ekamu lamasosha, wathi abasayne amaphepha abhalwe ukuthi bayalulahla ukholo lwabo. Lapho benqaba, wathi ababuye beze ekamu ngakusasa—okuyibanga elingamakhilomitha angu-14 uma uhamba ngezinyawo.

Lapho befika ngakusasa ekuseni, kwabizwa oyedwa ngesikhathi kwathiwa akasayne la maphepha. Lapho enqaba, amasosha ayemshaya ngamagatsha anameva. Amasosha ayezenzela nje kubazalwane, amanye abashaye baze baquleke. Abanye abazalwane bamile njalo balindlele ukuba babizwe. Ekugcineni, omunye umzalwane okuthiwa uMone Kele waya phambili wafike wabhala okuthile kula maphepha. Izinhliziyo zabanye abazalwane zashona phansi, kodwa umkhuzi wamasosha wathukuthela wanngqangqa. UMone wayebhale ukuthi, "Ngizimisele ukuthubeka nginguFakazi Kajehova kuze kube phakade!" Washaywa waze walimala, wagcina esesesibhedlela, kodwa akazange alimale ngokomoya.

Kwaphela izinsuku ezingu-11 lo mkhuzi wamasosha ezama ukuphula ubuqotho babazalwane. Wathi abame ngezinyawo usuku lonke ilanga lishisa bhe. Wabaphoqua ukuba bagaqe phansi ngezandla nangamadolo ibanga elide, ebagijimisa namabanga amade bethwele izinto

**“Ukuba sejele  
kungifundise ukuncika  
kakhulu kuJehova, futhi  
empeleni kungiqinise  
nakakhulu ngokomoya”**

ezisindayo. Wathatha umkhonto wawubeka emqaleni womuntu ngamunye, wathi akashayele ifulege indesheni; bonke benqaba. Ngenxa yalokho, wathi abaphinde bashaywe.

Njalo ekuseni abazalwane babehamba kancane belibangise ekamu, bezibuza ukuthi kazi balindelwe hlobo luni lokuhlushwa. Endleleni babethandaza ndawonye behkuthazana ukuba bahlale beqotho. Njalo ebusuku babegoduka behkathelle, belimelle, bopha, bejabule ngokuthi babetembekile kuJehova.

Lapho abazalwane ehhovisi legatsha bezwa ukuthi abazalwane bayahlushwa, ngaso leso sikhathi bashayela umkhuzi wamasosha eWaingapu, umkhuzi wamasosha wesifunda eTimor, umkhuzi wamasosha omkhulu eBali, umkhuzi wamasosha ophakeme eJakarta nezinye iziphathimandla eziqavile zikahulumeni. Umkhuzi wamasosha eWaingapu waba namahloni ngokuthi izenzo zakhe ezimbi sezisakazwa kulo lonke elase-Indonesia, wayeka ukushushisa abafowethu.

### **“OFakazi Bakajehova Bafana Nezipikili”**

Eminyakeni eyalandela, oFakazi abanangi e-Indonesia baboshwa, baphonswa imibuzo futhi bahlukunyezwa. Isithunywa sevangeli uBill Perrie siyakhumbula: “Kwenye indawo abazalwane abanangi bashaywa bakhishwa wonke amazinyo angaphambili. Lapho bebona umzalwane onamazinyo angaphambili, babeye bamgccone bathi: ‘Usanda kuhlanganyela wena, noma usulahle ukholo lwkho?’ Naphezu kovivinyo, labo ababeshushisiwe abazange baphelelwe injabulo noma intshiseko yokukhonza uJehova.”

Phakathi neminyaka engu-13, kwagwetshwa oFakazi abangu-93, bathola izigwebo ezsuka ezinyangeni ezimbi-li ziya eminyakeni emine. Ukuhlushwa okunjalo kwa-mane kwabenza bazimisela nakakhulu ukuhlala beqotho kuJehova. Ngemva kokuba uMusa Rade edonse isigwe-bo sezinyanga ezingu-8, wavakashela abazalwane enda-weni yakubo eyobakhuthaza ukuba baqhubeke beshuma-yela. Wathi: "Ukuba sejele kungifundise ukuncika kakhu-lu kuJehova, futhi empeleni kungiqinise nakakhulu ngo-komoya." Akumangalisi ukuthi ezinye izingqapheli za-thi: "OFakazi BakaJehova bafana nezipikili. Lapho uba-shayelela kakhulu, bayaqina okholweni lwabo, njengo-ba nje nezipikili zingena ziqine entweni ezishayeletwa kuyo."

Abamemezeli bayoshumayela e-Ambon, eMaluku



## **Abazange Bayeke Ukuhlangana Ndawonye**

Phakathi nokuvinjelwa, iningi lamabandla laqhubeka lihlangana ndawonye emizini yabazalwane ukuze likhulekele. Ukuze amabandla amanangi agweme ukuzidonsela amehlo, ayengaziculi izingoma zoMbuso. Ezinye vezindawo okwakuhlanganwa kuzo zazihlaselwa yiziphathima-ndla kungazelelwe, kodwa abazalwane babengalwi nazo.

Abazalwane babevame ukusebenzisa izikhathi zoku-bungazana kwezihlobo noma amadili emishado ukuze baqhube imihlangano emikhulu. UTagor Hutasoit uya-chaza: "Imibhangqwana yayibhalisa imishado yayo bese ithola imvume yokwenza idili elikhulu lomshado emaphoyiseni. Ngesikhathi sedili, abakhaphi bakamakoti behlala phambili esiteji, abazalwane banikeze uchunge-chunge Iwezinkulomo zeBhayibheli."

Komunye umhlangano iphoyisa laya kuTagor ngasese, lambuza: "Imishado eminingi ivame ukuthatha amahora amabili noma amathathu. Kungani eyenu ithatha usuku lonke?"

UTagor waphendula: "Abanye abashadikazi banezinki-nга eziningi futhi badinga izeluleko eziningi eziwusizo eziseZwini likaNkulunkulu."

Iphoyisa lanqekuzisa ikhanda, lathi: "Uqinisile."



Abazalwane benza sengathi bashadisa abantu aban-  
ngi ngasikhathi sinye base benikeza izinkulomo eMhla-  
nganweni Wesigodi Ka-1983 othi "Ubunye BoMbuso"  
enkundleni enkulu yezemidlalo eJakarta. Kwaba khona  
inani eliphakeme labazalwane nabathakazelayo elicishe  
libe ngu-4 000, futhi abangu-125 babhapathizwa ngasese  
ngaphambi kwesimiso. Kamuva, lapho imithetho isitha-  
njisiwe, abazalwane baqhuba imihlangano emikhulu na-  
kakhulu, kuhlanganise nalowo okwaba khona kuwo aba-  
ntu abangaphezu kuka-15 000.

Imishado  
yayisetshenziselwa  
ukuba kuqhutshwe  
imihlangano emikhulu



## **Ukwakha Ihhovisi Legatsha Ngaphansi Kokuvinjelwa**

Phakathi nawo-1980 nawo-1990, ihhovisi legatsha lanxusa kaningi uhulumeni ukuba ususe imithetho evimbela oFakazi Bakajehova. Abazalwane kwamanye amazwe nabo babbalela uhulumeni wase-Indonesia namnxusa akhona bebuza ukuthi kungani oFakazi Bakajehova bevinjelwe e-Indonesia. Izikhulu eziningi zazifuna ukuba kuqedwe ukuvinjelwa, kodwa inhlango enamandla ebi-zwa ngokuthi iDirectorate General of Christian Community Guidance yazama kaningi ukuvimba imizamo yazo.

Ngo-1990 abazalwane baphetha ngokuthi lingakhiwa ihhovisi legatsha elisha endaweni enganakekile. Ngalowo nyaka iNdikimba Ebusayo yagunyaza ukuba kuthengwe indawo eseduze kwaseBogor, idolobha elincane elisendaweni engaba amakhilomitha angu-40 eningizimu yeJakarta. Kodwa babembalwa abazalwane bendawo ababena-makhono okwakha. Zazizokwakhiwa kanjani-ke izakhiwo ezintsha?

Impendulo yaqhamuka ngabazalwane bomhlaba wonke. IHhovisi Lezokwakha LaseBrooklyn neHhovisi Lobunjiniyela Lesifunda e-Australia abenzela amapulani. Izisebenzi zokuzithandela zomhlaba wonke eziyikhulu zanike-la ngamakhono ayedingeka phakathi neminyaka emibili yomsebenzi.

UHosea Mansur, umzalwane wase-Indonesia owaye-ngumxhumanisi phakathi kwabazalwane nezikhulu ezi-hlukahlukene, wathi: "Lapho izikhulu ezingamaSulumanne zibona izinhlamvu zokuqala zamagama ami, uH.M. kumakalabha wami, zaphetha ngokuthi u-H umelele elithi '*Hājjī*' okuyisiqu esihlonishwa kakhulu abantu aby bathathe uhambo olungcwele oluya eMecca. Ngakho zangiphatha ngenkulu inhloniph. Lokhu kungaqondi okuncane kwenza kwaba lula ukuhlela umsebenzi."

Izakhiwo ezintsha zegatsha zanikezelwa ngo-July 19,



Leli hhovisi legatsha lakhiwa phakathi nokuvinjelwa

1996. UJohn Barr, ilungu leNdikimba Ebusayo, wanikeza inkulumo yokulinikezela. Abangu-285 ezilalelini babehlanganisa nabameleli bamagatsha abangu-118 kanye nababekade beyizithunyuwa zevangeli bevela emazweni amanningi, nabangu-59 bomkhaya waseBethel yase-Indonesia. Ezinsukwini ezimbili ezalandela isimiso sokunikezela, izihambeli ezingu-8 793 zathamela uMhlangano Wesigodi othi "Izithunyuwa Zokuthula KukaNkulunkulu" eJakarta.

### **UJehova Ukhulula Abantu Bakhe**

Ngo-1998, uMongamel' uSoeharto (Suharto) wase-Indonesia owayesebuse isikhathi eside wesula esikhundleni, okwacabela uhulumeni omusha indlela. Ngenxa

yalokho, abazalwane baqhube ka nemizamo yabo yokuba kususwe imithetho eyayibavimbela.

Ngenkathi evakashele eNew York ngo-2001, uNobha-la WoMbuso Wase-Indonesia, uMnumzane Djohan Effendi, wavakashela iBethel YaseBrooklyn, wabonana nama-lungu amathathu eNdikimba Ebusayo. Kwamhlaba um-xhwele akubona, futhi wavuma ukuthi oFakazi BakaJehova banedumela elihle emhlabeni wonke. UMnumzane Effendi wayengenankinga ngokususwa komthetho ovimbela oFakazi, kodwa isinqumo sokugcina kwakufane-le senziwe ummeli-jikelele wase-Indonesia, uMnumzane Marzuki Darusman.

Ummeli-jikelele naye wayengenankinga ngokususwa komthetho ovimbela oFakazi, kodwa izikhulu ezinobu-tha zomnyango wakhe zazizindela ukususa lo mthetho ngoba zithi vele kwase kuzongena omunye esikhundle-ni sakhe. Ekugcineni, ngo-June 1, 2001, uTagor Hutasoit wabizelwa ehhovisi lommeli-jikelele. "Kulo lelo hhovisi, eminyakeni engu-25 ngaphambili, nganikezwa amaphepha ayethi oFakazi BakaJehova bavinjelwe. Kodwa ngalolu suku, olwalungolokugcina lommeli-jikelele, wanginikeza amaphepha aqeda umthetho wokuvinjelwa," ku-khumbula uTagor.

Ngo-March 22, 2002, inhlango yoFakazi BakaJehova e-Indonesia yabhaliswa ngokusemthethweni uMnyango Wezindaba Zenkolo. Umqondisi-jikelele womnyango watshela abameleli begatsha: "Leli phepha elinigunyaza-yo alininikezi inkululeko yokukhulekela. Leyo nkululeko ivela kuNkulunkulu. Leli phepha lisho ukuthi uhulume-ni useyiqaphela ngokusemthethweni inkolo yenu. Manje seninamalungelo afana nawezinye izinkolo, futhi uhulu-meni uzonisiza."



## Uthando LobuKristu Ngezikhathi Zenhlekelele

UKUZAMAZAMA komhlaba, ama-tsunami kanye nezintabamilo kuvame ukuphazamisa ukuphila e-Indonesia. Lapho kwenzeka lezi zinhlekelele, abantu bakajehova babasiza masinyane labo abathintekile, ikakhulu abafowabo abangokomoja. Ngokwesibonelo, ngo-2005 ukuzamazama komhlaba okukhulu kwacekela phansi iGunungsitoli, idolobha elikhulu kunawo wonke eNias Island eNyakatho yeSumatra. Ngaso lesosikhathi amabandla asesiqhingini esingumakhelwane saseSumatra kanye nehhovisi legatsha lathumela izimpahla. Umbonisi wesifunda nommeleli wehhovisi legatsha baya kuleso siqhingi beyokhuthaza abazalwane futhi babamise isibindi. UYuniman Harefa, umdala waseNias, uthi: "Omakhelwane babephelile ukwesaba. Kodwa usizo olusheshayo oluvela enhlanganweni kaNkulunkulu Iwasiqinisekisa ngokuthi asisodwa."



---

**UDaniel Lokollo**

---

**UNYAKA AZALWA NGAWO 1965**

---

**UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1986**

---

**UMLANDO WAKHE OMFUSHANE**  
Iphayona elikhethekile elama  
laqina lapho lishushiswa.

## Sasingeke Siyekethise Okholweni Lwethu

NGO-April 14, 1989, ngangiqhuba umhlangano edolobheni laseMaumere, eFlores Island, lapho izikhulu zikahulumeni zingenya ngendlov' iyangena endlini, zangibopha mina nabanye abathathu esasinabo.

Onogada ejele lendawo bazama ukusiphoqa ukuba sisahyele ifulege indesheni. Lapho senqaba, basishaya, basikhahlela, basimisa elangeni elikhipha umkhovu etsheni izinsuku ezinhlanu. Ebusuku sasiqhaqhazela ngenxa kasimende esasimi kuwo ezitokisini zethu ezincane, ezingcolile, sikhathelle namanxeba enkenketha. Umqaphi wejele wayelokhu ethi asiyekethise, kodwa saphendula, "Sioye sife singazange siyishaye indesheni." Njengawo wonke amanye amaKristu angaphambi kwethu, sazizwa sinelungelo 'lokuhlupheka ngenxa yokulunga.'—1 Pet. 3:14.



---

**UBlasius da Gomes**

---

**UNYAKA AZALWA NGAWO 1963**

---

**UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1995**

---

**UMLANDO WAKHE OMFUSHANE**

Umdala owanakekela  
ngothando umhlambi  
ngesikhathi kunombango  
wezenkolo e-Ambon,  
eyingxenye yeMaluku Islands.

## Salalela Isiqondiso—Sasinda!

NGO-January 19, 1999, ubutha obabukhula phakathi kwamaSulumane namaKristu bagcina sebuwudlame endaweni eqhele ngamakhilomitha cishe amathathu emzini wami. Kwaqubuka izinxushunxushu eziningi.\*

Ngemva kokuqiniseka ngokuphepha komkhaya wami, ngabe sengithinta abanye abamemezeli ukuze ngizwe ukuthi banjani. Ngabakhuthaza ukuba bahlale bezolile nokuba bagweme izindawo eziyingozi. Kamuva, abadala bavakashela izimvu ukuze baziqinise ngokomoya futhi bazikhuthaze ukuba zihlangane ngamaqembu amancane ukuze zibe nemihlangano.

Ihhovisi legatsha lasikhuthaza ukuba sithathe abamemezeli ababehlala ezindaweni eziyingozi sibayise ezindaweni eziphephile, futhi sadulisela leso siqondiso emikhayeni eminingana. Omunye umzalwane oewnjaba ukuthutha kamuva wabulawa iviyo labantu elalihlomile. Kodwa bonke abantu abalalela isiqondiso sehhovisi legatsha basinda.

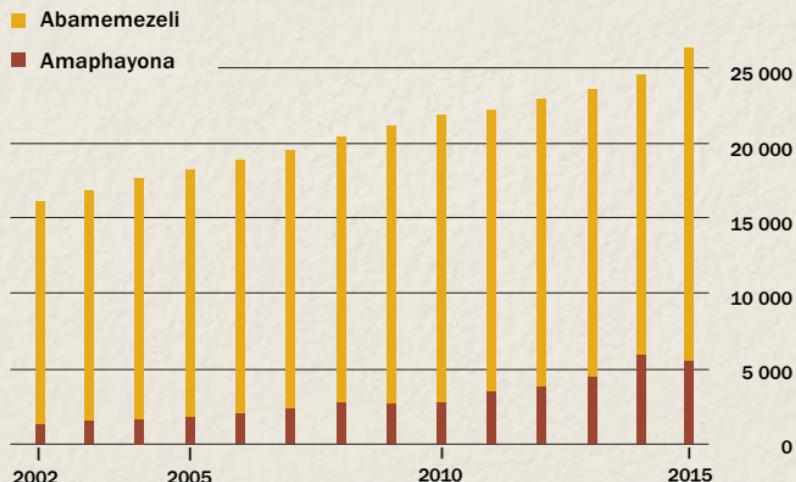
---

\* Lolu dweshu Iwasakazeka kuso sonke isifundazwe saseMaluku iminyaka engaphezu kwemibili futhi Iwasusa amashumi ezinkulungwane zabantu emizini yabo.



**Kusukela Ngo-2002 Kuya Ku-2015**

## Umsebenzi Uqhubelela Phambili



## Umsebenzi Ukhula Ngejubane

Lapho abaholi bamasonto eLobukholwa bezwa ukuthi oFakazi Bakajehova banikezwe inkululeko yokukhulekela, bakhala ezimathonsi. Abefundisi nabaholi bamasonto abangaphezu kuka-700 ababevela emasontweni angu-7 ama Prothestani baba nomhlangano eJakarta ukuze bagqugquze uhulumeni ukuba uphinde uvimbele oFakazi. Kodwa uhulumeni wama waqina esinqumweni sawo.

Njengoba izindaba zazisakazeka ezweni lonke zokuthi umsebenzi awusavinjelwe, abantu abaningi ababenesisithakazelo babbalela ehhovisi legatsha becela izincwadi noma ukufundelwa iBhayibheli. Ngo-2003, abantu abangaphezu kuka-42 000 baba khona eSikhumbuzweni, okuyinani elali-liphinda kabilo inani labamemezeli ezweni lonke. Abantu abacishe babe ngu-10 000 baba khona emhlanganweni ejakarta, kukhona nesikhulu esiphezulu soMnyango Wezindaba Zenkolo. Samangazwa ukubona abasha nabadala bevula amabhayibheli abo bebheka imiBhalo. Saqinisekisa abazalwane ukuthi sizimisele ukulungisa ukwaziswa okuyiphutha abantu abanakho mayelana noFakazi Bakajehova.

Ukuphela kokuvinjelwa kwaphinde kwaphendlela izithunywa zevangeli indlela yokuba zibuyele e-Indonesia. Izithunywa zevangeli zokuqala ezabuyela kwakunguJosef no-Herawati Neuhardt\* (baseSolomon Islands), u-Esa noWilhelmina Tarhonen (baseTaiwan), uRainer noFelomena Teichmann (baseTaiwan), kanye noBill noNena Perrie (baseJapan). Balandelwa yizithunywa zevangeli ezintsha zaseGileyadi ezabelwa eNyakatho Sumatra, eKalimantan, eNyakatho Sulawesi nakwezinye izindawo ezingaphandle.

---

\* Indaba yokuphila kaHerawati Neuhardt yavela kuyi-*Phaphama!* ka-February 2011.

Ngo-2005, ihhovisi legatsha laqhuba amakilasi ezikole ezingokwasezulwini ezimbili ezintsha. Omunye wabafundi si eSikoleni SokuqeQeshela Inkonzo (manje esibizwa ngo-kuthi iSikole Sabashumayeli Bevangeli LoMbuso), uJulianus Benig, wathi: "Ngakujabulela kakhulu ukusiza abafundi ukuba bathuthuke ekufundiseni nasekhonweni lokukhulum-a nokuba babe usizo nakakhulu enhlanganweni." Abani-nji abathweswa iziqu kulesi sikole manje bakhonza njenga-maphayona akhethekile noma ababonisi abajikelezayo. Ini-ngi labazalwane ababesekilasini lokuqala leSikole Sababoni-si Abajikelezayo\* lalikade liqeQeshwe njengoba umsebenzi wawuvinjelwe. Lesi sikole esisha sabasiza ekusingatheni iza-belo zabo ngemva kokuqedwa kokuvinjelwa. UPonco Pracyo, owayesekilasini lokuqala, wathi: "Lesi sikole sangisiza ukuba ngibe nozwela ngokwengeziwe futhi ngisingathe iza-belo zami ngendlela ekahle kakhulu njengombonisi ojikelezayo. Ngaqabuleka futhi ngakhuthazeka!"

---

\* Manje sibizwa ngokuthi iSikole Sababonisi Abajikelezayo Nomkabo.

"Ngakujabulela kakhulu  
ukusiza abafundi ukuba  
bathuthuke  
ekufundiseni  
nasekhonweni  
lokukhuluma."  
—UJulianus Benig



## **Ukugcwalisa Isidingo Esiphuthumayo**

Phakathi neminyaka engu-25 yokuvinjelwa, iningi lama-bandla e-Indonesia lalihlangana emizini emincane yabaza-lwane. Ayembalwa amabandla ayekwazi ukuhlangabezana nezindleko zokwakha amaHholo OMbuso, futhi kwakunzi-ma nokuthola izimvume zokwakha izindawo ezintsha zoku-khulekela. Njengoba amabandla amaningi ayekhula ngoku-shesha, ihhovisi legatsha lamisa uMnyango Wokwakhiwa KwamaHholo OMbuso (manje obizwa ngokuthi iLocal De-sign/Construction Department) ukuze usingathe lesi simo esiphuthumayo.

Enye yezindawo zokuqala eyazuza kulolu hlelo olusha lokwakha kwakuyiNias Island eNyakatho Sumatra. "Lapho si-zwa ukuthi sizothola iHholo LoMbuso elisha, sathokoza kakhulu," kusho uHaogo'aro Gea, onesikhathi eside ehlanganyela eBandleni LaseGunungsitoli. "Ihhovisi legatsha la-thumela izisebenzi zokuzithandela zokwakha ezingu-7 uku-ba zengamele lo msebenzi. Ihholo laphothulwa ngo-2001." UFaonasökhi Laoli, ilungu lekomiti yokwakha yendawo, uyalandisa: "Sasikade sihlangana emizini yabazalwane emi-ncke, futhi umphakathi wawubeya oFakazi Bakajehova. Kodwa ngokushesha lapho siqeda iHholo LoMbuso, inani lababeba khona ezifundweni lenyuka lasuka ku-20 laya ku-40. Zingakapheli izinyanga ezingu-12, lenyuka ngama-phesenti angaphezu kuka-500. Indawo yethu yokukhuleke-la iyona enhle kakhulu endaweni, futhi umphakathi uyaba-hlonipha oFakazi Bakajehova."

Ngo-2006, eBandung, eseNtshonalanga Java, abazalwane baqala ukufuna indawo yokwakha iHholo LoMbuso loku-qala kuleli dolobha. "Kwathatha izinyanga ezingu-12 ukuthola indawo ekahle yokwakha," kusho uSingap Panjaitan, umdala owayekhonza ekomitini yokwakha. "Kodwa kwaku-dingeka sithole omakhelwane abangebona oFakazi okunge-nani abangu-60 ukuba bavume ukuba senze lo msebenzi

ngaphambi kokuba iziphathimandla zisinikeze imvume yokwakha. Omakhelwane abangu-76 bavuma, kuhlanganise nomama othile oqavile owayeqale wasiphikisa. Lapho ihholo seliphothuliwe, samema omakhelwane bethu nomphathi-dolobha waseBandung ukuba bazolibona. Umphathi-dolobha wathi: ‘Le ndawo yokukhulekela ehlanzekile necocekile ibekela wonke amasonto isibonelo esihle.’” Leli Hholo LoMbuso elinezitezi ezimbili lanikezelwa ngo-2010.

Kusukela ngo-2001, sekwakhwiwe amaHholo OMbu-so angaphezu kwekhulu e-Indonesia, kodwa kusadingeka engeziwe.

IHholo LoMbuso laseBandung



## **Ukumemezela Igama LikaJehova Ngeqholo**

Phakathi neminyaka eminingi yokuvunjelwa, ngokuhlananipha abazalwane e-Indonesia balandela iseluleko sika-Jesu sokuba babe ‘abaqaphile njengezinyoka nokho babe msulwa njengamajuba.’ (Math. 10:16) Kodwa lapho bengasavinjelwe, abanigi kwadingeka bafunde ukushumayela “ngesibindi.”—IzEnzo 4:31.

Ngokwesibonelo, abanye abazalwane babemathintanya-wo ukushumayela endlini ngendlu, begxile ekwenzeni izimbindelo nezifundo zeBhayibheli. Abanye babengawashumayezi amaSulumanne. Abanigi babezethula ngokuthi bangamaKristu, bangasho ukuthi bangoFakazi BakaJehova futhi babesebenzisa izinguqulo zeLobukholwa kunokuba basebenzise *INguqulo Yezwe Elisha* yesi-Indonesia.\* Abanye babekunqena ukuhambisa izincwadi zeBhayibheli ngesihle.

Eminye yale mikhuba yayiqale ngesikhathi bevinjelwe. Eminye yayisuka emasikweni endawo, wona agcizelela ukuba abantu bavumelane nemibono yabanye kunokuba baphikisane, bakhulume ngezindlela eziphansi kunokuba babeke izinto njengoba zinjalo. Babengasizwa kanjani abazalwane?

UJehova wanikeza impendulo esebezisa abazalwane abavuthiwe abanikeza izeluleko ngomusa. (Efe. 4:11, 12) Ngokwesibonelo, ngo-2010, ilungu leNdikimba Ebusayo elalivakashelle lapha, uStephen Lett, lakhuthaza abazalwane ukuba baphakamise igama likaNkulunkulu ngokuba basebenzise *INguqulo Yezwe Elisha* ensimini. Isithunywa sevangeli uMisja Beerens sathi: “Inkulumo ka-Mfoweth’ uLett yabathinta ngokujulile abamemezeli

---

\* *INguqulo Yezwe Elisha* ephelele yesi-Indonesia yakhululwa ngo-1999. Abahumushi basebenza kanzima iminyaka engu-7 ngesikhathi bevinjelwe ukuze bayiqede. Ngemva kweminyaka eminingana, kwakhululwa imiquulu emibili ye-*Insight on the Scriptures* ne-Watchtower Library ekuyi-CD-ROM ngesi-Indonesia, okuwumzamo omuhle kakhulu abawenza!

abaningi. Basibona isidingo sokuba bahluke njengoFakazi Bakajehova, bavikele iZwi likaNkulunkulu ngeqholo."

Njengoba amaSulumane ase-Indonesia evame ukudidinaisa oFakazi Bakajehova neLobukholwa, *INkonzo YoMbuso* yesi-Indonesia yakhipa lesi siqondiso esiwusizo: "Uku-ziveza *lapho nje uqala ingxoxo yakho* ukuthi unguFakazi Kajehova kuyindlela engcono kakhulu. . . . Siyaziqha-yisa ngokuthi simelele uJehova futhi sifuna abantu aba-sensimini yethu balazi igama lakhe nezinjongo zakhe!" UShinsuke Kawamoto, okhonza ehhovisi legatsha e-Indonesia, uyalandisa: "Le ndlela eqondile kodwa engacunuli iletha imiphumela emihle. AmaSulumane amanangi aya-funa ukwazi ngoFakazi Bakajehova. Afuna ukwazi ukuthi yini esenza sehluke. Ilukuluku lawo lisivulela ithuba loku-nikeza ubufakazi obuhle."

Abamemezeli bakhuthazwa nokuba bakhuthalele uku-hambisa *INqabayokulinda ne-Phaphama!* ULothar Mi-hank, umxhumanisi weKomiti Yegatsha, uyachaza: "Uku-ze abantu basazi, kudingeka bafunde omagazini bethu. Omagazini bayabathambisa abantu futhi babakhuthaza ukuba bamukele iqiniso. Lapho sibahambisa, sinikeza aba-ntu abanigi ithuba lokufunda ngoJehova."

### **Igalelo Lokufakaza Obala**

Ngo-2013, igatsha lase-Indonesia laqala izindlela ezi-ntsha ezimbili zokushumayela ezigunyazwe iNdikimba Ebusayo: ukufakaza okukhethekile emadolobheni ama-khulu nokufakaza obala kwamabandla. Lezi zindlela ezija-bulisayo zivulela abantu abanigi e-Indonesia ithuba loku-zwa izindaba ezinhle.

Itafula lokuqala lokufakaza okukhethekile emadolobhe-ni amakhulu labekwa esitolo esikhulu sama-*electronic* eNtshonalanga Jakarta. Amabandla endawo abe esequa-la ukubeka amatafula nezinqola zokufakaza obala ema-bandleni awo. Ungakapheli unyaka, kwase kunamatifula



nezinqola ezevile ku-400 emadolobheni ase-Indonesia. Ube yini umphumela?

UYusak Uniplaita, umdala waseJakarta, uyabika: "Ngaphambi kokuqala ukufakaza obala, amabandla akithi aye-cela omagazini abangu-1 200 ngenyanga. Ngemva kwezi-nyanga eziyisithupha, sase sicela omagazini abangu-6 000 ngenyanga. Manje sesicela abangu-8 000 ngenyanga. Sihambisa nezincwadi nezincwajana eziningi." EMedan, eNyahkatho Sumatra, iqembu elincane lamaphayona labeka izin-qola zokufakaza ezindaweni ezintathu. Ngenyanga yoku-qala, lahambisa izincwadi ezingu-115 nomagazini ababale-lwa ku-1 800. Ngemva kwezinyanga ezimbili, amaphayona angaba ngu-60 ezindaweni ezingu-7 ahambisa izincwadi ezevile ku-1 200 nomagazini abangu-12 400. Isithunywa sevangeli, uJesse Clark, sithi: "Lezi zindlela ezintsha zoku-shumayela ziyabajabulisa abafowethu futhi zembula no-kuthi makhulu amathuba okwanda e-Indonesia. Ukushumayela obala kuyinto esizolokhu siyenza!"

### **Basebenzisa Ulimi Olukhuluma Nenhliziyo**

I-Indonesia iphakathi kwamazwe anezilimi eziningi em-hlabeni.\* Nakuba iningi labantu likhuluma isi-Indonesia, abanangi bakhuluma nolimi abaluncele ebeleni—ulimi olukhuluma nenhliziyo.

Ngo-2012, ihhovisi legatsha lanquma ukubheka izidingo zale nsimu enezilimi eziningi kangaka. UTom Van Lemputten uthi: "Saqala ngokuhumushela izincwadi ezili-mini ezingu-12 ezikhulunywa abantu abangaba yizigidi ezingu-120. Lapho abahumushi besiJava bebona isampula lokuqala lepheshana lesiJava, bakhala izinyembezi zenjabulo. Ekugcineni base benokudla okungokomoya ngolimi lwabo!"

---

\* E-Indonesia kukhulunywa izilimi ezingu-707, kanti umakhelwane wayo iPapua New Guinea, unezingu-838.

Kodwa amabandla amaningi aqhubeka eqhuba imihlangano ngesi-Indonesia, ngisho nasezindaweni ezinabantu abaningi abakhulumu ulimi lwendabuko. ULothar Mihank uyakhumbula: “Ngo-2013, mina nomkami, uCarmen, saya emhlanganweni wezinsuku ezimbili eNias Island eNyakatho Sumatra. Iningi kwabangu-400 ababekhona la likhuluma isiNias kodwa zonke izinkulomo zazinikezw ngesi-Indonesia. Ngemva kokuxoxa nezikhulumi, satshe la izethameli ukuthi izinkulomo zangakusasa zizonikezw ngesiNias. Ngakusasa kwafika abantu abangaphezu kuka-600 ehholo.” UCarmen uyanezela: “Kwakubonakala ukuthi izilaleli zazilalelisise njengoba isimiso sesingesiNias kunangayizolo ngesikhathi izinkulomo zinikezw ngesi-Indonesia. Kwabathokozisa kakhulu ukuzwa—nokuqonda kahle—isigijimi seBhayibheli ngolimi lwabo.”

Abahumushi besiBatak-Toba eNyakatho Sumatra



# OKUFEZWE UMSEBENZI WOKUHUMUSHA

## ISI-INDONESIA

yilona limi  
olukhulunywa iningi  
labantu



E-Indonesia kukhulunywa  
**izilimi ezingaba  
ngu-707**

## UMNYANGO WABAHUMUSHI:



**KUNAMAQEMBU  
ABAHUMUSHI  
ANGU-37:**  
abahumushi  
abangu-117



Bahumushela  
**EZILIMINI  
EZINGU-24**



Basebenzela  
**EZINDAWENI  
EZINGU-19**



## ULIMI LWEZANDLA:

Kusukela ngo-2010,  
amaqembu amabili  
asehumushe  
**IZINCWAJANA  
EZINGU-7 NAMA-  
PESHANA ANGU-8**

Sekuqhutshwe  
**AMAKILASI OLIMI  
LWEZANDLA ANGU-24**  
asefundise abantu  
abangaphezu **kuka-750**

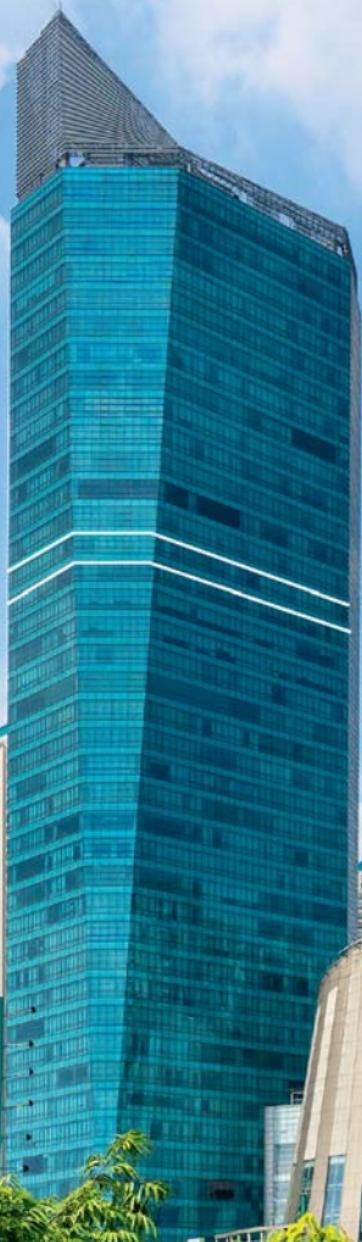
Ngisho nezithulu e-Indonesia seziyalizwa iquiniso ngolimi lwazo. Kusukela ngo-2010, abahumushi boLimi Lweazandla Lwase-Indonesia sebehumushe izincwajana ezingu-7 namapheshana angu-8 ngalolu limi. Ngaphezu kwalokho, ihhovisi legatsha liye lahlela ukuba kube namakilasi angu-24 okufunda ulimi lwezandla. Sekufunde abantu abangaphezu kuka-750. Namuhla, amabandla namaqembu angu-23 olimi lwezandla anikeza usizo olungokomoya nendudozo kubantu abayizithulu abalinganiselwa ezigidini ezi ntathu abahlala e-Indonesia.

Njengamanje uMnyango Wabahumushi unamaqembu angu-37 abahumushi. Kunabahumushi abangu-117 nezisebenzi ezibasizayo ezingu-50, bonke basebenza ezindaweni ezingu-19 kulo lonke elase-Indonesia.

Isithulu sithola usizo olungokomoya



Amahhovisi  
asesitezi sika-31



## IHhovisi Legatsha Elisendaweni Ephambili

Ngo-2008, i-Indonesia yaba nenani eliphakeme laba-memezeli abangu-21 699. Yayingasekho indawo ezakhieni zegatsha, futhi ngenxa yokuthi zazakhiwe ngesikhathu umsebenzi uvinjelwe, zazisendaweni ecezile. Kwacaca ukuthi kudingeka igatsha elikhulu eduze kwase Jakarta.

Indawo  
yokuhlala  
eBethel  
isezitezi  
ezingu-12



Ngemva kweminyaka cishe emibili, abazalwane bathe-nga indawo eyayihluke kakhulu kweyokuqala—bathe-nga isitezi sika-31 esakhiweni samahhovisi sesimanjema-nje esinezitezi ezingu-42 eduze kweJakarta emaphakathi. Babe sebethenga izitezi ezingu-12 esakhiweni samafulethi esiseduze ukuze kuhlale izikhonzi zaseBethel ezingu-80 noma ngaphezulu. Bathola nesakhiwo esinezitezi ezi-nhlanu esasizoba neminyango yaseKhaya LaseBethel.

Izikhonzi zokwakha zakwamanye amazwe zalekelela-na nezendawo ukuze zilungise amahhovisi namafulethi. Umbonisi wezokwakha uDarren Berg uthi: “UJeho-va wayelokhu esisiza lapho sibhekana nezinkinga ezi-nzima. Ngokwesibonelo, sasifuna ukufaka isimiso soku-

hlanza amanzi esisezingen-  
ni eliphezulu, kodwa izi-phathimandla zazingasazi  
lesi simiso, ngakho zenqa-  
ba. Umzalwane ongunjini-  
yela wabe eseluthatha uda-  
ba Iwethu walethula esi-  
khulwini esiphezulu. Sasa-  
mukela isicelo sethu, sathi  
sikwethemba ngokuphele-

### “Asisacashile.

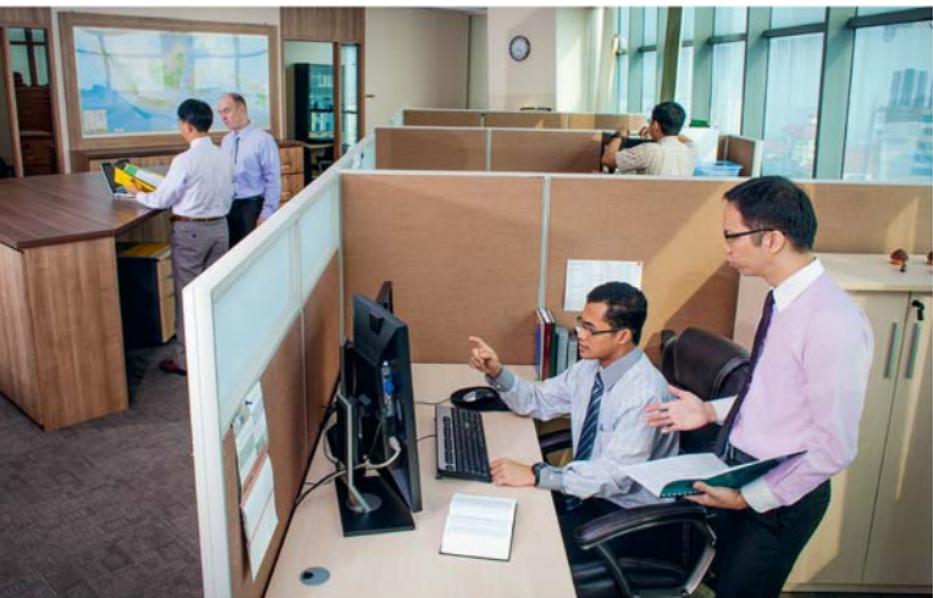
Abantu sebeyabapha-wula manje oFakazi Bakajehova. Bayabona ukuthi sikhona la, asiyi ndawo.”

le okushiwo yilo mzalwane.”

Izakhiwo ezintsha zegatsha zanikezelwa ngo-February 14, 2015. Ilungu leNdikimba Ebusayo u-Anthony Morris III wanikeza inkulomo yokuzinikezela. UVincent Wianto Ipikkusuma, ilungu leKomiti Yegatsha, uthi: “Manje sesisendaweni ehlonishwayo ephakathi kwezinkampani ezinkulu e-Indonesia. Asisacashile. Abantu sebeyabaphawula manje oFakazi Bakajehova. Bayabona ukuthi sikhona la, asiyi ndawo.”



I Komiti Yegatsha, kusukela kwesobunxele kuya kwesokudla: UBudi Sentosa Lim, u Vincent Witanto Ipikkusuma, u Lothar Mihank no Hideyuki Motoi





“Abantu abakhonza  
lapho kunendingeko  
enkulu khona bafeza  
indima ebalulekile ema-  
zweni anjengelethu.”  
—ULothar Mihank

### **“Kumnandi Ukushumayela La!”**

Eminyakeni yamuva, inani elandayo loFakazi liye la-thuthela lapha livela ezindaweni eziningi emhlabe-ni. ULothar Mihank uyachaza: “Abantu abakhonza la-pho kunendingeko enkulu khona bafeza indima ebalule-kile emazweni anjengelethu. Bafika nokuhlangenwe na-kho, ukuvuthwa nentshiseko futhi bayasiza benze abaza-lwane babazise kakhulu ubuzalwane bomhlaba wonke.” Yini eyabashukumisela ukuba bathuthele la? Ziye zaba-hambela kanjani izinto? Awulalele abakushoyo.

**UJason noCasey Gibbs** abavela e-United States bayala-ndisa: “Sathatha *INcwadi Yonyaka* sabheka inani laba-ntu okumelwe ummemezeli alishumayeze, sathola uku-thi i-Indonesia iphakathi kwamazwe anenani eliphezulu labantu okudingeka bashunyayezwe emhlabeni. Abanga-ne bethu ababekhonza lapho kunendingeko khona basi-tshela ukuthi makhulu amathuba okwanda e-Indonesia. Sabe sesishayela igatsha lase-Indonesia, lathi asiye eBali. Insimu yesiNgisi kuleli zwe yayisanda kuqala ukusetshe-nzwa, ngakho sasizokwazi ukuba negalelo ngokushesha.

Sahlela ukuba sihlale khona unyaka, kodwa sesihlale iminyaka emithathu. Iningi labantu esibashumayezayo abakaze bezwe ngoFakazi BakaJehova. Yeka indlela enomvuzo ngayo inkonzo!"

**UStuart noMandy Williams**, umbhangqwana wase-Australia osuzohlanganisa iminyaka engu-50, bathi: "Sasifuna ukuthola abantu abomele iqiniso, ngakho sanquama ukuthuthela e-Indonesia. EMalang, eMpumalanga Java, sithole abafundi abaningi baseyunivesithi abakhulumu isiNgisi abathandayo ukulalela izindaba ezinhle. Futhi *bayazifela* ngengosi ethi jw.org! Kumnandi ukushumayela la!"

**UTakahiro noMari Akiyama**, abaphayona eYogyakarta, esiqhingini saseJava, bayalandisa: "Sizizwa siphephile lapha kunasekhaya ejapane. Abantu banomusa, abadeleli. Abaningi, ikakhulukazi intsha, bayafuna ukwazi ngezinye izinkolo. Ngelinye ilanga sisetafuleni lethu lokufaka-za obala, sahambisa omagazini abacela ku-2 600 ngamahora amahlanu kuphela."

**UDan noJanine Moore**, indoda nomkayo asebezohlanganisa iminyaka engu-60, bayachaza: "Lapho siyoshumayela, abantu bayasingunga. Siyamoyizela; nabo bamoyizele. Baba nelukuluku, babe nesithakazelo bese beyajabula. Lapho sibakhombisa into ethile eBhayibhelini, abanye bathi, 'Ngicela ukukubhala phansi lokho.' Kuyabamangaza ukuhlakanipha okuseBhayibhelini. Sinonyaka silapha, siyazisola ngokuthi asisheshanga safika. Sasifuna indawo eyayinabantu abaningi ababengakashunyayezwa—siyitholile!"

**UMisja noKristina Beerens** bafika beyizithunywa zevangelji ngo-2009, manje bayajikeleza. Bathi: "Ngisho na-seMadura Island eMpumalanga Java, indawo yamaSulumanne asadla ngoludala e-Indonesia, umsebenzi wethu

## Abakhonza Lapho Indingeko Inkulu Khona

- 1.** UJanine noDan Moore
- 2.** UMandy noStuart Williams
- 3.** UCasey noJason Gibbs
- 4.** UMari (phambili kwesokudla)  
noTakahiro Akiyama (ngemuva  
kwesokudla)





1



2



3

wokushumayela wamukelwa kahle kakhulu. Abantu bamsisa izimoto bacele omagazini. Bathi: 'NgingumSulumanne, kodwa ngiyathanda ukufunda lab' omagazini. Ngicela unginike nabanye ngiphathele abangane bami.' Kumnandi ukushumayela la!"

### **Amasimu Amhlophe Alungele Ukuvunwa**

Ngo-1931, lapho uFrank Rice efika ejakarta, kwakunabantu abangaba ngu-60 000 000 kuleli zwe. Manje sebecele ku-260 000 000, okwenza i-Indonesia ibe yizwe lesine elinabantu abanangi emhlabeni.

OFakazi Bakajehova e-Indonesia nabo babe nokwanda okumangalisayo. Ngo-1946, kwavumbuka abamemeze-



li abayishumi abathembekile ababesinde eMpini Yezwe II. Sikhuluma nje kunabamemezeli abangaphezu kuka-26 000 kuleli zwe—okuwubufakazi obusobala besibuso sikaJehova! Futhi njengoba kwaba nabangu-55 864 eSikhumbuzweni ngo-2015, makhulu kakhulu amathuba okuthi kuzoba nokwanda okwengeziwe.

UJesu wathi: “Yebo, ukuvuna kukhulu, kodwa izisebenzi zimbalwa. Ngakho-ke, ncengani iNkosi yokuvuna ukuba ithumele izisebenzi ekuvuneni kwayo.” (Math. 9:37, 38) Izinceku zikajehova e-Indonesia ziyawenanela lawo mazwi. Zizimisele ukuqhubeka zizikhandla ukuze zisize ekungcweliseni igama likajehova elikhulu kulesi si-qhingi.—Isaya 24:15.





---

**U-Angeragō Hia**

---

**UNYAKA AZALWA NGAWO 1957**

---

**UNYAKA ABHAPATHIZWA NGAWO  
1997**

---

**UMLANDO WAKHE OMFUSHANE**  
Wabuyela emaphandleni  
akubo aqhelile eNias Island,  
wafike wamisa ibandla.

## UJehova Wasibusisa Ngokungaphezu Kwesasikulindele!

NGO-2013, ibandla lakithi elincane eTugala Oyo lezwa izindaba ezithokozisayo—sasizoba neHholo LoMbuso elisha! Iziphathimandla zendawo zawugunyaza lovo msebenzi, futhi omakhelwane bethu abangu-60 basayina amaphepha ayekuvumela lokho. Omunye umakhelwane wathi, “Uma nifuna abantu abangu-200 abazosayina, nizobathola.”

Kwafika amavolontiya amabili anokuhlangenwe nakho ekwakhiweni kwamaHholo OMbuso ezoqondisa ukwakhiwa kwaleli hholo elisha, elaphothulwa ngo-November 2014. Sasangakaze sikuphuphe nokukuphupha ukuthi ibandla lakithi liyoke libe nendawo enhle kanje yokukhulekela. Ngempela, uJehova wasibusisa ngokungaphezu kwesasikulindele!





## Saphinde Sahlangana Ekugcineni!

—Ilandiswa uLinda noSally Ong

**ULinda:** Lapho ngineminyaka engu-12, umama wangitshela ukuthi nganginodadewethu omncane owayenikezwe omunye umkhaya ukuba umkhulise. Ngangizibuza ukuthi naye wayezalwe eyisithulu njengami yini. Ngakhula ngingamazi.

**USally:** Ngangingazi ukuthi angikhuliswa abazali bami bangempela. Umama owangikhulisa wayengishaya futhi engiphathisa okwesigqila, ngakho ngakhula ngingajabule futhi nginomzwangedwa—okwangicindezela nakakhulu njengoba ngangizalwe ngiyisithulu. Ngabe sengitholana noFakazi BakaJehova, ngaqala ukufunda iBhayibheli. Lapho umama ekuthola lokhu, wangibhaxabula kabuhlungu ngebhande washintsha nezihluthulelo zendlu, okuyinto eyangenza ngavaleleka endlini. Lapho ngineminyaka engu-20, ngabaleka ekhaya, oFakazi bangithatha ngahla-la nabo. Ngasekuqaleni kuka-2012, ngabhapathizwa.

**ULinda:** Lapho ngineminyaka engu-20, ngaqala ukufundelwa oFakazi Bakajehova. Kamuva, ngaqala ukuya emihlanganweni yesigodi ejakarta, lapho, isimiso sasihunyushelwa abayizithulu. Ngilapho, ngahlangana nabantu abanangi abayizithulu, kuhlanganise noSally, intombazane enguFakazi eyayihlala eNyakatho Sumatra. Ngazizwa nginokusondelana okuthile nayo kodwa ngingazi ukuthi kubangelwa yini.

**USally:** Mina noLinda saba abangane abakhulu. Ngaba nomuzwa wokuthi siyefana kodwa angizange ngigxile kakhulu kulokho.

**ULinda:** Ngo-August 2012, ngosuku olungaphambi kokuba ngibhaphathizwe, ngaba nomuzwa ojulile wokulangazelela ukuthola udadewethu omncane owayelahlekile. Ngancenga uJehova ngathi: "Ngicela ungsize ngithole udadewethu ngoba ngifuna ukumroxela ngawe." Ngokushesha ngemva kwalokho, kungazalelwé umama wathola umyalezo kumakhalekhukhwini wakhe uvela kumuntu othile owayazi ngodadewethu owayelahlekile. Lesi kwakuvisenzakalo sokuqala esaholela ekutheni ngixhumane noSally.

**USally:** Lapho uLinda echaza ukuthi ngiwudadewabo owalahlaka kudala, ngokushesha ngathatha indiza ngaya ejakarta ngiyohlangana naye. Lapho sengisesikhumulweni sezindiza, ngabona uLinda—ekanye nobaba nomama nomunye udadewethu omdala—bezongihlangabeza. Ngangivevezela ngenxa yokwethuka nenjabulo. Sangana sonke futhi saqabulana—umama wanga-nga isikhathi eside kunabanye. Sonke sasikhala. Lapho ubaba nomama bexolisa behlengezela izinyembezi ngokuthi banginikela kwabanye abantu ukuba bangikhulise, sakhala saphinde sangana.

**ULinda:** Ngenxa yendlela engafani esakhuliswa Ingayo, kuye kwadingeka sifunde ukwamukela ubuntu nemikhuba yethu engafani. Kodwa sithandana ngokujulile.

**USally:** Manje mina noLinda sihlala ndawonye futhi sihlanganelya ebandleni elilodwa lolimi lwezandla ejakarta.

**ULinda:** Kwase kuyiminyaka engaphezu kuka-20 mina noSally sihlukene. Siyambonga uJehova ngokuthi siphinde sahlangana ekugcineni!

# Eminyakeni Eyikhulu Edlule Ngo-1916

Ama-pilgrim asebenza kanzima ayephakathi kwabangane bakaMfoweth' uRussell

EKUQALENI kuka-1916, iMpí Enkulú, kamuva eyaziwa ngokuthi iMpí Yezwe I, yayisinesikhathi esingaphezu konyaka ibambene. Kwafa abantu abanangi kule mpi.

*Inqabayokulinda yesiNgisi ka-January 1, 1916, yathi: "Umphumela wale mpi waba ukuthi abantu abanangi bashintsha baba amakholwa, bakhathazeka nangekusasa labo." Yona le Nqabayokulinda yathi: "Masiphaphamele amalungelo ethu namathuba esinawo ukuze kungabibikho owesabayo, kunalkho sishisekele uNkulunkulu noMyalezo wakhe."*

Ishihloko sonyaka sika-1916 sakuthaza abafowethu ukuba bahlale 'beqinile ekukholweni,' ngokusho kweyabaseRoma 4: 20 kuyi-King James Version. AbaFundí BeBhayibheli abanangi benza kanjalo, bathola izibusiso zikajehova ezicebile.

## **Ama-pilgrim Anikeza Isikhuthazo**

Abameleli abajikelezayo be-Watch Tower Society, ababaziwa ngokuthi ama-pilgrim, babehambela amadolobha, bekhu-thaza abaFundí BeBhayibheli futhi bebafundisa. Ngo-1916,



ama-pilgrim angaba ngu-69 ahamba amamayela angu-500 000 enza lo msebenzi.

UWalter Thorn, owayeyi-pilgrim, waqhathanisa ukulwa kwaMaKristu nale Mpi Enkulú lapho ekhuluma emhlanganweni owawuseNorfolk, eVirginia: "Kulinganiselwa ukuthi ayizigidi ezingu-20 kuya ku-30 amasosha alwa empini. . . Kunelinye iqembu [lamasosha] elingaziwa emhlabení. Lingamasosha eNkosi, futhi njengebutho likaGideyoni, nalo liyalwa kodwa alilwi ngezikhalí zangempela. Lilwela iquiniso nokulunga futhi lilwa impi enhle yokholo."

## **Bakhonza Naphezu Kobunzima Obabudalwa Impi**

eFrance, amadoda angaphezu kwasigidi alimala noma abulawa eMpini Yokuqala YaseSomme, eyayingasekupheleni kuka-1916. Kwenye indawo eFrance, abazalwane abasebenza kanzima basekela amakilasi, noma amabandla, ngisho noma izimo zangesikhathi sempi zazenza lokhu kube nzima. *Inqabayokulinda yesiNgisi ka-January 15, 1916, yayanencwadi eve-la kuJoseph Lefèvre, umFundí WeBhayibheli owaphoqeleta*

ukuba abaleke edolobheni lakubo eDenain, eFrance, ngesikhathi lihlaselwa amasosha aseJalimane ngo-1914. Waya eningizimu eParis, waqala ukuhlanganyela nekilasi labaFundi BeBhayibheli okwakuwukuphela kwalo kulelo dolobha. Naphezu kwempilo yakhe engeyinhle, ngokushesha nje wayeseqhuba yonke imihlangano.

Kamuva, uJoseph wajoyinwa uThéophile Lequime, naye owayebaleke eDenain. UMfoweth' uLequime waqale waya e-Auchel, eFrance, lapho aqala khona ukuhumusha izihloko ze-Nqabayokulinda abese ezithumelela abazalwane ababehlala ezindaweni zaseFrance ezazingaphethwe amasosha. Waphoqeleka ukuba ahambe e-Auchel ngoba iziphathimandla zase ziwsola umsebenzi wakhe. UMfoweth' uLefèvre waba nomuzwa wokuthi ukufika kukaMfoweth' uLequime eParis kwakuyimpendulo yemithandazo yakhe.

Umsebenzi wabo eParis waba nomvuzo. UMfoweth' uLefèvre wabika: "Manje sinekilasi labantu abacishe babe ngu-45 . . . Abaningana kubo sebebubonile ubuhle nelungelo lokuzinikezela, futhi bathuthuka kakhulu ngokomoya. Cishe wonke amalungu aleli kilasi aba khona emihlanganweni yamasonto onke."

## **Abathathanga Hlangothi**

Njengoba impi yayiqhubeka ibambene, abafowethu abanangi babhekana nenkinga yokungathathi hlangothi. EGreat Britain, kwaphasiswa umthetho obizwa ngokuthi iMilitary Service Act, owawuthi bonke abantu besilisa abaneminyaka esukela ku-18 kuya ku-40 kufanele babuthelwe impi. Noma kunjalo, abaFundi BeBhayibheli abanangi baba qotho bangathatha hlangothi.

Ngokwesibonelo, *INqabayokulinda* yesiNgisi ka-April 15, 1916, yayinencwadi evela kuW. O. Warden waseScotland. Yayithi: "Enye yamadodana ami isineminyaka engu-19. Kuze kube manje iyifakazele kahle iNkosi ngokwenqaba ukubhalisela ukuya empini, futhi uma kusho ukuthi kumelwe idutshulwe ngoba yenqaba, ngethemba ukuthi iyothola uMusa Waphezulu ukuze imelele izimiso zeqiniso nokulunga."

UJames Frederick Scott, insizwa eyi-colporteur yase-Edinburgh, eScotland, waquliswa icala ngoba enqaba ukubuthe-lwa impi. Ngemva kokulalela bonke ubufakazi, inkantolo ya-phetha ngokuthi uMfoweth' uScott "wayengangeni ngaphansi kwalo Mthetho" owaphasiswa, ngakho yamthola engenacala.

Kodwa abanye abaningi benqatshelwa ukuba bangayi empini. Ngo-September, kubazalwane abangu-264 abafaka isicelo sokuba bangayi empini, abangu-23 banikezwa umsebenzi owawungaphathelene nokulwa. Ababesele, abanye kubo "abajezisa kabuhlungu," kwathiwa abenze "umsebenzi Obalulekile Wesizwe, njengokwakha imigwaqo, ukusebenza enkwalini, njalo njalo," kusho umbiko we-Nqabayokulinda ka-October 15, 1916. Bayisihlau kuphela abazalwane abavu-nyelwa ukuba bangayi empini.

### **Kushona UCharles Taze Russell**

Ngo-October 16, 1916, uCharles Taze Russell, owayehola abaFundi BeBhayibheli ngaleso sikhathi, wathatha uhambo eyonikeza izinkulomo entshonalanga ye-United States. Akazange abuyele ekhaya. UMfoweth' uRussell washona ntambama ngoLwesibili, ngo-October 31, eneminyaka engu-64, esesitimeleni ePampa, eTexas.

Abazalwane abaningi babengaboni ukuthi ubani ongatha-tha indawo kaMfoweth' uRussell. Ifa lakhe labhalwa kuiy-Nqabayokulinda ka-December 1, 1916, lachaza izifiso zakhe mayelana nomsebenzi ayesenesikhathi eside kangaka ehola kuwo. Kodwa kwasala umbuzo othi: Ubani owayezomlandela kulo msebenzi?

Impendulo yalo mbuzo yayizotholakala emhlanganweni waminyaka yonke we-Watch Tower Bible and Tract Society of Pennsylvania, owawuzoba sekualeni kuka-1917. Labo ababekhona bavota, futhi bonke bavumelana ngazwilinye. Kodwa izinyanga ezalandela zembula ukuthi lokhu kuvumelana ngazwilinye kwakungokwesikhashana, futhi abazalwane babelindelwe uvivinyo oluvuthayo.

# Izingqikithi Zika-2015

|  |               |
|--|---------------|
| Amagatsha OFakazi BakaJehova:                | 89            |
| Inani Lamazwe Abikayo:                       | 240           |
| Ingqikithi Yamabandla:                       | 118 016       |
| Ababekhona ESikhumbuzweni Emhlabeni Wonke:   | 19 862 783    |
| Inani Labadla Izifanekiselo Emhlabeni Wonke: | 15 177        |
|  |               |
| Inani Eliphakeme Labamemezeli                |               |
| Enkonzweni YoMbuso:                          | 8 220 105     |
|  |               |
| Isilinganiso Sabamemezeli                    |               |
| Abashumayela Inyanga Ngayinye:               | 7 987 279     |
|  |               |
| Ukwanda Kwabamemezeli Kunango-2014:          | 1,5           |
|  |               |
| Inani Lababhaphathiziwe:                     | 260 273       |
|  |               |
| Isilinganiso Sabamemezeli                    |               |
| Abangamaphayona Asizayo Inyanga Ngayinye:    | 443 504       |
|  |               |
| Isilinganiso Sabamemezeli                    |               |
| Abangamaphayona Inyanga Ngayinye:            | 1 135 210     |
|  |               |
| Ingqikithi Yamahora Achithwa Ensimini:       | 1 933 473 727 |
|  |               |
| Isilinganiso Sezifundo                       |               |
| ZeBhayibheli Zasekhaya Inyanga Ngayinye:     | 9 708 968     |

Ngonyaka wenkonzo ka-2015, oFakazi BakaJehova basebenzisa imali engaphezu kuka-R3 441 000 000 ekunakekeleni amaphayona akhethekile, izithunywa zevangeli nababonisi abajikelezayo ezabelweni zabo zenkonzo yasensimini. ■ Emhlabeni jikelele, zingu-26 011 sezironke izikhonzi ezimisiwe ezisebenza ezakhwiensi zamagatsha. Zonke zingamalungu oHlelo Lomhlaba Wonke Lwezincku ZoFakazi BakaJehova Ezisenkonzweni Ekhethekile Yesikhathi Esigcwele.



# Ukugcina ISikhumbuzo

## NgoLwesihlanu, Ngo-April 3, 2015

NGOMGQIBELO, ngo-March 7, 2015, amabandla emhlabeni wonke aqala umkhankaso owathatha amasonto amane wokumema abantu abaningi ngangokunokwenzeka ukuba bahlanganye kanye nathi ekukhumbuleni ukufa kukaJesu Kristu futhi balalele inkulomo ekhulumena ngokuthi ukufa kwakhe kusizuzisa kanjani. Izigidi zezimemo zahanjiswa kumuntu ngokuqondile, ngocingo noma ngeposi. Wawuzoba yini umphumela? NgoLwesihlanu, ngo-April 3, oFakazi BakaJehova bakujabulela kakhulu ukwamukela abangu-19 862 783 kulesi senzakalo esingcwele. Manje kwensiwa yonke imizamo ukuze kusizwe bonke labo ababekhona ukuba bahlanganye ngenkuthalo nabantu bakaJehova, bakhulekele uNkulunkulu weqiniso nokuba bathole uthando Iwakhe nezibusiso ezicebile.—Mika. 4:2.

---

Izimemo Eziyizigidi Ezihanjiswe



kumuntu  
ngokuqondile



ngocingo



ngeposi

Umphumela:

**bangu-19 862 783**

ababa khona

# Umbiko Wonyaka Wenkonzo Ka-2015

## WoFakazi Bakajehova Emhlabeni Wonke

Uhlamvu nenombolo okulandela igama lezwe kubonisa indawo lelo lizwe elitholakala kuyo emabalazweni afändela leli shadi.

| Izwe Noma Insimu               | Inani       | Inani<br>Ngo-2015 | Isiling, Umme,<br>Emunye: | Isiling, Sabame,<br>Ngo-2015 | Ukwnanda %<br>Kuno-2014 | Isiling, Sabame,<br>Ngo-2014 | Inani<br>Lababapt.<br>Ngo-2015 | Isiling<br>Samaphayona<br>Asizayo | Isiling,<br>Samaphayona | Inani  | Ingqikithi<br>Yamahora | Isiling,<br>Sezif, ZeBhayi. | Ababekhona<br>Esikhumbuzwensi |     |
|--------------------------------|-------------|-------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|--------|------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----|
| Albania (D-11)                 | 3 204 000   | 5 415             | 592                       | 5 381                        | 4                       | 5 190                        | 228                            | 540                               | 1 223                   | 86     | 1 914 716              | 6 132                       | 12 945                        |     |
| American Samoa (N-26)          | 57 642      | 233               | 247                       | 218                          |                         | 218                          |                                | 11                                | 33                      | 3      | 63 610                 | 351                         | 835                           |     |
| Andorra (F-4)                  | 79 330      | 181               | 438                       | 170                          | 1                       | 169                          | 4                              | 9                                 | 18                      | 3      | 35 375                 | 113                         | 320                           |     |
| Angola (N-6)                   | 24 383 301  | 115 948           | 210                       | 111 123                      | 8                       | 102 753                      | 7 462                          | 5 748                             | 13 748                  | 1 565  | 30 712 362             | 502 848                     | 529 827                       |     |
| Anguilla (O-32)                | 13 600      | 71                | 192                       | 62                           | -3                      | 64                           | 2                              | 4                                 | 3                       | 2      | 13 384                 | 108                         | 252                           |     |
| Antigua (P-32)                 | 80 200      | 472               | 170                       | 462                          | -3                      | 478                          | 3                              | 29                                | 43                      | 7      | 94 796                 | 570                         | 1 230                         |     |
| Argentina (N-36)               | 42 657 055  | 148 565           | 287                       | 147 379                      | 1                       | 145 277                      | 4 888                          | 9 893                             | 19 913                  | 2 014  | 35 136 722             | 126 606                     | 315 790                       |     |
| Armenia (G-9)                  | 3 026 900   | 11 117            | 272                       | 11 019                       |                         | 10 978                       | 260                            | 1 001                             | 2 221                   | 142    | 3 457 851              | 7 555                       | 23 318                        |     |
| Aruba (Q-29)                   | 109 028     | 975               | 112                       | 953                          | 2                       | 931                          | 35                             | 39                                | 65                      | 14     | 165 652                | 1 009                       | 2 922                         |     |
| Australia (O-19)               | 23 884 166  | 67 606            | 353                       | 66 753                       |                         | 66 484                       | 1 605                          | 3 114                             | 5 639                   | 797    | 11 948 544             | 29 751                      | 116 022                       |     |
| Austria (F-5)                  | 8 584 926   | 21 338            | 402                       | 21 216                       | 1                       | 20 990                       | 403                            | 1 106                             | 1 464                   | 300    | 3 784 884              | 11 990                      | 34 359                        |     |
| Azerbaijan (G-9)               | 9 593 000   | 1 351             | 7 101                     | 1 303                        | 7                       | 1 220                        | 105                            | 136                               | 327                     | 13     | 496 937                | 1 838                       | 2 674                         |     |
| Azores (G-1)                   | 246 353     | 739               | 333                       | 730                          | -2                      | 748                          | 16                             | 48                                | 90                      | 15     | 181 291                | 871                         | 1 680                         |     |
| Bahamas (G-35)                 | 388 000     | 1 686             | 230                       | 1 630                        |                         | 1 630                        | 50                             | 85                                | 207                     | 27     | 374 274                | 2 077                       | 4 198                         |     |
| Bangladesh (J-14)              | 160 995 642 | 255               | 631 355                   | 243                          | 15                      | 211                          | 13                             | 14                                | 96                      | 6      | 105 200                | 554                         | 993                           |     |
| Barbados (Q-33)                | 277 800     | 2 557             | 109                       | 2 506                        | -1                      | 2 524                        | 61                             | 154                               | 201                     | 30     | 455 496                | 2 262                       | 6 531                         |     |
| Belarus (E-7)                  | 9 496 000   | 5 918             | 1 605                     | 5 828                        | 4                       | 5 579                        | 173                            | 506                               | 1 290                   | 76     | 1 915 608              | 4 989                       | 10 212                        |     |
| Belgium (E-4)                  | 11 209 044  | 25 497            | 440                       | 24 661                       | 1                       | 24 531                       | 489                            | 1 166                             | 1 601                   | 370    | 4 045 368              | 10 895                      | 43 325                        |     |
| Belize (H-33)                  | 347 900     | 2 567             | 136                       | 2 515                        | 4                       | 2 425                        | 120                            | 137                               | 475                     | 62     | 751 033                | 4 325                       | 8 705                         |     |
| Benin (L-4)                    | 10 880 000  | 12 430            | 875                       | 11 716                       | 3                       | 11 352                       | 486                            | 766                               | 1 591                   | 186    | 3 356 769              | 29 253                      | 41 706                        |     |
| Bermuda (F-36)                 | 62 000      | 526               | 118                       | 448                          | -3                      | 463                          | 18                             | 18                                | 82                      | 5      | 115 621                | 340                         | 909                           |     |
| Bhutan (H-14)                  | 775 480     | 3                 | 258 493                   | 3                            | 100                     |                              |                                |                                   | 1                       |        | 953                    | 3                           | 7                             |     |
| Bolivia (M-36)                 | 10 725 000  | 25 174            | 426                       | 24 836                       | 4                       | 23 976                       | 1 265                          | 2 394                             | 4 676                   | 329    | 7 912 833              | 42 201                      | 77 110                        |     |
| Bonaire (Q-30)                 | 18 905      | 122               | 155                       | 118                          | 2                       | 116                          | 3                              | 5                                 | 15                      | 2      | 27 545                 | 169                         | 357                           |     |
| Bosnia and Herzegovina (C-10)  | 3 791 622   | 1 189             | 3 189                     | 1 170                        | -1                      | 1 180                        | 13                             | 89                                | 188                     | 16     | 332 446                | 551                         | 1 972                         |     |
| Botswana (O-6)                 | 2 262 000   | 2 153             | 1 051                     | 2 099                        | -1                      | 2 122                        | 93                             | 147                               | 271                     | 46     | 566 268                | 4 552                       | 6 323                         |     |
| Brazil (L-37)                  | 204 873 755 | 805 044           | 254                       | 787 470                      | 3                       | 767 449                      | 28 349                         | 41 958                            | 91 055                  | 11 802 | 172 695 296            | 863 612                     | 1 743 624                     |     |
| Britain (E-3)                  | 62 863 330  | 137 631           | 457                       | 134 491                      |                         | 134 308                      | 2 286                          | 6 738                             | 13 063                  | 1 605  | 24 867 057             | 60 066                      | 225 584                       |     |
| Bulgaria (F-7)                 | 7 284 500   | 2 368             | 3 076                     | 2 290                        | 7                       | 2 149                        | 120                            | 135                               | 613                     | 53     | 811 728                | 2 962                       | 5 267                         |     |
| Burkina Faso (K-3)             | 18 106 000  | 1 743             | 10 388                    | 1 656                        | 4                       | 1 598                        | 99                             | 103                               | 271                     | 44     | 497 487                | 3 328                       | 4 499                         |     |
| Burundi (M-7)                  | 9 231 000   | 13 132            | 703                       | 12 577                       | 6                       | 11 852                       | 823                            | 1 084                             | 1 861                   | 269    | 4 223 708              | 39 049                      | 50 743                        |     |
| Cambodia (K-16)                | 15 577 899  | 924               | 16 859                    | 894                          | 11                      | 802                          | 43                             | 35                                | 498                     | 14     | 449 816                | 2 239                       | 2 251                         |     |
| Cameroon (L-5)                 | 22 637 185  | 41 376            | 547                       | 37 869                       | 1                       | 37 319                       | 1 455                          | 1 867                             | 4 145                   | 339    | 9 394 420              | 73 129                      | 97 390                        |     |
| Canada (C-31)                  | 36 162 252  | 115 234           | 314                       | 114 123                      |                         | 113 617                      | 1 688                          | 6 375                             | 12 121                  | 1 397  | 22 870 030             | 54 805                      | 187 322                       |     |
| Cape Verde (K-1)               | 545 993     | 2 143             | 255                       | 2 098                        | 3                       | 2 042                        | 104                            | 140                               | 411                     | 35     | 634 354                | 4 423                       | 8 033                         |     |
| Cayman Islands (H-34)          | 60 000      | 223               | 269                       | 217                          | -5                      | 228                          | 6                              | 11                                | 27                      | 3      | 51 668                 | 232                         | 651                           |     |
| Central African Republic (L-6) | 4 900 000   | 2 613             | 1 875                     | 2 544                        | 3                       | 2 471                        | 131                            | 133                               | 314                     | 53     | 692 466                | 7 874                       | 16 350                        |     |
| Chad (K-6)                     | 14 037 000  | 710               | 19 770                    | 687                          | 6                       | 646                          | 37                             | 33                                | 69                      | 17     | 172 985                | 1 304                       | 4 582                         |     |
| Chile (M-35)                   | 18 006 407  | 76 296            | 236                       | 75 168                       | 1                       | 74 498                       | 2 458                          | 5 392                             | 11 583                  | 963    | 19 684 208             | 64 178                      | 174 761                       |     |
| Chuuk (L-21)                   | 48 651      | 42                | 1 158                     | 37                           | -23                     | 48                           |                                |                                   | 3                       | 12     | 1                      | 17 373                      | 136                           | 230 |

| Izwe Noma Insimu              | Inani      | Inani Labame, Ngo-2015 | Isiling, Umme, Emunye: | Isiling, Sabame, Ngo-2015 | Ukwanda % Kuno-2014 |  | Isiling, Sabame, Ngo-2014 | Inani Lababapt, Ngo-2015 | Isiling, Samaphayona Asizayo | Isiling, Samaphayona | Inani Lamabandla | Inggikithi Yamahora | Isiling, Sezif. Zebhayi. | Ababekhona Esikhumbuzweni |
|-------------------------------|------------|------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------|--|---------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------|------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------|
| Colombia (J-35)               | 49 367 000 | 166 373                | 297                    | 165 089                   | 2                   |  | 161 876                   | 5 885                    | 8 753                        | 23 732               | 2 550            | 41 318 347          | 222 442                  | 510 952                   |
| Congo, Dem. Republic of (M-6) | 77 267 000 | 206 309                | 375                    | 176 585                   | -2                  |  | 180 343                   | 10 274                   | 7 829                        | 18 387               | 3 642            | 42 707 866          | 556 852                  | 1 131 161                 |
| Congo, Republic of (M-5)      | 4 620 000  | 7 448                  | 620                    | 6 080                     | -2                  |  | 6 193                     | 149                      | 339                          | 466                  | 77               | 1 668 830           | 20 438                   | 25 444                    |
| Cook Islands (O-26)           | 13 313     | 217                    | 61                     | 194                       |                     |  | 194                       |                          | 12                           | 20                   | 3                | 38 202              | 203                      | 469                       |
| Costa Rica (J-34)             | 4 819 000  | 30 115                 | 160                    | 29 601                    | 2                   |  | 29 086                    | 863                      | 1 429                        | 3 337                | 433              | 6 446 313           | 34 861                   | 69 247                    |
| Côte d'Ivoire (L-3)           | 22 671 331 | 10 607                 | 2 137                  | 10 302                    | 5                   |  | 9 781                     | 544                      | 769                          | 1 599                | 293              | 3 256 150           | 28 496                   | 64 724                    |
| Croatia (B-9)                 | 4 290 612  | 5 427                  | 791                    | 5 372                     | -1                  |  | 5 412                     | 186                      | 350                          | 485                  | 67               | 1 097 863           | 2 250                    | 8 472                     |
| Cuba (G-34)                   | 11 258 597 | 96 487                 | 117                    | 95 825                    |                     |  | 95 592                    | 3 624                    | 6 716                        | 9 791                | 1 524            | 19 107 502          | 172 538                  | 231 958                   |
| Curaçao (Q-30)                | 156 971    | 2 033                  | 77                     | 1 987                     | 3                   |  | 1 931                     | 100                      | 106                          | 190                  | 25               | 393 300             | 2 337                    | 5 463                     |
| Cyprus (H-7)                  | 885 600    | 2 575                  | 344                    | 2 536                     | 3                   |  | 2 467                     | 64                       | 169                          | 406                  | 40               | 639 822             | 1 840                    | 4 609                     |
| Czech Republic (E-5)          | 10 541 466 | 16 269                 | 648                    | 15 471                    |                     |  | 15 407                    | 291                      | 847                          | 1 077                | 226              | 2 636 242           | 7 274                    | 26 177                    |
| Denmark (D-4)                 | 5 678 348  | 14 652                 | 388                    | 14 564                    | 1                   |  | 14 462                    | 140                      | 719                          | 923                  | 179              | 2 415 133           | 6 023                    | 21 527                    |
| Dominica (P-33)               | 72 700     | 450                    | 162                    | 437                       | 3                   |  | 423                       | 9                        | 18                           | 69                   | 10               | 112 093             | 722                      | 1 448                     |
| Dominican Republic (O-29)     | 10 478 756 | 37 536                 | 279                    | 36 946                    | 2                   |  | 36 240                    | 1 445                    | 2 490                        | 7 337                | 567              | 11 606 518          | 69 892                   | 120 103                   |
| Ecuador (K-34)                | 16 278 844 | 87 020                 | 187                    | 85 468                    | 4                   |  | 82 547                    | 5 336                    | 6 030                        | 14 201               | 1 002            | 23 538 094          | 142 010                  | 260 366                   |
| El Salvador (H-33)            | 6 142 600  | 40 013                 | 154                    | 39 643                    | 1                   |  | 39 346                    | 835                      | 2 024                        | 5 467                | 685              | 9 195 509           | 45 286                   | 92 188                    |
| Equatorial Guinea (L-5)       | 810 613    | 1 918                  | 423                    | 1 653                     | 5                   |  | 1 574                     | 122                      | 99                           | 213                  | 15               | 489 580             | 5 801                    | 6 860                     |
| Estonia (D-6)                 | 1 313 271  | 4 095                  | 321                    | 4 074                     |                     |  | 4 091                     | 85                       | 237                          | 493                  | 54               | 840 294             | 2 723                    | 6 793                     |
| Ethiopia (L-8)                | 99 391 000 | 10 083                 | 9 857                  | 10 013                    | 3                   |  | 9 768                     | 496                      | 702                          | 2 316                | 217              | 3 377 845           | 7 570                    | 25 323                    |
| Falkland Islands (Q-37)       | 2 840      | 11                     | 258                    | 11                        | 10                  |  | 10                        | 1                        | 1                            |                      | 1                | 1 696               | 9                        | 26                        |
| Faroe Islands (C-2)           | 50 145     | 119                    | 421                    | 112                       | -4                  |  | 117                       | 1                        | 5                            | 31                   | 4                | 32 937              | 105                      | 192                       |
| Fiji (N-24)                   | 887 027    | 3 097                  | 286                    | 2 958                     | 1                   |  | 2 938                     | 231                      | 179                          | 487                  | 78               | 745 243             | 4 615                    | 11 845                    |
| Finland (C-7)                 | 5 471 753  | 18 574                 | 295                    | 18 496                    |                     |  | 18 588                    | 221                      | 746                          | 2 001                | 303              | 3 069 284           | 10 468                   | 25 924                    |
| France (F-4)                  | 64 200 000 | 127 444                | 504                    | 125 519                   | 1                   |  | 124 298                   | 2 365                    | 7 434                        | 14 049               | 1 702            | 27 364 109          | 58 530                   | 219 748                   |
| French Guiana (J-37)          | 241 922    | 2 429                  | 100                    | 2 373                     | 4                   |  | 2 288                     | 78                       | 152                          | 374                  | 46               | 689 167             | 5 425                    | 9 401                     |
| Gabon (M-5)                   | 1 756 708  | 4 216                  | 417                    | 3 972                     | 4                   |  | 3 816                     | 169                      | 257                          | 519                  | 38               | 1 149 145           | 8 906                    | 11 646                    |
| Gambia (K-2)                  | 1 990 924  | 252                    | 7 900                  | 230                       | 11                  |  | 208                       | 10                       | 7                            | 42                   | 4                | 62 093              | 388                      | 579                       |
| Georgia (G-9)                 | 3 729 500  | 18 531                 | 201                    | 18 279                    | 1                   |  | 18 100                    | 502                      | 1 181                        | 3 197                | 229              | 4 569 185           | 8 796                    | 32 569                    |
| Germany (E-5)                 | 81 083 551 | 165 754                | 489                    | 163 871                   |                     |  | 163 246                   | 2 647                    | 7 101                        | 12 308               | 2 187            | 28 343 642          | 77 941                   | 270 447                   |
| Ghana (L-3)                   | 27 451 357 | 129 046                | 213                    | 124 004                   | 4                   |  | 119 199                   | 5 062                    | 5 014                        | 12 890               | 1 852            | 30 107 656          | 400 672                  | 353 891                   |
| Gibraltar (G-3)               | 29 833     | 129                    | 231                    | 127                       | 2                   |  | 124                       | 2                        | 9                            | 21                   | 2                | 32 314              | 55                       | 174                       |
| Greece (G-6)                  | 10 787 690 | 28 816                 | 374                    | 28 592                    |                     |  | 28 677                    | 617                      | 1 675                        | 4 133                | 390              | 6 607 009           | 13 237                   | 46 822                    |
| Greenland (A-38)              | 55 984     | 155                    | 361                    | 145                       |                     |  | 145                       | 3                        | 6                            | 24                   | 6                | 33 091              | 142                      | 351                       |
| Grenada (Q-32)                | 109 600    | 602                    | 182                    | 579                       |                     |  | 578                       | 3                        | 30                           | 80                   | 10               | 134 780             | 719                      | 1 534                     |
| Guadeloupe (P-32)             | 410 335    | 8 192                  | 50                     | 8 058                     |                     |  | 8 025                     | 183                      | 419                          | 621                  | 120              | 1 516 962           | 8 625                    | 19 763                    |
| Guam (K-20)                   | 159 358    | 790                    | 202                    | 740                       | 1                   |  | 733                       | 23                       | 46                           | 116                  | 9                | 190 844             | 1 037                    | 1 943                     |
| Guatemala (H-33)              | 14 941 600 | 38 766                 | 385                    | 38 140                    | 3                   |  | 37 192                    | 1 360                    | 2 139                        | 5 646                | 881              | 9 765 437           | 49 613                   | 97 106                    |
| Guinea (K-2)                  | 11 750 000 | 835                    | 14 072                 | 765                       | 4                   |  | 737                       | 49                       | 45                           | 118                  | 19               | 225 496             | 1 884                    | 3 136                     |
| Guinea-Bissau (K-2)           | 1 844 325  | 149                    | 12 378                 | 141                       | 6                   |  | 133                       | 8                        | 13                           | 31                   | 3                | 67 461              | 507                      | 701                       |
| Guyana (J-37)                 | 782 359    | 3 013                  | 260                    | 2 941                     | 3                   |  | 2 846                     | 105                      | 166                          | 433                  | 46               | 704 966             | 5 062                    | 12 837                    |
| Haiti (O-28)                  | 9 993 000  | 20 516                 | 487                    | 19 552                    | 3                   |  | 18 899                    | 902                      | 1 202                        | 2 774                | 275              | 5 320 115           | 42 074                   | 86 029                    |
| Honduras (H-33)               | 8 758 900  | 23 130                 | 379                    | 22 653                    | 3                   |  | 22 077                    | 1 093                    | 1 350                        | 4 262                | 433              | 6 756 205           | 35 739                   | 67 573                    |
| Hong Kong (J-17)              | 7 298 600  | 5 590                  | 1 306                  | 5 509                     | -1                  |  | 5 557                     | 191                      | 427                          | 1 018                | 68               | 1 670 339           | 6 062                    | 9 619                     |
| Hungary (A-10)                | 9 855 000  | 22 582                 | 436                    | 22 400                    |                     |  | 22 444                    | 555                      | 1 333                        | 1 980                | 296              | 4 576 242           | 12 163                   | 39 727                    |

| Izwe Noma Insimu          | Inani         | Inani Labame, Ngo-2015 | Isiling, Ummi, Emunye: | Isiling, Sabame, Ngo-2015 | Ukwanda % Kuno-2014 |  | Isiling, Sabame, Ngo-2014 | Inani Labahapt, Ngo-2015 | Isiling, Samaphayona Asizayo | Isiling, Samaphayona | Inani Lamabanda | Inggikithi Yamahora | Isiling, Sezif, ZeBhayi, | Ababekhona Esikhumbuzweni |
|---------------------------|---------------|------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------|--|---------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------|-----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------|
| Iceland (B-1)             | 329 000       | 382                    | 861                    | 367                       |                     |  | 368                       | 4                        | 19                           | 51                   | 7               | 79 372              | 271                      | 692                       |
| India (J-12)              | 1 299 213 900 | 42 566                 | 30 522                 | 41 866                    | 6                   |  | 39 355                    | 2 902                    | 3 116                        | 6 196                | 587             | 10 070 577          | 54 005                   | 120 601                   |
| Indonesia (M-17)          | 256 000 000   | 26 238                 | 9 757                  | 25 361                    | 4                   |  | 24 489                    | 1 066                    | 2 193                        | 3 269                | 465             | 6 808 314           | 31 168                   | 55 864                    |
| Ireland (E-2)             | 6 676 364     | 6 422                  | 1 040                  | 6 281                     | 1                   |  | 6 210                     | 120                      | 336                          | 884                  | 119             | 1 424 752           | 3 563                    | 11 779                    |
| Israel (H-8)              | 8 548 984     | 1 567                  | 5 456                  | 1 511                     | 4                   |  | 1 450                     | 42                       | 95                           | 220                  | 26              | 392 851             | 1 262                    | 3 242                     |
| Italy (G-5)               | 60 795 612    | 251 032                | 242                    | 250 277                   | 1                   |  | 248 871                   | 4 911                    | 18 696                       | 33 944               | 2 997           | 60 979 620          | 119 827                  | 435 046                   |
| Jamaica (H-34)            | 2 793 300     | 11 911                 | 235                    | 11 815                    | -1                  |  | 11 889                    | 348                      | 561                          | 1 504                | 188             | 2 437 190           | 13 561                   | 37 111                    |
| Japan (G-19)              | 126 573 481   | 215 216                | 588                    | 214 523                   |                     |  | 215 294                   | 2 160                    | 19 480                       | 65 354               | 3 059           | 81 576 771          | 166 049                  | 300 406                   |
| Kazakhstan (F-11)         | 17 563 000    | 17 797                 | 987                    | 17 545                    |                     |  | 17 475                    | 559                      | 1 435                        | 3 449                | 248             | 5 247 691           | 12 791                   | 31 435                    |
| Kenya (M-8)               | 47 233 491    | 28 005                 | 1 687                  | 26 578                    | 3                   |  | 25 820                    | 1 267                    | 1 177                        | 3 544                | 619             | 6 924 219           | 46 515                   | 66 820                    |
| Kiribati (M-24)           | 104 607       | 150                    | 697                    | 136                       | -4                  |  | 142                       |                          | 17                           | 39                   | 3               | 45 801              | 310                      | 418                       |
| Korea, Republic of (G-18) | 50 293 000    | 100 544                | 500                    | 99 950                    |                     |  | 100 289                   | 3 045                    | 9 579                        | 39 347               | 1 358           | 46 188 497          | 79 826                   | 134 894                   |
| Kosovo (D-11)             | 2 350 000     | 241                    | 9 751                  | 236                       |                     |  | 237                       | 6                        | 16                           | 85                   | 6               | 113 454             | 483                      | 574                       |
| Kosrae (L-22)             | 6 616         | 24                     | 276                    | 20                        | 18                  |  | 17                        | 1                        | 3                            | 6                    | 1               | 8 413               | 56                       | 118                       |
| Kyrgyzstan (G-12)         | 5 895 062     | 5 134                  | 1 148                  | 5 071                     | 3                   |  | 4 936                     | 202                      | 437                          | 1 058                | 67              | 1 541 668           | 5 297                    | 10 838                    |
| Latvia (D-6)              | 2 000 000     | 2 303                  | 868                    | 2 275                     | -1                  |  | 2 296                     | 47                       | 149                          | 347                  | 36              | 594 514             | 2 058                    | 3 750                     |
| Lebanon (H-8)             | 5 053 624     | 3 734                  | 1 353                  | 3 671                     |                     |  | 3 659                     | 66                       | 191                          | 183                  | 57              | 595 115             | 2 206                    | 6 533                     |
| Lesotho (P-7)             | 2 135 000     | 4 123                  | 518                    | 3 837                     | -1                  |  | 3 871                     | 133                      | 168                          | 430                  | 90              | 909 831             | 6 774                    | 10 266                    |
| Liberia (L-2)             | 4 190 000     | 6 475                  | 647                    | 6 112                     | 1                   |  | 6 022                     | 440                      | 227                          | 738                  | 126             | 1 755 648           | 21 661                   | 44 716                    |
| Liechtenstein (F-4)       | 37 370        | 91                     | 411                    | 85                        | -3                  |  | 88                        | 4                        | 3                            | 2                    | 1               | 10 292              | 41                       | 135                       |
| Lithuania (D-6)           | 2 898 062     | 3 140                  | 923                    | 3 101                     | -1                  |  | 3 130                     | 68                       | 192                          | 474                  | 50              | 796 224             | 2 655                    | 5 018                     |
| Luxembourg (E-4)          | 562 958       | 2 058                  | 274                    | 2 042                     | 1                   |  | 2 028                     | 6                        | 113                          | 126                  | 32              | 363 097             | 1 118                    | 3 895                     |
| Macao (J-17)              | 642 900       | 310                    | 2 074                  | 294                       | -1                  |  | 298                       | 13                       | 19                           | 69                   | 4               | 103 742             | 356                      | 715                       |
| Macedonia (D-11)          | 2 108 434     | 1 318                  | 1 600                  | 1 293                     | -2                  |  | 1 323                     | 37                       | 100                          | 194                  | 24              | 357 297             | 1 040                    | 2 903                     |
| Madagascar (O-9)          | 24 967 390    | 32 426                 | 770                    | 30 941                    | 5                   |  | 29 385                    | 1 780                    | 1 633                        | 5 198                | 696             | 9 133 114           | 79 143                   | 131 087                   |
| Madeira (H-1)             | 258 686       | 1 192                  | 217                    | 1 147                     | 1                   |  | 1 134                     | 23                       | 78                           | 103                  | 17              | 251 283             | 825                      | 1 935                     |
| Malawi (N-8)              | 16 000 000    | 89 626                 | 179                    | 80 776                    | -2                  |  | 82 671                    | 5 958                    | 3 303                        | 6 547                | 1 447           | 15 775 188          | 116 274                  | 296 711                   |
| Malaysia (L-16)           | 30 986 035    | 4 897                  | 6 328                  | 4 804                     | 3                   |  | 4 668                     | 175                      | 288                          | 1 263                | 116             | 1 639 860           | 8 671                    | 12 539                    |
| Mali (K-3)                | 17 599 694    | 295                    | 59 660                 | 284                       | -1                  |  | 286                       | 23                       | 26                           | 55                   | 7               | 112 954             | 854                      | 1 163                     |
| Malta (G-5)               | 419 000       | 692                    | 605                    | 665                       | 7                   |  | 623                       | 18                       | 29                           | 75                   | 8               | 123 877             | 235                      | 1 192                     |
| Marshall Islands (L-23)   | 53 158        | 223                    | 238                    | 183                       | 7                   |  | 171                       | 9                        | 13                           | 31                   | 4               | 52 953              | 474                      | 914                       |
| Martinique (P-32)         | 395 027       | 4 820                  | 82                     | 4 755                     |                     |  | 4 749                     | 138                      | 268                          | 562                  | 64              | 1 090 051           | 5 376                    | 10 613                    |
| Mauritius (O-10)          | 1 330 000     | 1 815                  | 733                    | 1 785                     | 2                   |  | 1 749                     | 54                       | 102                          | 149                  | 25              | 355 012             | 2 093                    | 4 124                     |
| Mayotte (N-9)             | 230 338       | 162                    | 1 422                  | 147                       | 13                  |  | 130                       | 3                        | 10                           | 46                   | 3               | 56 682              | 352                      | 338                       |
| Mexico (G-31)             | 121 856 500   | 832 981                | 146                    | 818 481                   | 2                   |  | 802 903                   | 21 764                   | 34 264                       | 136 512              | 13 088          | 202 740 223         | 1 064 408                | 2 242 804                 |
| Moldova (F-7)             | 4 069 000     | 19 972                 | 204                    | 19 776                    |                     |  | 19 846                    | 531                      | 1 203                        | 2 223                | 240             | 4 143 138           | 13 863                   | 35 813                    |
| Mongolia (F-15)           | 2 959 134     | 445                    | 6 650                  | 435                       | 7                   |  | 405                       | 39                       | 38                           | 181                  | 9               | 199 142             | 797                      | 1 280                     |
| Montenegro (D-10)         | 631 490       | 278                    | 2 272                  | 270                       | 2                   |  | 265                       | 11                       | 29                           | 57                   | 6               | 98 495              | 181                      | 589                       |
| Montserrat (P-32)         | 4 900         | 21                     | 233                    | 19                        | 6                   |  | 18                        |                          | 1                            | 9                    | 1               | 8 897               | 71                       | 108                       |
| Mozambique (O-7)          | 25 727 911    | 57 144                 | 450                    | 53 027                    | 3                   |  | 51 637                    | 2 773                    | 1 972                        | 4 900                | 1 154           | 10 935 184          | 90 657                   | 291 356                   |
| Myanmar (J-15)            | 54 647 652    | 4 149                  | 13 171                 | 4 099                     | 4                   |  | 3 941                     | 115                      | 124                          | 546                  | 74              | 857 564             | 4 134                    | 8 438                     |
| Namibia (O-5)             | 2 459 000     | 2 306                  | 1 066                  | 2 247                     | 2                   |  | 2 208                     | 31                       | 120                          | 271                  | 44              | 554 371             | 4 381                    | 7 726                     |
| Nauru (M-23)              | 10 436        | 14                     | 745                    | 11                        | -27                 |  | 15                        |                          | 1                            | 1                    | 1               | 1 227               | 14                       | 92                        |
| Nepal (H-13)              | 27 153 225    | 2 251                  | 12 063                 | 2 204                     | 10                  |  | 2 004                     | 141                      | 134                          | 753                  | 36              | 817 986             | 4 515                    | 7 268                     |

| Izwe Noma Insimu                    | Inani       | Inani Labame, Ngo-2015 | Isiling, Ummé, Emunye: | Isiling, Sabame, Ngo-2015 | Ukwanda % Kuno-2014 |  | Isiling, Sabame, Ngo-2014 | Inani Labahapt, Ngo-2015 | Isiling, Samaphayona Asizayo | Isiling, Samaphayona | Inani Lamabanda | Inggikithi Yamahora | Isiling, Sezif, Zebhayi, | Ababekhona Esikhumbuzweni |
|-------------------------------------|-------------|------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------|--|---------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------|-----------------|---------------------|--------------------------|---------------------------|
| Netherlands (E-4)                   | 16 956 486  | 30 042                 | 564                    | 29 508                    |                     |  | 29 495                    | 529                      | 1 339                        | 1 696                | 360             | 4 677 702           | 12 421                   | 51 743                    |
| Nevis (P-32)                        | 12 100      | 64                     | 189                    | 56                        | 6                   |  | 53                        |                          | 2                            | 2                    | 1               | 8 817               | 55                       | 213                       |
| New Caledonia (O-23)                | 270 710     | 2 277                  | 119                    | 2 164                     | 6                   |  | 2 047                     | 100                      | 163                          | 185                  | 30              | 487 664             | 2 901                    | 6 473                     |
| New Zealand (Q-24)                  | 4 618 522   | 14 224                 | 325                    | 13 929                    |                     |  | 13 884                    | 397                      | 683                          | 1 251                | 185             | 2 582 505           | 8 408                    | 26 008                    |
| Nicaragua (H-33)                    | 5 912 800   | 27 707                 | 213                    | 27 054                    | 3                   |  | 26 169                    | 821                      | 1 397                        | 4 132                | 484             | 7 067 722           | 44 264                   | 88 843                    |
| Niger (K-4)                         | 19 899 000  | 282                    | 70 564                 | 272                       | -4                  |  | 282                       | 14                       | 7                            | 40                   | 7               | 69 565              | 377                      | 805                       |
| Nigeria (L-4)                       | 182 201 962 | 367 103                | 496                    | 338 955                   | 3                   |  | 329 757                   | 12 573                   | 11 995                       | 36 968               | 6 145           | 72 505 273          | 798 359                  | 739 234                   |
| Niue (O-26)                         | 1 190       | 26                     | 46                     | 24                        | -4                  |  | 25                        |                          | 1                            | 3                    | 1               | 4 708               | 20                       | 54                        |
| Norfolk Island (P-23)               | 1 329       | 6                      | 222                    | 5                         | -38                 |  | 8                         |                          |                              |                      | 1               | 507                 | 3                        | 19                        |
| Norway (C-4)                        | 5 189 400   | 11 598                 | 447                    | 11 472                    | 1                   |  | 11 359                    | 111                      | 517                          | 940                  | 166             | 1 937 038           | 5 614                    | 17 889                    |
| Pakistan (H-12)                     | 188 925 000 | 1 021                  | 185 039                | 960                       | 3                   |  | 928                       | 73                       | 46                           | 99                   | 18              | 200 900             | 1 248                    | 4 035                     |
| Palau (L-19)                        | 21 108      | 89                     | 237                    | 80                        | 3                   |  | 78                        | 5                        | 6                            | 19                   | 2               | 26 883              | 182                      | 233                       |
| Palestinian Territory (H-8)         | 4 680 000   | 74                     | 63 243                 | 71                        | 1                   |  | 70                        | 3                        | 3                            | 12                   | 2               | 17 444              | 72                       | 167                       |
| Panama (J-34)                       | 3 661 000   | 16 572                 | 221                    | 16 224                    | 4                   |  | 15 626                    | 584                      | 982                          | 2 773                | 313             | 4 428 058           | 24 236                   | 54 213                    |
| Papua New Guinea (M-20)             | 7 708 577   | 4 228                  | 1 823                  | 3 916                     | 1                   |  | 3 868                     | 230                      | 245                          | 415                  | 106             | 952 176             | 7 078                    | 34 707                    |
| Paraguay (M-37)                     | 6 917 579   | 10 023                 | 690                    | 9 719                     | 4                   |  | 9 309                     | 469                      | 594                          | 1 592                | 216             | 2 811 125           | 15 165                   | 24 298                    |
| Peru (L-35)                         | 31 151 643  | 124 897                | 249                    | 120 260                   | 3                   |  | 117 211                   | 4 866                    | 9 317                        | 27 755               | 1 419           | 39 683 210          | 196 798                  | 383 251                   |
| Philippines (K-18)                  | 100 621 100 | 201 761                | 499                    | 199 551                   | 5                   |  | 190 930                   | 10 146                   | 12 440                       | 38 813               | 3 246           | 49 798 859          | 268 598                  | 576 542                   |
| Pohnpei (L-22)                      | 35 981      | 73                     | 493                    | 69                        | -7                  |  | 74                        | 2                        | 6                            | 20                   | 1               | 22 996              | 158                      | 212                       |
| Poland (E-6)                        | 38 478 602  | 122 021                | 315                    | 121 018                   | -1                  |  | 122 381                   | 1 885                    | 6 385                        | 7 958                | 1 327           | 19 140 641          | 52 256                   | 191 524                   |
| Portugal (G-2)                      | 9 869 783   | 48 840                 | 202                    | 48 633                    |                     |  | 48 706                    | 1 076                    | 3 211                        | 4 288                | 644             | 10 037 634          | 28 687                   | 91 472                    |
| Puerto Rico (O-31)                  | 3 683 200   | 25 832                 | 143                    | 25 585                    |                     |  | 25 709                    | 600                      | 1 529                        | 3 535                | 324             | 5 966 791           | 16 309                   | 56 404                    |
| Réunion (O-10)                      | 843 617     | 3 010                  | 280                    | 2 980                     | 1                   |  | 2 961                     | 72                       | 191                          | 330                  | 37              | 689 321             | 2 450                    | 6 297                     |
| Rodrigues (O-11)                    | 41 669      | 52                     | 801                    | 48                        | 12                  |  | 43                        |                          | 5                            | 5                    | 1               | 11 740              | 65                       | 122                       |
| Romania (F-6)                       | 21 240 000  | 40 575                 | 523                    | 40 370                    |                     |  | 40 371                    | 890                      | 2 169                        | 3 831                | 548             | 7 809 840           | 25 623                   | 78 300                    |
| Rota (K-20)                         | 2 477       | 10                     | 248                    | 9                         | -10                 |  | 10                        |                          | 2                            | 3                    | 1               | 4 177               | 15                       | 26                        |
| Russia (C-15)                       | 146 042 093 | 175 615                | 832                    | 172 977                   | 5                   |  | 165 322                   | 4 526                    | 12 952                       | 30 963               | 2 547           | 48 858 784          | 113 529                  | 294 180                   |
| Rwanda (M-7)                        | 11 262 564  | 26 680                 | 422                    | 25 061                    | 7                   |  | 23 507                    | 1 722                    | 2 264                        | 4 496                | 589             | 9 541 885           | 67 184                   | 83 107                    |
| Saba (O-32)                         | 2 000       | 13                     | 154                    | 12                        | 71                  |  | 7                         |                          | 1                            | 2                    |                 | 3 422               | 36                       | 54                        |
| St. Barthélémy (O-32)               | 9 269       | 28                     | 331                    | 26                        | 8                   |  | 24                        |                          | 2                            | 5                    | 1               | 8 080               | 34                       | 97                        |
| St. Eustatius (P-32)                | 3 100       | 24                     | 129                    | 22                        |                     |  | 22                        |                          | 1                            | 3                    | 1               | 5 798               | 48                       | 84                        |
| St. Helena (N-3)                    | 4 000       | 122                    | 33                     | 118                       | 3                   |  | 115                       | 1                        | 2                            |                      | 3               | 9 821               | 65                       | 272                       |
| St. Kitts (O-32)                    | 46 000      | 218                    | 211                    | 203                       |                     |  | 203                       | 12                       | 9                            | 34                   | 4               | 53 493              | 278                      | 773                       |
| St. Lucia (Q-33)                    | 173 800     | 773                    | 225                    | 727                       | -2                  |  | 740                       | 34                       | 39                           | 104                  | 11              | 194 300             | 1 220                    | 2 296                     |
| St. Maarten (O-32)                  | 37 400      | 391                    | 96                     | 340                       | 1                   |  | 336                       | 3                        | 15                           | 38                   | 5               | 76 529              | 450                      | 1 147                     |
| St. Martin (O-32)                   | 36 522      | 323                    | 113                    | 313                       | 1                   |  | 311                       | 4                        | 15                           | 28                   | 5               | 68 998              | 525                      | 1 037                     |
| St. Pierre and Miquelon (D-37)      | 6 299       | 14                     | 450                    | 14                        | -7                  |  | 15                        |                          | 1                            | 5                    | 1               | 5 198               | 6                        | 22                        |
| St. Vincent & the Grenadines (Q-32) | 109 344     | 346                    | 316                    | 336                       | 1                   |  | 332                       | 11                       | 32                           | 44                   | 8               | 94 908              | 511                      | 1 139                     |
| Saipan (K-20)                       | 48 220      | 215                    | 224                    | 194                       | -2                  |  | 198                       | 1                        | 16                           | 35                   | 2               | 55 010              | 314                      | 557                       |
| Samoa (N-25)                        | 193 483     | 547                    | 354                    | 519                       | -1                  |  | 522                       | 29                       | 28                           | 79                   | 12              | 140 678             | 792                      | 2 065                     |
| San Marino (F-5)                    | 32 890      | 208                    | 158                    | 202                       | -1                  |  | 204                       |                          | 16                           | 32                   | 2               | 56 121              | 115                      | 351                       |
| São Tomé and Príncipe (M-4)         | 194 006     | 773                    | 251                    | 754                       | 6                   |  | 708                       | 73                       | 70                           | 150                  | 11              | 279 619             | 3 041                    | 3 226                     |
| Senegal (K-2)                       | 15 129 273  | 1 194                  | 12 671                 | 1 168                     | 2                   |  | 1 150                     | 42                       | 83                           | 148                  | 26              | 328 746             | 2 010                    | 2 606                     |
| Serbia (C-11)                       | 8 118 146   | 3 895                  | 2 084                  | 3 861                     |                     |  | 3 857                     | 73                       | 303                          | 609                  | 61              | 1 057 663           | 2 273                    | 7 939                     |

| Izwe Noma Insimu                | Inani       | Inani Labame, Ngo-2015 | Isiling., Umme, Emunye: | Isiling, Sabame, Ngo-2015 | Ukwanda % Kuno-2014 |  | Isiling, Sabame, Ngo-2014 | Inani Labahapt, Ngo-2015 | Isiling, Samaphayona Asizayo | Isiling, Samaphayona | Inani Lamabanda |  | Ingqikithi Yamahora | Isiling, Sezif, ZeBhayi. | Ababekhona Esikhumbuzweni |
|---------------------------------|-------------|------------------------|-------------------------|---------------------------|---------------------|--|---------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------|-----------------|--|---------------------|--------------------------|---------------------------|
| Seychelles (M-9)                | 91 650      | 347                    | 264                     | 333                       | 1                   |  | 331                       | 10                       | 24                           | 33                   | 4               |  | 81 926              | 414                      | 935                       |
| Sierra Leone (L-2)              | 6 092 000   | 2 166                  | 2 813                   | 2 037                     | 5                   |  | 1 937                     | 147                      | 114                          | 242                  | 37              |  | 565 540             | 5 242                    | 9 553                     |
| Slovakia (F-6)                  | 5 421 433   | 11 386                 | 476                     | 11 276                    | 2                   |  | 11 105                    | 291                      | 567                          | 819                  | 142             |  | 1 861 585           | 4 135                    | 21 623                    |
| Slovenia (B-8)                  | 2 068 000   | 1 985                  | 1 042                   | 1 911                     | -1                  |  | 1 930                     | 50                       | 121                          | 232                  | 30              |  | 447 571             | 1 064                    | 2 942                     |
| Solomon Islands (M-22)          | 584 020     | 1 962                  | 298                     | 1 915                     | 7                   |  | 1 787                     | 127                      | 72                           | 265                  | 51              |  | 409 908             | 2 316                    | 9 807                     |
| South Africa (P-6)              | 54 490 000  | 100 082                | 544                     | 96 631                    | 1                   |  | 95 369                    | 3 779                    | 4 830                        | 11 164               | 2 108           |  | 21 975 559          | 140 789                  | 250 754                   |
| South Sudan (L-7)               | 11 864 683  | 1 308                  | 9 071                   | 1 218                     | 1                   |  | 1 201                     | 139                      | 71                           | 164                  | 33              |  | 310 442             | 3 132                    | 4 682                     |
| Spain (G-3)                     | 46 439 864  | 111 411                | 417                     | 109 457                   | 1                   |  | 108 900                   | 2 197                    | 7 906                        | 14 414               | 1 533           |  | 27 364 771          | 57 290                   | 190 233                   |
| Sri Lanka (L-13)                | 21 416 445  | 5 902                  | 3 629                   | 5 775                     | 3                   |  | 5 615                     | 211                      | 346                          | 794                  | 108             |  | 1 317 282           | 8 564                    | 15 415                    |
| Sudan (K-7)                     | 40 720 640  | 608                    | 66 975                  | 595                       | 16                  |  | 515                       | 54                       | 47                           | 87                   | 16              |  | 181 266             | 1 583                    | 2 308                     |
| Suriname (J-37)                 | 540 000     | 2 896                  | 186                     | 2 849                     | 3                   |  | 2 765                     | 132                      | 261                          | 287                  | 55              |  | 671 767             | 5 218                    | 9 889                     |
| Swaziland (P-7)                 | 1 287 000   | 3 124                  | 412                     | 3 063                     | 3                   |  | 2 983                     | 58                       | 122                          | 265                  | 92              |  | 640 177             | 4 403                    | 8 841                     |
| Sweden (B-6)                    | 9 804 082   | 22 446                 | 437                     | 22 236                    |                     |  | 22 156                    | 594                      | 994                          | 2 203                | 315             |  | 3 837 623           | 10 394                   | 35 366                    |
| Switzerland (F-4)               | 8 237 666   | 19 219                 | 429                     | 18 611                    | 2                   |  | 18 323                    | 347                      | 861                          | 1 046                | 270             |  | 2 978 799           | 9 285                    | 31 755                    |
| Tahiti (M-27)                   | 268 207     | 3 132                  | 86                      | 3 079                     | 3                   |  | 2 990                     | 167                      | 237                          | 456                  | 44              |  | 831 361             | 4 335                    | 8 822                     |
| Taiwan (J-17)                   | 23 465 003  | 9 703                  | 2 418                   | 9 582                     | 4                   |  | 9 256                     | 387                      | 858                          | 3 123                | 142             |  | 3 949 344           | 14 631                   | 19 261                    |
| Tanzania (M-8)                  | 51 420 567  | 16 255                 | 3 163                   | 16 129                    | 2                   |  | 15 761                    | 856                      | 678                          | 1 900                | 475             |  | 3 982 299           | 33 373                   | 55 355                    |
| Thailand (K-15)                 | 67 959 000  | 4 405                  | 15 428                  | 4 258                     | 6                   |  | 4 022                     | 137                      | 278                          | 1 410                | 106             |  | 1 699 727           | 6 611                    | 8 715                     |
| Timor-Leste (N-18)              | 1 250 000   | 301                    | 4 153                   | 284                       | 17                  |  | 242                       | 16                       | 23                           | 67                   | 4               |  | 108 447             | 601                      | 750                       |
| Tinian (K-20)                   | 3 136       | 23                     | 136                     | 15                        |                     |  | 15                        |                          | 1                            | 3                    | 1               |  | 4 294               | 29                       | 43                        |
| Togo (L-4)                      | 7 305 000   | 23 112                 | 316                     | 19 067                    | 5                   |  | 18 158                    | 905                      | 1 304                        | 1 858                | 282             |  | 5 014 266           | 59 501                   | 67 069                    |
| Tonga (O-25)                    | 105 894     | 233                    | 454                     | 208                       | -4                  |  | 216                       | 8                        | 13                           | 31                   | 3               |  | 51 553              | 299                      | 628                       |
| Trinidad & Tobago (R-33)        | 1 333 100   | 9 679                  | 138                     | 9 543                     |                     |  | 9 503                     | 260                      | 662                          | 1 216                | 122             |  | 2 092 005           | 11 331                   | 24 103                    |
| Turkey (G-8)                    | 77 700 000  | 2 611                  | 29 759                  | 2 514                     | 4                   |  | 2 408                     | 79                       | 189                          | 399                  | 31              |  | 704 250             | 1 705                    | 4 546                     |
| Turks and Caicos (N-29)         | 34 300      | 340                    | 101                     | 332                       | 3                   |  | 323                       | 12                       | 21                           | 59                   | 6               |  | 98 477              | 686                      | 1 060                     |
| Tuvalu (M-24)                   | 9 894       | 86                     | 115                     | 64                        | 7                   |  | 60                        |                          | 1                            | 1                    | 1               |  | 7 900               | 72                       | 247                       |
| Uganda (L-7)                    | 36 076 000  | 7 112                  | 5 073                   | 6 832                     | 6                   |  | 6 468                     | 363                      | 489                          | 1 046                | 142             |  | 2 159 573           | 19 559                   | 23 157                    |
| Ukraine (E-7)                   | 42 529 112  | 142 736                | 298                     | 141 364                   | -6                  |  | 149 787                   | 3 922                    | 10 834                       | 19 672               | 1 566           |  | 34 985 826          | 84 590                   | 236 261                   |
| United States of America (E-32) | 321 773 600 | 1 231 867              | 261                     | 1 195 081                 | 1                   |  | 1 186 598                 | 28 358                   | 56 455                       | 167 404              | 14 063          |  | 268 657 014         | 737 471                  | 2 475 339                 |
| Uruguay (O-37)                  | 3 424 567   | 12 031                 | 285                     | 11 614                    | 1                   |  | 11 471                    | 302                      | 655                          | 960                  | 158             |  | 2 209 082           | 9 501                    | 23 583                    |
| Vanuatu (N-23)                  | 269 442     | 743                    | 363                     | 557                       | 6                   |  | 525                       | 34                       | 22                           | 82                   | 12              |  | 138 329             | 1 370                    | 3 720                     |
| Venezuela (J-36)                | 30 851 300  | 142 117                | 217                     | 138 860                   | 3                   |  | 134 913                   | 6 721                    | 10 205                       | 27 532               | 1 807           |  | 41 575 997          | 197 284                  | 433 763                   |
| Virgin Islands, British (O-31)  | 30 100      | 263                    | 114                     | 256                       | -2                  |  | 260                       |                          | 15                           | 32                   | 4               |  | 59 617              | 251                      | 825                       |
| Virgin Islands, U.S. (O-31)     | 106 300     | 626                    | 170                     | 586                       | -3                  |  | 602                       | 22                       | 36                           | 85                   | 10              |  | 147 276             | 591                      | 1 743                     |
| Wallis & Futuna Islands (N-25)  | 14 315      | 50                     | 286                     | 44                        | -4                  |  | 46                        | 3                        | 2                            | 5                    | 1               |  | 10 158              | 72                       | 174                       |
| Yap (L-19)                      | 11 376      | 30                     | 379                     | 28                        |                     |  | 28                        | 1                        | 2                            | 8                    | 1               |  | 11 292              | 110                      | 136                       |
| Zambia (N-7)                    | 15 077 660  | 177 695                | 85                      | 171 167                   | 1                   |  | 168 693                   | 9 855                    | 5 598                        | 13 612               | 2 806           |  | 34 270 962          | 379 165                  | 809 840                   |
| Zimbabwe (O-7)                  | 15 576 901  | 45 072                 | 346                     | 43 361                    | 4                   |  | 41 688                    | 2 302                    | 2 633                        | 5 462                | 1 185           |  | 11 190 296          | 100 248                  | 114 500                   |
| Amanye Amazwe Angu-30           | 38 833      |                        |                         | 35 795                    | 7.3                 |  | 33 372                    | 2 194                    | 3 173                        | 13 150               | 844             |  | 17 166 611          | 66 167                   | 74 469                    |
| Ingqikithi (Amazwe Angu-240)    |             | 8 220 105              |                         | 7 987 279                 | 1.5                 |  | 7 867 958                 | 260 273                  | 443 504                      | 1 135 210            | 118 016         |  | 1 933 73 727        | 9 708 968                | 19 862 783                |



27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

A

B

C

D

E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

C A N A D A

U N I T E D S T A T E S  
O F A M E R I C A

GREENLAND

ST. PIERRE &  
M IQUELON

NORTH  
ATLANTIC  
OCEAN

PACIFIC  
OCEAN

MEXICO CAYMAN  
ISLANDS BELIZE JAMAICA  
GUATEMALA HONDURAS  
EL SALVADOR NICARAGUA  
COSTA RICA PANAMA

BERMUDA  
BAHAMAS

GALÁPAGOS ISLANDS

ECUADOR

VENEZUELA GUYANA  
COLOMBIA SURINAME  
FRENCH GUIANA

MARQUESAS  
ISLANDS

TUAMOTU ARCHIPELAGO

PITCAIRN ISLAND

B R A Z I L

PERU BOLIVIA  
CHILE PARAGUAY  
ARGENTINA URUGUAY

TURKS & CAICOS  
VIRGIN ISLANDS (BRITISH)  
DOMINICAN REPUBLIC  
PUERTO RICO  
VIRGIN ISLANDS (U.S.)  
ST. EUSTATIUS  
MONTSERRAT  
MARTINIQUE  
ST. VINCENT &  
THE GRENADINES  
ARUBA CURAÇAO BONAIRE  
ST. MAARTEN  
ST. MARTIN  
ST. BARTHÉLEMY  
ST. KITTS  
NEVIS ANTIGUA  
GUADELOUPE DOMINICA  
ST. LUCIA  
BARBADOS  
GRENADA  
TRINIDAD & TOBAGO

FALKLAND  
ISLANDS

SOUTH GEORGIA

27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

Ukuze uthole ukwaziswa okwengeziwe, ngena engosini  
ethi **www.jw.org/zu** noma uthintane noFakazi BakaJehova.

# Umbiko Wami Wenkonzo Ka-2016

|            | Izinto<br>Ezihanjisive<br>(Okunyathelisiwe<br>Nokuqoshiwe) | Ama-video<br>Abukiswe Abantu<br>Ensimini | Amahora | Izimpindelo | Inani Lezifundo<br>Ezihlukahlukene<br>Eziqhutshiwe |
|------------|--|--|---------|-------------|--|
| January    |  |  |         |             |  |
| February   |  |  |         |             |  |
| March      |  |  |         |             |  |
| April      |  |  |         |             |  |
| May        |  |  |         |             |  |
| June       |  |  |         |             |  |
| July       |  |  |         |             |  |
| August     |  |  |         |             |  |
| September  |  |  |         |             |  |
| October    |  |  |         |             |  |
| November   |  |  |         |             |  |
| December   |  |  |         |             |  |
| Ingqikithi |  |  |         |             |  |